Luigi Bormioli
ITALY

Bormioli Rocco

KITCHEN GLASSWARE

PRESERVING, MIXING AND SERVING

HOME & PROFESSIONAL SOLUTIONS

2023

Luigi Bormioli
ITALY

Bormioli Rocco

BORMIOLI MAGISTRI VITRIORUM

Ricordo quando, in età infantile, cominciavo a scarabocchiare la parola "Bo-rm-io-li". Ero dapprima tutto accalorato nello sforzo di inerpicarmi su per la "erre" e la "emme"; poi scivolavo sul dittongo "i-o" come se l'accelerazione di uno slittino mi offrisse un refrigerio limpido e brillante. Non potevo allora immaginare l'onomatopeia del destino: non potevo riconoscere il calore del fuoco e la luce del vetro che vibravano da sempre all'interno del mio cognome: BORMIOLI.

Da adolescente mi avrebbe addirittura irritato l'epopea di famiglia risultandomi gravosa e narcisistica; me ne tenevo distante attratto dal presuntuoso fonema "e-i" di Einstein e Heisenberg, di Leibniz e Heidegger. Insomma: avrebbero dovuto passare 30 anni perché sulla mia autocoscienza ancora in formazione deflagrasse un meteorite cecoslovacco.
Quel giorno, nei pressi della cattedrale di Salisburgo, ero entrato in un negozietto per acquistare un oggetto di vetro; quando l'anziano proprietario riconobbe il mio cognome dalla firma sull'assegno scoppiò a piangere. Da non credere. Si trattava di un ex operaio che aveva lavorato tutta la vita in una vetreria oltrecortina e che identificava nel nome Bormioli l'eccellenza dell'industria del vetro *tout court*. Questo sconosciuto artigiano ben sapeva chi era il migliore tra i *glassmakers*.
In precedenza, gli aneddoti dei miei maggiori non erano mai riusciti a trasmettermi quella verità. BORMIOLI = VETRO. Quell'inattesa esplosione di consapevolezza, suscitata da una magica commozione mitteleuropea, non mi avrebbe mai più abbandonato.
Al di là dei riferimenti autobiografici, è certo che l'attività di un vetraio, al servizio dell'Ars, non trova mai un compimento definitivo, perché si svolge senza fine al di là dell'esistenza dell'individuo, in consonanza con la Vita (quella con la V maiuscola). Lo testimonia e conferma la permanente evoluzione di processo e di prodotto, che risale al tempo dei Fenici.

I remember when, as a child, I started scribbling the word "Bo-rm-io-li". At first I was all excited in the effort to clamber over the "r" and "m"; then I would slide on the diphthong "i-o" as if the acceleration of a sled offered me a clear and brilliant refreshment.
I could not imagine at that time the onomatopoeia of fate: I could not recognize the heat of the fire and the light of the glass that had always resonated within my surname: BORMIOLI.

As a teenager even the family epic would have irritated me turning out to be burdensome and narcissistic; I kept away from it attracted by the presumptuous "e-i" phoneme of Einstein and Heisenberg, of Leibniz and Heidegger. In conclusion: 30 years would have to pass before a Czechoslovakian meteorite burst into my self-awareness yet to be developed. That day, in the vicinity of Salzburg Cathedral, I went into a small shop to buy a glass object; when the elderly owner recognized my surname from the signature on the check, he burst into tears. Beyond belief. It turned out that he used to be a labourer who had worked all his life in a glass factory in one of the Iron Curtain countries who identified with the name Bormioli the excellence of the glass industry tout court. *This unknown craftsman knew who was the best amongst* glassmakers. *Previously, the anecdotes of my elders had never managed to convey that truth to me. BORMIOLI = GLASS. That unexpected explosion of awareness, aroused by a magical Middle-European emotion, would never leave me again.*
Beyond the autobiographical references, it is certain that the activity of a glassmaker, at the service of Ars, never finds a definitive fulfillment, because it takes place without end beyond the existence of the individual, in agreement with Life (the one with a capital L). The permanent evolution of process and of product, which dates back to the time of the Phoenician, proves and confirms this.

Intorno all'anno Mille, sulle colline nei dintorni di Savona, si costituì un polo di "magistri vitriorum" che affiancò quello più celebre veneziano. Due repubbliche marinare: il vetro soffiava là dove c'era il mare con la sua sabbia. Quegli intrepidi un po' folli avevano derivato il cognome dalla contrada della Val Bormida dove si erano insediati: alimentavano l'ardimento richiesto dal mestiere con la fiducia in quello che oggi chiameremmo *know how*. Con il passare dei secoli, tra opportunità e disavventure, utopie e disincanti, indomabile sopravvisse la passione di esprimere il proprio talento, in mimetico antagonismo con il fuoco. Ancora oggi al servizio di ciò che è giusto e bello, legittimamente orgogliose di un privilegio millenario, le persone che lavorano alla BORMIOLI vivono il difficile equilibrio tra innovazione e cultura originaria. Si realizza così un'estetica affascinante, capace di interpretare genialmente la sacralità dell'esserci di tutte le cose del mondo e della modalità del loro relazionarsi: il vetro come metafora della vita.
Questo è quello che cominciai a comprendere quarant'anni fa a Salisburgo.

Around the year 1000, on the hills nearby Savona, a "magistri vitriorum" centre was established alongside the more renowned Venetian one. Two maritime Republics: the glass blew there, where there was the sea with its sand. Those fearless yet a bit foolhardy had derived their surname from the city quarter of Val Bormida where they had settled: they fed the boldness required by the trade with the confidence in what today we would call know-how. *Over the centuries, between opportunities and misadventures, utopias and disenchantments, the overpowering passion to express one's talent survived, in mimetical antagonism with fire.*
Still today at the service of what is fair and beautiful, legitimately proud of a millenary privilege, the people who work at BORMIOLI experience the difficult balance between innovation and original culture. In this way a captivating aesthetic is achieved, capable of brilliantly interpreting the sacredness of the existence of all things in the world and the way they relate: glass as a metaphor for life.
This is what I began to understand forty years ago in Salzburg.

Il fuoco della fusione lascia traccia di sé nella luce della materia raffreddata. Così 4.500 milioni di anni fa, della sfera incandescente chiamata terra sarebbe rimasta in superficie la polvere silicea; così l'atteggiamento positivo, con il suo dinamico entusiasmo, traduce e dà trasparenza alla verità.

Dire BORMIOLI è come dire VETRO.

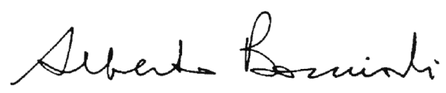
Quelle otto lettere si vestono di blu, *à la Klein*, colore fonte di pura ispirazione concettuale; quindi, in un secondo momento, avvampano rosse tra le fiamme per creare con giochi di prestigio iconiche forme, moltiplicate secondo il linguaggio e la logica della pop art. Sullo sfondo di un chiaro orizzonte si possono intravedere libere spiagge cristalline.

The fire of the melting leaves traces of itself in the light of the cooled down material. Thus 4,500 million years ago, only the silica dust would have remained on the surface of the incandescent sphere called earth; therefore the positive attitude, with its dynamic enthusiasm, clarifies and gives transparency to the truth.

Saying BORMIOLI is like saying GLASS.

Those eight letters are dressed in blue, blue Klein, *a colour that is a source of pure conceptual inspiration; then, in a second moment, they flare up red in the flames to create just like with prestidigitation skills iconic shapes, multiplied according to the language and logic of pop art. In the background of a clear horizon free crystalline beaches can be caught.*

il Presidente
Alberto Bormioli



8

IL GRUPPO
The Group

10 Chi siamo
About us
11 La nostra cultura
Our culture
12 I nostri pilastri per lo sviluppo
Our pillars for development
13 Sostenibilità
Sustainability
15 Sostenibilità del nostro vetro
Sustainability of our glass
16 I nostri brand di prodotto
Our product's brands

20

KITCHEN GLASSWARE

20 L'offerta per gli specialisti della conservazione
Proposals for food preservation specialists
22 Nuovi trend di consumo
Consumer trends
23 Conservare in vetro
Glass is storing done right

24

METODI DI CONSERVAZIONE & PRESTAZIONI
Food preserving methods & performance

34

TIPI DI VETRO & TRATTAMENTO
Types of glass and treatments

36 Vetro Opale
Opal Glass
37 Vetro Temperato
Tempered Glass
38 Vetro Smaltato
Glazed Glassware
39 Vetro Colorato In Pasta
Mass Coloured Glass
39 Vetro Decorato
Decorated Glass

40

PRESERVING

NEW 58 Fido
74 Lock Eat
70 Officina 1825
NEW 42 Quattro Stagioni

86

FOOD STORAGE

88 CONTENITORI
Containers
108 Frigoverre Bamboo
NEW 110 Frigoverre Classic
NEW 100 Frigoverre Evolution
116 Frigoverre Fun
NEW 93 Frigoverre Future
119 Gelo

120 VASI CUCINA
Kitchen Jars
131 Bamboo
132 Colorful
NEW 123 Delivery Jars
123 Lavagna
125 Officina 1825
125 Pandora
126 Quattro Stagioni I Genietti
132 Soft
NEW 125 Spaghetti
132 Sugar Coffee Salt
NEW 129 Victoriana

134

SERVING

136 MIXING & SERVING BOWLS
141 Basic
NEW 139 Buffet Handy
138 Easy
NEW 139 Frigoverre Evolution
145 Lyon
142 Mr Chef
143 Pompei
141 Sestriere Dosatore/*Glass Measuring*
145 Viva

146 TABLE SERVING & BUFFET
NEW 154 Buffet Handy
NEW 155 Buffet Organize
147 Fido
148 Lock Eat
150 Quattro Stagioni

156 BOTTIGLIE
Bottles
NEW 161 Aqua
162 Country Home
163 Emilia
163 Fiaschetta
164 Giara
164 Lavagna
164 Moresca
165 Multicolor
167 Officina 1825
157 Optima
167 Oriente
167 Oxford
NEW 169 Quattro Stagioni
171 Swing
NEW 171 Victoriana

174 CARAFFE
Carafes
175 Aquaria
175 Aquaria Cork
187 Atelier
175 Aurum
175 Bistrot
175 Bistrot Twist
NEW 176 Frigoverre Classic
176 Frigoverre Future
177 Gelo
177 Kufra
179 Lock Eat Juice Jar
179 Misura PZ
181 Officina 1825
181 Romantic
181 Sangria
187 Sublime
183 Ypsilon
184 Ypsilon Brio
185 Ypsilon Cork

190

TAKE AWAY & FOOD DELIVERY

192 Dessert, Yogurt, Snack & Co.
NEW 195 Cocktails & Co.
NEW 197 Lunch To Go
NEW 201 Water To Go

202

ORGANIZZAZIONE VENDITE
Sales Organization

206

INDICE ALFABETICO
Alphabetical Index

IL GRUPPO
The Group

10 **Chi siamo**
About us
10 Maestri del vetro dal XIV secolo
Master glassmakers since the 14th century

10 Glassware (Home & Professional) Production Plants & Distribution System

11 **La nostra cultura**
Our culture
11 Imprenditori di noi stessi; Aperti a nuove frontiere; Innovativi e sostenibili; Liberi nelle scelte
We are own decision-makers; Ready to break new ground; Pioneering and Sustainable; Free to choose

12 **I nostri pilastri per lo sviluppo**
Our pillars for development

13 **Sostenibilità**
Sustainability
13 Etica e consapevolezza alla base di ogni scelta
Ethics and awareness are behind every policy

13 Corporate Social Responsibility

14 Eco-Design / Eco-Process

15 **Sostenibilità del nostro vetro**
Sustainability of our glass
15 Friends of Glass

16 **I nostri brand di prodotto**
Our product's brands

CHI SIAMO / *ABOUT US*

MAESTRI DEL VETRO DAL XIV SECOLO
Master glassmakers since the 14th century

Bormioli Luigi è un gruppo vetrario specializzato nella produzione di Glassware (Home & Professional) e Packaging di alta gamma per la Profumeria, la Cosmetica e per la Distilleria.
Azienda familiare Italiana che riveste un ruolo di spicco nel mondo del vetro sin dal XIV secolo.
La nostra attività nel Glassware (Home & Professional) si articola su più fronti: realizziamo prodotti di alta qualità come calici, bicchieri, articoli per la conservazione e per la cucina, piatti, tazze, bottiglie e accessori per la tavola.

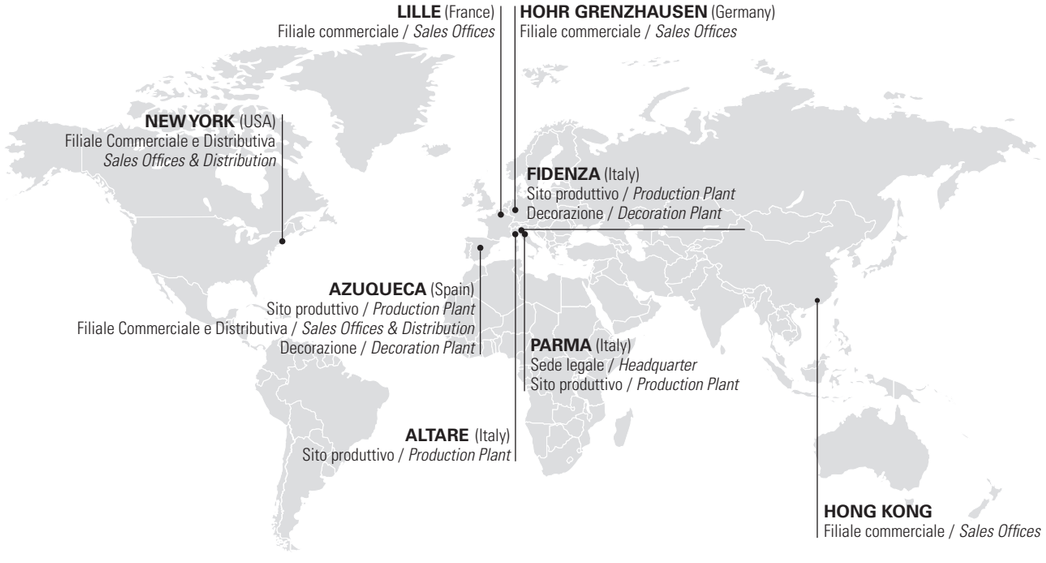
Bormioli Luigi is a glassmaking group specialized in the production of Home & Professional Glassware and high-end Packaging for the Perfumery, Cosmetic and Distillery sectors. A family-run Italian company that has played a prominent role in the glassmaking world since the 14th century.
We have developed our Home & Professional Glassware business in several directions. Our range includes high quality products such as stemware, tumblers, articles for preserving and cooking food, plates, cups, bottles and accessories for the table.

GLASSWARE (HOME & PROFESSIONAL) PRODUCTION PLANT & DISTRIBUTION SYSTEM

4
SITI PRODUTTIVI
Glass Production Plants

2
SITI DI DECORAZIONE
Decoration Plants

5
FILIALI COMMERCIALI
Sales Branches



LA NOSTRA CULTURA / *OUR CULTURE*

IMPRENDITORI DI NOI STESSI; APERTI A NUOVE FRONTIERE; INNOVATIVI E SOSTENIBILI; LIBERI NELLE SCELTE
We are own decision-makers; Ready to break new ground; Pioneering and Sustainable; Free to choose

Nella continuità della nostra cultura, grazie ad un know-how tecnico di eccellenza e investimenti a lungo termine, lavoriamo con l'obiettivo di crescere, in modo sostenibile, in tutte le categorie del Glassware (Home & Professional) e del Packaging, anticipando le esigenze del mercato e supportando la crescita globale dei nostri partner.

In the tradition of our culture, thanks to long-term investments, know-how and technical excellence, we work towards the goal of sustainable development in all the Home & Professional and Packaging categories by being one step ahead of market requirements and supporting the global growth of our partners.

Il nostro impegno si concentra principalmente su tre direzioni:
Our commitment focuses mainly on three directions:

Consolidare la nostra leadership sul mercato internazionale del vetro

Consolidating our position of leadership on the international glass market

Allargare il nostro perimetro d'azione a settori strategici

Broadening our scope to include strategic sectors

Continuare a investire in tecnologia, strutture, capacità produttiva e Marketing

Continuing to invest in technology, facilities, production capacity and Marketing

I NOSTRI PILASTRI PER LO SVILUPPO / OUR PILLARS FOR DEVELOPMENT

ECCELLENZA TECNICA E QUALITÀ

La nostra competenza si esprime nella trasparenza del vetro, nella sua formatura, nella decorazione, nell'integrazione di tecnologie complesse e nell'alta qualità di esecuzione.

Technical Excellence and Quality

Our skill is evident in the transparency of our glass, our glassforming techniques, decoration, our use of complex technologies and the high quality of our craftsmanship.

AGILITÀ

La solidità del nostro ruolo e la nostra competitività sono sostenute da un processo ottimale di gestione della supply chain e di pianificazione della domanda e delle conseguenti produzioni.

Agility

Our reliability and competitiveness are supported by an excellent supply chain management process comprising demand and consequent production planning.

SOSTENIBILITÀ

L'attenzione all'impatto ambientale della nostra attività si rende concreta su più fronti: la scelta dei macchinari, l'uso crescente di PCR e lo sviluppo di lavorazioni e prodotti ecosostenibili.

Sustainability

Our focus on the environmental impact of our activities develops in three different directions: choice of machinery, increasing use of PCR material and the development of environmentally friendly processes and products.

INNOVAZIONE

Il nostro reparto Ricerca & Sviluppo s'impegna costantemente per creare valore mettendo a punto soluzioni estetiche e funzionali sempre nuove, in grado di anticipare le tendenze del mercato.

Innovation

Our Research & Development department is constantly committed to creating value by devising cutting-edge aesthetic concepts and functional solutions able to anticipate the market trends.

SOSTENIBILITÀ / *SUSTAINABILITY*

ETICA E CONSAPEVOLEZZA ALLA BASE DI OGNI SCELTA

Ethics and awareness are behind every policy

Siamo coscienti della sempre maggiore responsabilità che tutti abbiamo nei confronti dell'ambiente, e gestiamo ogni processo di produzione con l'obiettivo di ridurne l'impatto, impegnandoci per un miglioramento costante della sua sostenibilità.
Viviamo come un privilegio la possibilità di valorizzare la sostenibilità intrinseca del vetro: un materiale igienico, sicuro, versatile e riciclabile interamente all'infinito.
La nostra responsabilità è testimoniata dall'adozione, dal 1996, di un Sistema di Gestione per la Qualità certificato ISO 9001 e dall'adesione ad altre iniziative orientate a regolamentare e migliorare costantemente la nostra attività.

We are well aware of the increasing responsibility that each of us has towards the environment. Thus we work to reduce the environmental impact of all our production processes and are committed to continuous improvement of their sustainability.
We consider it a privilege to have been given the opportunity to enhance the intrinsic sustainability of glass: a hygienic, safe, versatile, entirely and infinitely recyclable material.
Our responsible outlook is evidenced by our having adopted, since 1996, a Quality Management System ISO 9001 certified and by our participation in other initiatives focused on regulating and constantly improving our business.

ISO 9001 Sistema di gestione per la qualità ***ISO 9001*** *Quality management system*	**ISO 14001** Sistema di gestione per l'ambiente ***ISO 14001*** *Environmental management system*	**ISO 14064 CARBON FOOTPRINT** Quantificazione delle emissioni di gas a effetto serra ***ISO 14064 CARBON FOOTPRINT*** *Quantification of greenhouse gas emissions*
ISO 50001 Sistema di gestione dell'energia ***ISO 50001*** *Energy management system*	**ISO 45001** Sistema di gestione per la salute e la sicurezza ***ISO 45001*** *Occupational health and safety management system*	**FSSC 22000** Sistema di sicurezza alimentare certificato da DNV GL ***FSSC 22000*** *Food safety management system certified by DNV GL (for packaging)*
AEO Operatore Economico Autorizzato ***AEO*** *Authorized Economic Operator*	**ECOVADIS** Valutazioni di Sostenibilità Aziendali ***ECOVADIS*** *Business Sustainability Ratings*	**CDP** Progetto di condivisione sul cambiamento climatico ***CDP*** *Carbon Disclosure Project*
SEDEX Valutazione e miglioramento delle condizioni dei lavoratori ***SEDEX*** *Assessment and improvement of working conditions*	**UN GLOBAL COMPACT** Impegno nei settori dei diritti umani, del lavoro, dell'ambiente e della lotta alla corruzione ***UN GLOBAL COMPACT*** *Commitment in the areas of human rights, labour, the environment and the fight against corruption*	**HIGG INDEX** Misurazione impatti ambientali e sociali ***HIGG INDEX*** *Measurement of environmental and social impacts*

CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY

La responsabilità aziendale è polarizzata oltre che nel rispetto dell'ambiente anche in direzione del benessere sociale, in particolare rivolto alle persone che operano negli stabilimenti. Siamo profondamente convinti che l'eccellenza del contributo delle Risorse Umane possa essere stimolato in modo decisivo da un ambiente di lavoro entusiasta, collaborativo e impegnato verso sfide sempre rinnovate.

Besides respect for the environment, corporate social responsibility also focuses on social well-being, especially concerning the people who work in our facilities. We are deeply convinced that staff members can be decisively motivated and encouraged to do their best by a stimulating, collaborative working environment ready to tackle increasingly newer challenges.

SOSTENIBILITÀ / *SUSTAINABILITY*

ECO-DESIGN / ECO-PROCESS

I Principi ispiratori del nostro sviluppo si basano su 5 punti caratteristici (5R):
Our development has been inspired by 5 founding rules (5R):

RETHINK
Ripensare tutti i nostri sistemi di produzione, materiali utilizzati e prodotti per soluzioni che aiutano l'Economia Circolare.

Rethink
Rethink and restructure all our production systems, the materials used and products to achieve solutions that promote a Circular Economy.

REDUCE
Ridurre il peso dei prodotti, il numero di accessori, le materie prime impiegate attraverso l'utilizzo di PCR (Post Consumer Recycle).

Reduce
Reduce the weight of our products, the number of accessories and our raw material consumption by using PCR (Post Consumer Recycled) materials.

REUSE
Non pensare più ad un impiego unico dei prodotti. Pensare a prodotti con diverse funzioni d'uso e a ciclo di vita elevato.

Reuse
Stop thinking in terms of a single use for products. Think of products with various functions and purposes, and a long life-cycle.

RECYCLE
Concepire prodotti riciclabili realizzati con il minor numero di componenti facilmente separabili e riciclabili.

Recycle
Design recyclable products by reducing to the minimum the number of detachable components.

RESPECT
Acquisti responsabili dei materiali che contengono componenti riciclati. Ridurre nei processi i prodotti chimici, l'uso di acqua, i consumi energetici ed i rifiuti.

Respect
Responsible purchases of materials that contain recyclable components. Reduce the amount of chemicals, use of water, power consumption and waste in the processes.

SOSTENIBILITÀ DEL NOSTRO VETRO / *SUSTAINABILITY OF OUR GLASS*

FRIENDS OF GLASS

www.friendsofglass.com

Il vetro, 5000 anni di esperienza: la scelta giusta!

Glass, 5000 years of experience: the clear choice!

ECOLOGICO
Il vetro è infinitamente riciclabile e riduce l'inquinamento nell'ambiente del 14 - 20%.
Può essere prodotto a bassissimi livelli di emissioni di CO_2 attraverso la Fusione Elettrica ed in Futuro anche ad Idrogeno.

Eco
Glass is infinitely recyclable and reduces environmental pollution by 14 to 20%.
Its production generates very low CO_2 emission levels thanks to use of electric melting furnaces, while there are plans to use hydrogen as an energy carrier in the future.

DESIGN
Attraverso il Design, il vetro esalta tutta la sua eccellenza favorendo l'acquisto dei prodotti realizzati con questo materiale ecologico.
Inoltre il vetro esalta le caratteristiche ed il valore del prodotto in esso contenuto.

Design
Visually appealing design highlights the excellence of glass and encourages consumers to purchase products made of this eco-friendly material.
In addition, glass enhances the characteristics and value of the product it contains.

SALUTE
Il vetro può contenere senza problemi per la salute, bevande, cibi, medicinali, profumi, etc... perché è un materiale completamente inerte.
È realizzato senza impiego di componenti tossici né di componenti derivanti da prodotti petroliferi.

Health
Since it is a totally inert material, glass can contain beverages, food, medicines, fragrances and so forth, without creating health problems.
Toxic elements and petroleum derived products are not used to make glass.

I NOSTRI BRAND DI PRODOTTO / *OUR PRODUCT'S BRANDS*

Luigi Bormioli
ITALY

Ricerca ed innovazione continue, materiali all'avanguardia, creatività, gusto e assoluta eleganza nel design caratterizzano una ricca offerta di articoli per la tavola di alta gamma.
Luigi Bormioli è riconosciuto come lo stilista del vetro, l'espressione del Made in Italy nel mondo che da sempre produce rispettando elevati standard di qualità e contenuti di design.

Ongoing research and innovation, cutting-edge materials, creative flair, stylish and absolutely elegant design are the features that distinguish a broad selection of high-end tableware collections.
Luigi Bormioli is an acknowledged glassware stylist, an expression of "Made in Italy" excellence worldwide that has always produced in accordance with the highest quality standards and design contents.

ACCADEMIA Luigi Bormioli

Una collezione che propone un'ampia gamma di prodotti professionali frutto di ricerche tecniche, analisi sensoriali e studi scientifici su forme, capacità, materiali e trattamenti innovativi.
Ne risulta un'ampia varietà di strumenti ad altissima precisione dedicata al mondo della degustazione del vino e della miscelazione.
Tutti gli articoli Accademia Luigi Bormioli sono prodotti in Vetro Sonoro Superiore soffiato Hight-Tech SON.hyx®: i contenuti di Pb (Piombo), Hg (Mercurio), Cr (Cromo) (VI) non sono rilevabili, quindi al di sotto del valore limite di 100 ppm.
Gli steli dei calici sono sottoposti al trattamento anti-abrasione permanente Titanium Reinforced®, che ne aumenta la resistenza alle rotture per una lunga durata di servizio.

A collection that offers a broad range of professional products, result of technical research, sensory analysis and scientific studies into shapes, capacities, materials and innovative treatments.
The outcome is a wide variety of high-precision glassware tools dedicated to the world of wine tasting and the cocktail art of mixing.
All Accademia Luigi Bormioli articles are made of SON.hyx® Superior blown Crystal Glass: contents of Pb (Lead), Hg (Mercury), Cr (Chromium) (VI) are not detectable, therefore below the 100 ppm limit value.
All stemglasses' stems are Titanium Reinforced® with a permanent anti-abrasion treatment which increases their resistance to breakages resulting in a longer service life.

THERMIC GLASS

Ampia gamma di articoli soffiati a bocca ad alto contenuto di funzionalità ed eleganza per il servizio di cibo e bevande.
Tutti i prodotti sono realizzati in vetro borosilicato, un materiale esclusivo altamente resistente agli sbalzi termici, e caratterizzato dalla doppia parete la cui intercapedine consente l'isolamento termico del contenuto.
Ne deriva un ottimale mantenimento della temperatura del liquido o del cibo all'interno, per una degustazione perfetta.
Le forme ricercate ma essenziali sono in linea con le ultime tendenze dell'home decor.

Wide range of highly functional and elegant mouth blown glassware suitable for the service of food and beverages.
All products are in borosilicate glass a material highly resistant to thermal shocks. The vacuum area between the walls allows for thermal insulation maintaining the ideal temperature of the drink or food contained, hot or cold, for longer, perfect for any entertaining situation.
A wide collection, refined and contemporary, in line with the new lifestyle trends.

lock-eat®

Una collezione brevettata concepita per la conservazione degli alimenti che tiene conto delle varie tecniche di conservazione previste dalle varie ricette (sottovuoto, sott'aceto/sale, in salamoia , etc..).
Tutti i contenitori hanno il tappo in vetro facilmente separabile dal contenitore e dalla chiusura in acciaio inox per un utilizzo semplice anche nel microonde e in lavastoviglie. Il design accattivante è ideale anche per il servizio in tavola.

A patented collection designed for preserving food that takes into account the various techniques described in the recipes (home canning, preserving in vinegar/brine, etc..). All containers have a glass lid that can easily be separated from the jars. The stainless steel closure and gasket can also be easily removed making it easy to clean by hand or in the dishwasher and microwafe safe.
The contemporary and attractive design makes it ideal for serve to table and amouse-bouche.

I NOSTRI BRAND DI PRODOTTO / *OUR PRODUCT'S BRANDS*

Dal 1825 Bormioli Rocco arreda la tavola con prodotti in vetro contraddistinti dall'autenticità dello stile italiano. Un'ampia offerta di calici, bicchieri, piatti e complementi in vetro per offrire una vera esperienza a tavola con stile e personalità. Un brand che incontra il consenso a livello internazionale, sia del consumatore che del canale professionale.

Bormioli Rocco has been decorating the dining table with glassware products in true Italian style since 1825. A wide selection of stemware, tumblers, plates and glass accessories resulting in an authentic experience filled with style and character. A brand appreciated at international level, from the consumers to the catering professionals.

Un marchio simbolo della conservazione casalinga sottovuoto e del Made in Italy, che propone nuovi formati per soddisfare le nuove esigenze di utilizzo, garantendo sempre una conservazione sana, semplice e sicura.
I contenitori in vetro sono 100% riciclabili, naturali, sicuri e igienici.

A brand symbol of home-canning par excellence and of Made in Italy, offers new sizes to suit new service and usage needs, always ensuring a healthful, simple and safe food preservation.
The natural, safe, hygienic glass containers are 100% recyclable.

Dai primi anni '60 Fido è l'iconico vaso a chiusura ermetica che grazie alla sua versatilità risulta perfetto per conservare, servire e arredare. L'inconfondibile stile vintage e l'ampia offerta di formati idonei a diversi utilizzi, lo hanno trasformato in un prodotto dalla decisa impronta contemporanea.
Contenitori e tappi in vetro 100% riciclabili, naturali, sicuri e igienici.
Nel 2021 Fido ha ricevuto il prestigioso riconoscimento Marchio Storico di interesse nazionale. Una conquista che testimonia il valore e l'eccellenza del marchio.

Iconic, versatile, airtight jar since the early 1960s, Fido is perfect for preserving food, serving and decorating the table. With their unmistakably vintage look, the products are proposed in a wide variety of sizes for different uses and have now acquired a decidedly contemporary style. Natural, safe, hygienic, 100% recyclable glass containers and lids.
In 2021, Fido has received the prestigious award "Marchio Storico". An achievement that confirms the excellence and the value of a nationally known brand.

Da più di quarant'anni il brand per la conservazione che coniuga ermeticità, multi-funzionalità (frigorifero, freezer, micro-onde, forno tradizionale) e design in un unico contenitore. Un'offerta in continua evoluzione per rispondere a tutte le esigenze di utilizzo della moderna conservazione: dal frigorifero alla tavola, ma anche ideali per il take away e il food delivery. Il contenitore in vetro è 100% riciclabile, naturale, sicuro e igienico.

For over forty years, this brand has been combining qualities like airtightness, multi-functionality (fridge, freezer, microwave, traditional oven) and design in a single food preserving container. The offer is continually evolving, since the aim is to meet every modern food-preserving requirement: from fridge to table, but also for takeaway and food delivery services. The natural, safe, hygienic glass container is 100% recyclable.

Una collezione creata per la Ristorazione Collettiva che offre versatilità, funzionalità e perfetta compatibilità con i Sistemi, rispettando gli standard internazionali.
I prodotti sono realizzati in vetro "Durable & Secure" che garantisce assenza di porosità, per una totale igienicità per tutta la vita del prodotto, e idoneità al contatto con gli alimenti.
Careware ha un'elevata resistenza agli urti e agli sbalzi termici garantendo una maggiore durata nel tempo ed è idoneo all'uso in microonde e al lavaggio in lavastoviglie.

A collection created for the Communal Catering. Versatile, functional, perfectly compatible with the Systems and compliant with International Standards.
The material used is food-grade, porosity-free "Durable & Secure" glass, thus total hygiene throughout the entire life of the product.
Careware also possesses high impact and thermal shock resistance, is long-lasting, dishwasher-safe and suitable for use in microwave ovens.

KITCHEN GLASSWARE

L'OFFERTA PER GLI SPECIALISTI DELLA CONSERVAZIONE
Proposals for food preservation specialists

Leader di mercato nella produzione del vetro, da oltre 50 anni Bormioli Rocco realizza innovative collezioni di contenitori diventate vere e proprie icone per la loro qualità, funzionalità e praticità.

I vasi **Fido** e **Quattro Stagioni**, le bottiglie, le coppe e i contenitori **Frigoverre** sono articoli indispensabili per conservare, preparare e servire tutti i tipi di preparazioni. Da oggi l'offerta si completa con articoli **Luigi Bormioli** dalle caratteristiche funzionali ed estetiche uniche sul mercato: si tratta dei contenitori **Lock-Eat** e delle bottiglie **Optima**.

Accomunati dalla capacità di coniugare la massima funzionalità a un ricercato impatto estetico, questi prodotti diventano ora le punte di diamante di un'**offerta iper-specializzata**, che risponde a tutte le possibili esigenze della conservazione di lunga e breve durata e del servizio in tavola.

Leading brand in the glass production market, Bormioli Rocco has been creating innovative collections of glassware for over 50 years. Products which have become true icons due to their quality, functionality and practical features.

Fido *and* ***Quattro Stagioni*** *jars, **Frigoverre** containers, bowls and bottles are essential when preserving, preparing and serving every kind of food. The proposal now includes* ***Lock-Eat*** *containers and* ***Optima*** *bottles: **Luigi Bormioli** articles with unique functional and aesthetic characteristics.*

A combination of maximum functionality and refined, attractive looks, these products are the cutting-edge of a ***super-specialized range*** *that caters to every possible long- and short-term preservation and table service requirement.*

UN'OFFERTA DI PRODOTTI SPECIFICI
A range of specific products

CONSERVARE SOTTOVUOTO
Home canning

FERMENTARE
Fermentation

CUOCERE IN VASO-COTTURA
Cooking in jars

CONSERVARE ERMETICAMENTE
Airtight storage

CONGELARE E CONSERVARE IN FRIGORIFERO
Freezing food and storage in the refrigerator

PREPARARE, CONSERVARE E SERVIRE DIRETTAMENTE IN TAVOLA
Preparing, preserving and serving at table

RISCALDARE IN FORNO E IN MICRO-ONDE
Warming up in traditional and microwave ovens

TAKE AWAY, FOOD DELIVERY, BUFFET
Take Away, Food Delivery, Buffet

ARREDARE LA CUCINA
Furnishing the kitchen

NUOVI TREND DI CONSUMO
Consumer trends

La riduzione del consumo di prodotti usa e getta è l'unica via per creare un futuro sostenibile per il pianeta.

The reduction in consumption of disposable products is the only way to create a sustainable future for the planet.

RICERCA DI SALUTE E SICUREZZA ALIMENTARE
Research on healthy and safe food

NO a contenitori che possono contaminare i cibi	***STOP*** *to containers that could contaminate food*
SÌ all'autoproduzione di cibi	***YES*** *to homemade foods*
SÌ a pasti e bevande handmade-take away	***YES*** *to homemade take-away meals and drinks*

ZERO SPRECHI E CONSUMO RESPONSABILE
Zero waste and responsible consumption

NO al consumismo fine a sé stesso e agli sprechi	***STOP*** *to consumerism as an end in itself*
SÌ alla conservazione	***YES*** *to food storage*
SÌ alla ricerca di prodotti capaci di durare più a lungo	***YES*** *for products that last longer*

CONSERVARE IN VETRO
Glass is storing done right

Il vetro rappresenta il materiale ideale per garantire la salute dei consumatori e la sicurezza dei cibi. Non assorbe odori e sostanze e non ne rilascia al cibo, non si macchia ed è facile da pulire. Preserva il contenuto di vitamine, gusto e freschezza degli alimenti.

Glass is endlessly valuable for the environment, health, and the taste of food and beverage products. Glass does not absorb or release odors. It is stain proof and easy to clean. It preserves the contents' vitamins, taste, fizziness, freshness and fragrance.

L'85% dei consumatori europei suggerirebbe il vetro ai propri amici e familiari (+15% rispetto a 8 anni fa).

Over 8 out of 10 consumers (85%) would recommend glass as a better packaging material to friends and family, this is 15% more than eight years ago.

La Commissione Europea indica il vetro come materiale più sicuro per i contenitori per l'infanzia e la Legislazione Americana lo riconosce come uno dei pochi materiali sicuri per il packaging.

The European Commission recommends glass as the safest packaging for feeding bottles intended for infants. Also U.S. legislation acknowledges glass as one of the few packaging materials Generally Recognized as Safe.

Un consumatore su due in Europa dichiara di utilizzare più contenitori per cibi e bevande in vetro rispetto a tre anni fa.

1 out of 2 consumers claim to use more glass packaging than 3 years ago.

Fonte / *Source*: European Container Glass Federation

METODI DI CONSERVAZIONE & PRESTAZIONI

Food preserving methods & performance

Ogni prodotto vi verrà presentato in questo catalogo con le icone che raffigurano le tecniche d'uso, le funzionalità e le prestazioni pensate per ogni specifico prodotto.

Every product shown in the catalogue is associated to an icon representing the product's techniques of use, features and performance.

PASTORIZZAZIONE CASALINGA
Home canning

È la tecnica che permette di realizzare, in tutta sicurezza, marmellate, salse, succhi di frutta grazie al processo di sottovuoto. I vasi **Quattro Stagioni**, **Fido**, **Officina 1825** e **Lock Eat** sono i prodotti ideali per realizzare queste preparazioni grazie alle particolari chiusure, frutto di anni di esperienza.

This is the technique that allows you to make jams, sauces and fruit juices in complete safety using the vacuum sealing process. Thanks to their special leakproof lids, result of years of experience, ***Quattro Stagioni****,* ***Fido****,* ***Officina 1825*** *and* ***Lock Eat*** *jars are ideal for preparing these sorts of preserves.*

VASOCOTTURA A BAGNO MARIA
Cooking in a jar "au bain-marie"

Con la stessa tecnica di **bollitura a bagno maria** utilizzata per creare marmellate e salse, si possono creare deliziose ricette in vasocottura: gli alimenti cotti all'interno dei vasi, **preservano tutti i sapori**, **i nutrimenti e gli aromi** per un'alimentazione sana e ricca di gusto. La vasocottura offre anche la possibilità di **conservare i cibi in frigorifero meglio e più a lungo**, grazie al sottovuoto avvenuto durante la cottura a bagnomaria.

Delicious concoctions can be cooked in jars ***au bain-marie****, by the same technique used to prepare jams and sauces: food cooked in a jar* ***preserves all its flavor****, nutriment and aroma, allowing you to enjoy healthy, tasty meals.*
When cooked in a jar, your ***food will keep better and for longer in the refrigerator*** *thanks to the vacuum created by cooking au bain-marie.*

FERMENTAZIONE CASALINGA
Fermentation

Ci sono mille modi e tantissime ricette per fermentare i cibi. Secondo i massimi esperti di questa tecnica, per la maggior parte dei fermentati, è sufficiente un vaso in vetro con caratteristiche precise per le diverse preparazioni:

- **imboccatura ampia** per riempire facilmente e avere un buono spazio di manovra all'interno del vaso;
- **una buona capacità:** per lasciare il corretto spazio di testa necessario ai cibi per espandersi;
- un tappo da usare correttamente a seconda delle preparazioni: molti cibi fermentati producono gas, il segreto quindi per usare correttamente i vasi è quello di **non chiudere mai perfettamente il contenitore lasciando uscire il gas** in eccesso ed evitando così possibili rotture dovute ad un eccesso di pressione.

Che siano vasi con chiusura a vite come i nostri Quattro Stagioni o vasi con chiusura meccanica come Fido e Lock Eat, è sempre importante rispettare questa regola. Una volta concluso il processo di fermentazione, il tappo diventa fondamentale per conservare al meglio il prodotto fermentato da riporre in dispensa.

There are thousands of different ways and lots of recipes for fermenting food. According to leading experts in this technique, all you need for the majority of fermented foods is a glass jar with precise characteristics to suit the different preparations:

- ***wide-mouth****, so the jar can be easily filled, with lots of space for arranging the food inside;*
- ***generous capacity****: with enough space at the top for the ingredients to expand;*
- *a lid to be used correctly, depending on the preparation: many fermented foods produce gas. To use the jars properly, the secret is to* ***never tighten the lid completely, but to allow the excess gas to escape****, thereby preventing the jar from cracking due to too much pressure.*

Whether the jars have screw-on lids like our Quattro Stagioni range or latch lids like Fido and Lock Eat, it is always important to comply with these rules. Once the fermenting process has terminated, the lid becomes crucially important since it ensures that the product is properly preserved in the pantry.

CONGELAMENTO
Freezing

-20°C -4°F

Congelare gli alimenti in freezer è un metodo comodo, veloce e semplice per mantenere più a lungo e in buono stato alcuni ingredienti. Congelare aiuta a **ridurre gli sprechi** in cucina, soprattutto quando si preparano grandi quantità di cibo che rischia di non essere consumato. Poiché la crescita dei microbi è inibita dal freddo, il congelamento è una delle modalità più efficaci di conservazione dei cibi con **minime alterazioni dei caratteri organolettici e delle proprietà nutrizionali**. Per questo alcuni vasi e contenitori della nostra collezione sono stati studiati con forme apposite per questo scopo, per evitare la rottura del vetro.

Freezing food is a convenient, fast and simple way to store certain ingredients for longer periods in a good condition. Freezing helps to ***reduce waste*** *in the kitchen, especially when large quantities of food have been prepared and there are leftovers. Since microbial growth is inhibited by cold temperatures, freezing is one of the most effective ways to preserve food with* ***very little alteration of the sensory attributes and nutritional properties****. This is why some of the jars and containers in our collection have been designed with special shapes, to prevent the glass from breaking.*

CONSERVAZIONE SOTT'OLIO
Pickling in oil

I vasi **Quattro Stagioni** sono i contenitori indicati per questa modalità di conservazione. Questa tecnica è particolarmente **adatta a preservare gli alimenti perché li isola dal contatto con l'aria**; per proteggerli dai microrganismi patogeni che si sviluppano anche in assenza di aria, come il botulino, è necessario acidificare adeguatamente gli alimenti e procedere sempre a pastorizzazione.

*Our **Quattro Stagioni** jars are the best containers for this type of preserving method. The pickling technique is particularly suitable for **preserving food since it isolates the ingredients from contact with the air**. To protect the food from the pathogenic microorganisms which develop even in the absence of air, such as botulinum, the ingredients must be adequately acidified and pasteurizing is always required.*

CONSERVAZIONE SOTT'ACETO
Pickling in vinegar

Le verdure sottaceto si conservano a lungo, mantenendo pressoché invariati i valori nutrizionali. Per la massima sicurezza è opportuno procedere sempre anche alla pastorizzazione.
A causa del potere corrosivo dell'aceto **i contenitori ideali per questa tecnica sono i nostri vasi con tappo in vetro, quindi Fido, Officina 1825 e Lock Eat**, ideali anche grazie alla disponibilità di contenitori di grande formato, perfetti per preparazioni come cetriolini o altre verdure di dimensioni maggiori.

Vegetables pickled in vinegar last a long time and their nutritional values remain practically intact. To be on the safe side, the jars of pickles must always be pasteurized.
*Since vinegar can corrode certain materials, **the best containers for this pickling technique are our jars with glass lids, thus Fido, Officina 1825 and Lock Eat**. They are also ideal because they come in large sizes, perfect for gherkins or other, larger vegetables.*

CONSERVAZIONE SOTTO SALE
Food preserving by salting

La salamoia è un ottimo sistema per la conservazione dei vegetali.
I contenitori ideali per questa tecnica, perché resistenti all'azione corrosiva del sale e dotati di chiusura ermetica, **sono i nostri vasi con tappo in vetro e quindi Fido, Officina 1825 e Lock Eat**.

Brining is an excellent method for preserving vegetables.
*Since they withstand the corrosive action of salt and have leakproof lids, **the ideal containers for foods preserved in brine are our Fido, Officina 1825 and Lock Eat jars with glass lids.***

CONSERVAZIONE SOTTO SPIRITO
Food preserved in alcohol

L'ermeticità è la principale caratteristica per conservare correttamente le preparazioni sotto spirito: **i nostri vasi Fido, Officina 1825 e Lock Eat sono indicati per questo utilizzo** grazie alla loro speciale **chiusura ermetica che evita l'evaporazione dell'alcool**.
Per ciascuna gamma è necessario verificare il grado alcolico massimo consentito per il corretto uso dei prodotti (informazione riportata nel riepilogo delle prestazioni presente alla fine della presentazione di ciascuna linea).

*Air-tightness is the fundamental requirement when preserving preparations in alcohol: **our Fido, Officina 1825 and Lock Eat jars are the containers to use for this technique** thanks to their special **leakproof lids, which prevent the alcohol from evaporating**.*
To ensure you use the right jars, always check the admissible maximum alcoholic strength of each range (you will find this information in the performance summary at the end of the description of each line).

CONSERVAZIONE ERMETICA
Food preservation in airtight containers

Le guarnizioni e i meccanismi di chiusura presenti in alcuni dei nostri contenitori creano delle barriere all'aria: i cibi in assenza di ossigeno si conservano meglio e più a lungo. Alcuni contenitori, inoltre, garantiscono anche la tenuta ai liquidi, permettendo il take away.

The gaskets and clamps on some of our containers create an air barrier: foods keep better and for much longer in the absence of oxygen.
Some of the containers are also leakproof and can be used for take-away solutions.

IMPILABILITÀ
Stackable containers

Gli articoli contrassegnati da questo simbolo hanno un design specificamente studiato per l'impilaggio con o senza coperchio.

Articles with this symbol have been specifically designed to be stackable, with or without their lids.

RISCALDAMENTO IN FORNO
Heating in traditional oven

Gli articoli contrassegnati da questo simbolo possono essere utilizzati per il riscaldamento in forno. Soltanto alcuni prodotti sottoposti al processo di tempera possono essere utilizzati in forno (quest'ultimo deve essere spento e scaldarsi gradualmente con il contenitore). La temperatura del forno non deve mai eccedere i 220°C / 428°F.

Containers bearing this symbol can be used to heat up food in traditional oven.
Only certain products made of tempered glass can be used in the oven (which must be off and allowed to gradually warm up with the container inside). The oven temperature must never exceed 220°C / 428°F.

RISCALDAMENTO IN MICRO-ONDE
Heating in microwave oven

Ci sono differenze nell'uso in microonde a seconda del tipo di vetro e dei materiali usati per coperchi e chiusure:

- solo gli articoli in vetro temperato possono essere utilizzati direttamente dal freezer al microonde;
- a seconda del tipo di plastica viene stabilità l'idoneità o meno dell'uso dei coperchi in microonde;
- tappi o elementi metallici non devono mai essere inseriti nel microonde.

There are differences in the use of a microwave oven, depending on the type of glass with which the containers are made and the materials used for the lids and clamps:

- *only containers in tempered glass can go straight from the freezer into a microwave oven;*
- *use of lids in the microwave depends on the type of plastic with which they are made;*
- *metal parts or lids must never be used in a microwave oven.*

SEGNALIMITE
Gauge Mark
Dir. 2014/32/UE

Indicazione "Segnalimite" della capacità. I prodotti Bormioli Rocco con segnalimite sono conformi alla direttiva 2014/32/UE MID, al fine di garantire la capacità degli strumenti di misura.

Bormioli Rocco products with "filling mark" are in compliance with the Directive 2014/32/UE MID, in order to ensure the capacity of the measurement tools.

LAVASTOVIGLIE
Dishwasher safe

Il simbolo indica l'idoneità all'uso in lavastoviglie.

Containers with this symbol are dishwasher-safe.

LAVAGGIO A MANO
Hand washing

Il simbolo indica la necessità di lavare a mano per preservare la bellezza e la funzionalità di alcuni prodotti / accessori.

This symbol is used to indicate products / accessories that must be washed by hand to keep them looking new and preserve their functionality.

SALVASPAZIO
Space-saving

Il simbolo indica la possibilità di inserire i prodotti uno all'interno dell'altro riducendo al minimo lo spazio occupato in dispensa.

This symbol means that the containers take up less storage space since they can be stacked one inside the other.

IDONEITÀ ACQUA FRIZZANTE
Suitable for sparkling water

Le bottiglie contraddistinte da questo simbolo hanno caratteristiche di design e robustezza ideali per il contenimento di acqua frizzante senza incorrere nel rischio di rottura.

Bottles with this symbol are specifically designed and sturdy enough to hold fizzy drinks without the risk of breaking.

TIPI DI VETRO & TRATTAMENTI

Types of glass and treatments

Per ogni funzionalità il proprio vetro. A seconda della destinazione d'uso, gli articoli della nostra collezione vengono realizzati nel materiale ideale per garantire la massima soddisfazione del consumatore: resistenza agli urti, agli shock termici ma anche estetica e leggerezza sono alcune delle caratteristiche che rendono speciali i prodotti del nostro assortimento.

Every function has its own specific type of glass. Depending on the purpose for which they were designed, all the articles in our collection are made of the material most able to ensure maximum consumer satisfaction. Impact and thermal shock resistance, but also light weight and an attractive appearance are only some of the characteristics that make the products in our assortment so special.

VETRO OPALE
Opal glass

100% vetro dalla caratteristica colorazione bianca, grazie all'impiego di fluoro.
Prodotto con un processo di fusione elettrica che porta a una riduzione del 45% di emissioni di CO_2.
I prodotti in vetro opale Bormioli Rocco sono sinonimo di:

- **igienicità assoluta**
  grazie all'assenza di porosità superficiali
  (non assorbono impurità);
- **assoluta resistenza ai liquidi**
  (non assorbono liquidi);
- **elevata resistenza meccanica**
  (elevata resistenza agli urti);
- **elevata resistenza agli shock termici** (vetro temperato)
- **lavabilità in lavastoviglie**;
- **praticità d'uso**
  idoneo all'utilizzo nel forno a microonde e nel frigorifero;
- **leggerezza**.

100% glass. The distinctive White color, is obtained by adding fluorine.
Thanks to an all electric melting process, CO_2 emissions are reduced by 45%.
Bormioli Rocco opal glass products are synonymous with:

- ***total hygiene***
  thanks to the absence of superficial porosity
  (does not absorb impurities);
- ***exceptionally liquid-proof***
  (does not absorb liquids);
- ***high mechanical resistance***
  (high impact resistance);
- ***high resistant to thermal shock***
  (tempered glass)
- ***dishwasher safe****;*
- ***easy to use***
  microwave oven and refrigerator safe;
- ***lightness***.

VETRO TEMPERATO
Tempered Glass

Il processo tecnologico di tempera (repentina escursione termica della superfice), agendo sulla struttura molecolare del vetro, rende i prodotti Bormioli Rocco particolarmente:

- **resistenti agli shock meccanici**
  (urti), fino a 2,5 volte in più rispetto al vetro normale;
- **resistenti agli shock termici**
  (sbalzi di temperatura con ΔT da 100° C fino a 160°C a seconda dell'articolo).

Il trattamento di tempera rende i prodotti Bormioli Rocco particolarmente idonei ad un uso intenso, sicuro e reiterato nel tempo.

The toughening technology (rapid surface cooling), acting on the glass molecular structure, makes the Bormioli Rocco products particularly:

- ***resistant to mechanical shocks***
  (impact), up to 2,5 times more than non-toughened glass;
- ***resistant to thermal shock***
  (resistant to thermal shocks ΔT from 100° C / 212°F to 160°C / 320°F depending on the item).

The toughening technology makes Bormioli Rocco products highly-safe for intensive use.

VETRO SMALTATO
Glazed Glassware

La particolare tecnologia di laccatura garantisce la massima flessibilità sia nella scelta che nel trattamento dei colori, ispirando infinite collezioni in linea con le ultime tendenze. L'utilizzo di colori organici rende i prodotti laccati idonei al contatto con gli alimenti.

This specific lacquered technology guarantees a high level of flexibility in terms of choice and treatment of colours resulting in a wide range of collections in line with the latest trends.
All products lacquered with organic colours are suitable for food contact.

CONSIGLI D'USO
Per preservare nel tempo la brillantezza e il colore sono consigliati i seguenti accorgimenti:
- lavaggio a mano: evitare l'uso di spugne abrasive o detergenti aggressivi;
- lavaggio in lavastoviglie: **i prodotti resistono ad oltre 2.000 lavaggi industriali**. Utilizzare cicli di lavaggio delicati ad una temperatura massima di 50°C (122°F);
- evitare di tenere i prodotti in ammollo e asciugare i ristagni d'acqua dopo il lavaggio.

USE & CARE
In order to preserve the brightness of the colours the following instructions are recommended:
- *hand washing: avoid the use of abrasive sponges and aggressive detergents;*
- *dishwasher: **dishwasher safe to over 2.000 industrial washing cycles.** Use a delicate cycle and a maximum temperature of 50°C (122°F);*
- *do not keep the products in water for too long and dry carefully after washing.*

VETRO COLORATO IN PASTA
Mass Coloured Glass

È il risultato della tecnologia delle aziende del gruppo Bormioli Luigi di colorazione in pasta del vetro nella fase di produzione.
Questo particolare processo di colorazione permette la realizzazione di prodotti dai colori indelebili, immutabili nel tempo.
La colorazione "Infinity Colour" garantisce prodotti lavabili in lavastoviglie.

Is the result of all Bormioli Luigi's companies technology to colour the glass during the production phase. This process allows the colour to remain unchanged throughout the lifespan of the glass.
All "Infinity Colour" products are diswasher-safe.

VETRO DECORATO
Decorated Glass

Le tecniche di decorazione su vetro utilizzate garantiscono colori brillanti, alta resistenza all'uso e ai lavaggi, idoneità all'uso in microonde e, in alcuni casi, il mantenimento delle caratteristiche fisiche degli articoli (es. tempera).
I decori vengono realizzati nel rispetto delle normative in materia di idoneità al contatto con gli alimenti.

The decoration technological processes guarantee extremely brilliant colours, which are long-lasting and resistant to washing.
The decorated glass is microwave safe and, in case of tempered glass, the maintenance of the physical characteristics is guaranteed.
The decorations are realized in compliance with the regulations concerning material suitable for food contact.

PRESERVING

Un’offerta di prodotti specifici per tutte le esigenze della conservazione di lungo periodo: dal tradizionale sottovuoto, fino alla fermentazione, passando per il congelamento e la conservazione ermetica. Quattro Stagioni, Fido, Officina 1825 e Lock Eat offrono soluzioni per ogni esigenza di conservazione domestica.

A range of specific products for every long-term food preservation requirement: from traditional home canning to fermentation, freezing and storage in leakproof containers. Quattro Stagioni, Fido, Officina 1825 and Lock Eat provide solutions for all homemade preserves.

42 Quattro Stagioni
58 Fido
70 Officina 1825
74 Lock Eat

La storia del vaso Quattro Stagioni inizia più di 40 anni fa.
Negli anni il marchio diventa il simbolo della conservazione casalinga sottovuoto, con una quota di mercato in Italia di oltre il 90% e in forte espansione internazionale.

The origins of the Quattro Stagioni jar date back 40 years ago. Over the years, the brand has become the symbol of home canning. It boasts a market share in Italy that tops 90% and a rapidly expanding global presence.

UNA QUALITÀ TUTTA ITALIANA

All-italian quality

REGISTERED DESIGNS

I vasi e le capsule Quattro Stagioni sono garantiti da un sistema di certificazioni che assicura l'idoneità al contatto con alimenti.
Il tutto con la garanzia di una produzione **MADE IN ITALY**.

Quattro Stagioni jars and lids are guaranteed by a certification system that provides the food grade approval.
100% MADE IN ITALY *warranty mark.*

UNA PERFETTA COMBINAZIONE TRA VASO E CAPSULA

Perfectly matching jars and lids

FACILE
Perché si tratta di un sistema sottovuoto che è possibile **vedere e sentire**, una volta che il processo di pastorizzazione è stato completato correttamente, la parte flessibile del coperchio si abbassa visibilmente e il caratteristico "schiocco" sentito aprendo il vaso assicura il successo del processo.

EASY
*Because it is a vacuum sealing system that can be **seen and heard**. Once the pasteurizing process has terminated correctly, the flexible part of the lid will have been visible sucked down and the characteristic "pop" you hear when the jar is opened tells you that the process has successful.*

SICURA
Grazie allo speciale **mastice** più morbido, pieno e più elastico di quello che si trova sui tappi dei barattoli industriali.
Grazie a questa speciale consistenza, la sigillatura aderisce perfettamente al vetro (compensando eventuali forze di trazione imperfette) e l'aria fuoriesce facilmente durante il processo di pastorizzazione.

SAFE
*Thanks to the **sealing material**, which is softer, fuller and more elastic than the kind used in the lids of industrial jars. This special consistency allows the gasket to adhere perfectly to the glass jar (and to compensate for any imperfect tensile forces) while the air is easily expelled during the pasteurizing process.*

PRINCIPALI UTILIZZI
Main uses

Il mondo della cucina è in continua evoluzione e Quattro Stagioni risponde a tutte le esigenze della conservazione sottovuoto ma anche ai più moderni trend di vasocottura, fermentazione, congelamento e home decoration.

The world of cooking is continually evolving and besides providing the right jars and lids for every home canning requirement, the Quattro Stagioni line is also ideal for the more modern trends, like cooking-in-jars, fermentation, freezing and home decoration.

PASTORIZZAZIONE CASALINGA
Home canning

FERMENTAZIONE
Fermentation

CONGELAMENTO
Freezing

VASOCOTTURA
Cooking-in-jars

SERVE & EAT
Serve & eat

DECORAZIONE
Decoration

PRESTAZIONI *Features*

	MAXI	HERITAGE	CONICAL	SAUCE & JUICE	ANFORA	MINI
Pastorizzazione e vasocottura a bagnomaria *Home canning and cooking in a jar "au bain-marie"*		✓	✓	✓	✓	✓
Conservazione ermetica *Airtight*		✓ Solo se sottovuoto. / *Only if vacuum-sealed.*				
Fermentazione *Fermentation*	✓	✓ 150 cl - 100 cl *50 ¾ oz - 33 ¾ oz*	Formati non idonei a causa di capacità ridotte non funzionali a questo uso. Ideali solo per conservare i prodotti fermentati. *Sizes unsuitable. Capacities too small for this type of use. Only to store fermented products.*			
Congelamento *Freezing* -20°C -4°F			✓			✓
Sott'aceto *Pickling in vinegar*	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sotto sale *Food preserving by salting*	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sott'olio *Pickling in oil*		✓		✓	✓	
Sotto spirito *Food preserved in alcohol*	✓ Per UE: per preparazioni con max 50% di alcool in volume. Per USA: per preparazioni con max 3% di alcool in volume. *For EU: for preparations with up to 50% alcohol by volume. For USA: for preparations with up to 3% alcohol by volume.*					
Uso in lavastoviglie *Dishwasher-safe*	✓ Solo il vaso, i tappi sono da lavare a mano senza detergenti. / *Jar only. Wash lids by hand without detergent.*					
Micro-onde *Microwave-safe* +70°C +158°F	✓ Solo il vaso. / *Jar only.* / Delta T: 42° C - 107° F					

Altri simboli e informazioni di prodotto / *Other symbols and product information*

- ◇ Etichettatura al pezzo.
- Il diametro indicato è relativo all'ingombro massimo.
- È indicata sia una capacità utile (inserita nella descrizione articolo) sia una capacità rasobocca.

- ◇ *Individually labelled.*
- *The diameter refers to max size.*
- *Both a useful capacity (included in the item description) and a brimful capacity are indicated.*

QUATTRO STAGIONI HERITAGE ®

- I primi vasi ad essere lanciati nella collezione.
- Capacità best sellers.
- Forma squadrata salvaspazio.
- I formati di grande capacità sono perfetti anche per la fermentazione.

- *The first jars in the collection to be launched.*
- *Best seller capacities.*
- *Space-saving square shape.*
- *The large capacity sizes are also great for fermentation.*

VASO 150 CL - *JAR 50 3/4 OZ*

168 cl - 56 3/4 oz
h 209,5 mm - 8 1/4"
Max Ø 122 mm - 4 3/4"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F6 - Q.P. 264 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 86 mm - 3 1/2"
CT6 caps QS - Q.P. 264 ◊

3.59920

VASO 100 CL - *JAR 33 3/4 OZ*

112 cl - 37 3/4 oz
h 169,5 mm - 6 3/4"
Max Ø 111,2 mm - 4 1/2"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F6 - Q.P. 432 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 86 mm - 3 1/2"
CT12 caps QS - Q.P. 360 ◊
C3 K6 caps QS - Q.P. 300

3.65160

VASO 70 CL - *JAR 23 3/4 OZ*

81,8 cl - 27 3/4 oz
h 129 mm - 5"
Max Ø 111,2 mm - 4 1/2"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F6 - Q.P. 576 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 86 mm - 3 1/2"
CT12 caps QS - Q.P. 504 ◊

3.49760

VASO 50 CL - *JAR 17 OZ*

59,2 cl - 20 oz
h 136 mm - 5 1/4"
Max Ø 91,6 mm - 3 1/2"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F6 - Q.P. 882 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 70 mm - 2 3/4"
CT12 caps QS - Q.P. 648 ◊
C4 K4 caps QS - Q.P. 432
Mini DB 12 pcs caps QS - Q.P. 756 ◊

3.49750

VASO 25 CL - *JAR 8 1/2 OZ*

32,8 cl - 11 oz
h 93 mm - 3 3/4"
Max Ø 86,5 mm - 3 1/2"'

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F6 - Q.P. 1386 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 70 mm - 2 3/4"
CT12 caps QS - Q.P. 1080 ◊
C4 K4 caps QS - Q.P. 880
Mini DB 24 pcs caps QS - Q.P. 1200 ◊

3.57750

VASO 15 CL - *JAR 5 OZ*

20,3 cl - 6 3/4 oz
h 83,5 mm - 3 1/4"
Max Ø 75 mm - 3"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F12 - Q.P. 2016 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT12 caps QS - Q.P. 1848 ◊
C4 K6 caps QS - Q.P. 1.080
Mini DB 36 pcs caps QS - Q.P. 1404 ◊

3.57760

QUATTRO STAGIONI MAXI ®

- Nuova imboccatura 110 mm.
- Grazie alla bocca e alle grandi capacità i vasi sono perfetti per fermentare ma anche per conservare sott'aceti, salamoie e tutti i cibi che non necessitano di bollitura.
- Ideali per conservare cibi comprati in pacchi convenienza (farina, biscotti,…).

- *New extra-wide 110 mm mouth.*
- *Thanks to the new extra-wide mouth and generous capacities, these jars are perfect for fermenting as well as for preserving vegetables in vinegar, brine and all foods that do not need to be boiled.*
- *Ideal for storing food purchased in convenience packs (flour, biscuits,…).*

VASO 378 CL - IMBOCCATURA LARGA
1 GALLON JAR - WIDE MOUTH

391 cl - 132 1/4 oz
h 264 mm - 10 3/8"
Max Ø 160 mm - 6 1/4"

SENZA CAPSULA
NO LID
F6 - Q.P. 90 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 110 mm - 4 3/8"
CT6 caps QS - Q.P. 90 ◊

3.57765

VASO 300 CL - IMBOCCATURA LARGA
JAR 101 1/4 OZ - WIDE MOUTH

317,5 cl - 107 3/8 oz
h 218 mm - 8 5/8"
Max Ø 160 mm - 6 1/4"

SENZA CAPSULA
NO LID
F6 - Q.P. 120 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 110 mm - 4 3/8"
CT6 caps QS - Q.P. 120 ◊

3.57763

VASO 200 CL - IMBOCCATURA LARGA
JAR 67 5/8 OZ - WIDE MOUTH

216 cl - 73 oz
h 192 mm - 7 1/4"
Max Ø 143 mm - 5 5/8"

SENZA CAPSULA
NO LID
F6 - Q.P. 240 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 110 mm - 4 3/8"
CT6 caps QS - Q.P. 240 ◊

3.57764

QUATTRO STAGIONI CONICAL ®

-20°C -4°F

- Forma conica studiata appositamente per il congelamento perché permette al cibo di espandersi senza causare problemi di rottura del vetro.
- Ideali per estrarre e capovolgere facilmente preparazioni come budini / flan realizzati in vasottura o surgelati.
- Imboccatura larga, facilità e velocità di riempimento.

- *Conical shape specifically designed for freezing: food can expand without risk of glass breakage.*
- *Studied for easily taking out and flipping preparations like puddings / flan. cooked-in-jar or frozen.*
- *Wide mouth, easy to fill.*

VASO 32 CL
JAR 10 3/4 OZ

38,4 cl - 13 oz
h 107,5 mm - 4 1/4"
Max Ø 89 mm - 3 1/2"

SENZA CAPSULA
NO LID
VC6 FARD - Q.P. 1026 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 86 mm - 3 1/2"
CT12 caps QS - Q.P. 768 ◊
C4 K4 caps QS - Q.P. 448

3.54756

VASO 20 CL
JAR 6 3/4 OZ

31 cl - 10 1/2 oz
h 85 mm - 3 1/4"
Max Ø 89 mm - 3 1/2"

SENZA CAPSULA
NO LID
VC6 FARD - Q.P. 1254 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 86 mm - 3 1/2"
CT12 caps QS - Q.P. 960 ◊
C4 K4 caps QS - Q.P. 560

3.54757

QUATTRO STAGIONI MINI ®

-20°C -4°F

- Per conservare delizie alimentari grazie al mini formato.
- Perfetti anche per congelare sughi, erbe aromatiche.
- Mono porzioni, ideali anche da regalare.

- *For storing delicacies and tidbits thanks to their small size.*
- *Perfect for freezing sauces, herbs.*
- *Single-serve portions, also nice as gifts.*

VASO 8 CL - *JAR 2 3/4 OZ*

110 ml - 3 3/4 oz
h 68 mm - 2 5/8"
Max Ø 61 mm - 2 3/8"

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT12 caps QS - Q.P. 2592 ◊
Mini-DB 24 pcs caps QS - Q.P. 2592 ◊

3.57766

VASO 4 CL - *JAR 1 3/8 OZ*

80 ml - 2 3/4 oz
h 54,6 mm - 2 1/8"
Max Ø 59 mm - 2 3/8"

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT12 caps QS - Q.P. 3456 ◊
Mini-DB 24 pcs caps QS - Q.P. 3456 ◊

3.57767

QUATTRO STAGIONI ANFORA ®

- Una forma panciuta con bocca larga ideale per la conservazione dei sott'oli e della frutta e verdura da lasciare in pezzi grossi.
- Design prezioso, ideale per regali.

- *A wide-mouthed tubby shape, ideal for pickling in oil and preserving large chunks of fruit and vegetables.*
- *Attractive design. Great as gifts.*

VASO ANFORA 50 CL
AMPHORA JAR 17 OZ

62 cl - 21 oz
h 109,4 mm - 4 1/4"
Max Ø 110,3 mm - 4 1/4"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F6 - Q.P. 648 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 86 mm - 3 1/2"
CT12 caps QS - Q.P. 576 ◊

3.65630

VASO ANFORA 30 CL
AMPHORA JAR 10 1/4 OZ

38 cl - 12 3/4 oz
h 96 mm - 3 3/4"
Max Ø 93,8 mm - 3 3/4"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F6 - Q.P. 1.140 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 70 mm - 2 3/4"
CT12 caps QS - Q.P. 864 ◊

3.65610

QUATTRO STAGIONI SAUCE & JUICE ®

- Capacità e design studiati appositamente per la conservazione di passata di pomodoro, succhi di frutta e il servizio di qualunque bevanda.
- *Shape and capacities have been specifically designed for preserving tomato puree, fruit juice and for serving any type of beverage.*

JUICE JAR 100 CL - *JUICE JAR 33 3/4 OZ*

104 cl – 35 1/8 oz
h 248 mm – 9 3/4"
Ø 101 mm – 4"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F6 – Q.P. 384 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT6 caps QS – Q.P. 384 ◊

3.57762

BOTTIGLIA 100 CL - *BOTTLE 33 3/4 OZ*

110 cl - 37 1/4 oz
h 226,5 mm - 9"
Max Ø 101,2 mm - 4"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F6 - Q.P. 384 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT12 caps QS - Q.P. 384 ◊

3.65600

NEW

BOTTIGLIA 40 CL - *BOTTLE 13 1/2 OZ*

45,2 cl - 15 1/4 oz
h 155,5 mm - 6"
Max Ø 79,8 mm - 3 1/4"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F12 - Q.P. 936 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT12 caps QS - Q.P. 864 ◊

3.65642

BOTTIGLIA 20 CL - *BOTTLE 6 3/4 OZ*

26,3 cl - 9 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 69,5 mm - 2 3/4"'

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F12 - Q.P. 1728 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT12 caps QS - Q.P. 1260 ◊

3.65641

QUATTRO STAGIONI ACCESSORI / *Accessories* ®

CAPSULA Ø 110 MM
LID Ø 4 3/8"

Ø 110 mm - 4 3/8"
STRIP 1 K42 - Q.P. 2016
8.95162

CAPSULA Ø 86 MM
LID Ø 3 1/2"

Ø 86 mm - 3 1/2"
STRIP 2 K48 - Q.P. 5760
8.95053

CAPSULA Ø 70 MM
LID Ø 2 3/4"

Ø 70 mm - 2 3/4"
STRIP 2 K54 - Q.P. 6480
8.95052

CAPSULA Ø 56 MM
LID Ø 2 1/4"

Ø 56 mm - 2 1/4"
STRIP 3 K36 - Q.P. 10800
8.95051

IMBUTO
FUNNEL

Ø 160 mm x h 260 mm x d 120 mm
Ø 6 1/4" x h 10 1/4" x d 4 3/4"
C1 K12 - Q.P. 480
Imbuto in polipropilene.
Funnel made of polypropylene.
8.97640

CUFFIETTE DECORATIVE KIT 13 PZ
13 PCS DECORATIVE COVER KIT

IL KIT CONTIENE:
6 cuffiette ø 18 cm
in due diverse fantasie
6 elastici - 3 mt di nastro
THE KIT CONTAINS:
6 covers ø 18 cm
in two different styles
6 elastic cords - 3 mt
of coloured ribbon
200x250 mm - 7 3/4" x 9 3/4"
S1 K 50 AS - Q.P. 4000
3.65650

ETICHETTE ADESIVE KIT 30 PZ
ADHESIVE LABELS 30PC KIT

144 x 285 mm
5 3/4" x 11 1/4"
CT50 - Q.P. 4000
8.97650

QUATTRO STAGIONI PACKAGING ®

Un pack che esalta la presenza a scaffale e rafforza il brand grazie alla nuova immagine di marca che viene trasferita con nuovi inserti, nuove tipologie di imballo e di stampa.

Eye-catching packs that reinforce the brand thanks to a fresh image imparted by new inserts, new types of packaging and printing.

OPEN STOCK PER VASI CON CAPSULA MONTATA
Open stock for jars with mounted lid

CESTELLI
Sleeves

MINI DISPLAY BOX

FARDELLO PER VASI SENZA CAPSULA
Shrink pack for jars without lid

Icona della conservazione, il vaso Fido nasce più di 50 anni fa per contenere marmellate e conserve. Grazie alla chiusura ermetica, è il vaso d'elezione per la conservazione dei cibi secchi, perfetto anche per l'arredo cucina grazie alla sua anima vintage.

Fido, the iconic home-canning jar, was created over 50 years ago for jams and preserves. Thanks to its airtight lid, it has become the jar of choice for keeping dried foods while its vintage looks make it perfect for decorating the kitchen.

SUPER TENUTA
La combinazione perfetta tra l'elasticità della chiusura metallica in filo zincato e la guarnizione in gomma rendono il vaso **perfettamente ermetico** e idoneo per la pastorizzazione.

SUPER-SEAL
The elastic galvanized metal wire bail and rubber gasket create an ideal combination that makes the jar ***perfectly airtight*** *and fit to be pasteurized.*

TUTTO IN VETRO
Sia il vaso che il tappo. La ghiera metallica e la guarnizione si possono facilmente rimuovere per un corretto smaltimento di tutti i componenti.

ALL MADE OF GLASS
Both jar and lid. The metal ring and gasket can be easily removed so all the components can be disposed of properly.

SICURI
I vasi e i componenti Fido sono garantiti da un sistema di certificazioni che assicura l'idoneità al contatto con alimenti.
Il tutto con la garanzia di una produzione **MADE IN ITALY**.

SAFE
Fido jars and components are guaranteed by a certification system that provides the food grade approval.
100% MADE IN ITALY *warranty mark.*

PRINCIPALI UTILIZZI
Principali utilizzi

Fido copre ogni esigenza della conservazione sempre in equilibrio tra tradizione e innovazione.

Fido caters to every food preservation requirement in a balance between tradition and innovation.

CONSERVAZIONE ERMETICA
Preserving in leakproof containers

PASTORIZZAZIONE CASALINGA
Home canning

CONGELAMENTO
Freezing

FERMENTAZIONE
Fermentation

SOTT'ACETI /SALAMOIE
Preserving in vinegar / brine

VASOCOTTURA
Cooking-in-jars

SERVE & EAT
Serve & eat

DECORAZIONE
Decoration

PRESTAZIONI *Features*

		SQUARED	**CYLINDRICAL**	**MAX CYLINDRICAL**
	Pastorizzazione e vasocottura a bagnomaria *Home canning and cooking in a jar "au bain-marie"*	✓	✓	✓
	Conservazione ermetica *Airtight*	✓	✓	✓
	Fermentazione *Fermentation*	✓ I formati grandi sono ideali per fermentare, i formati più piccoli per conservare i prodotti fermentati. *Larger jar suitable to ferment, the smaller ones for storing fermented products.*		✓
-20°C -4°F	Congelamento *Freezing*		✓	
VINEGAR	Sott'aceto *Pickling in vinegar*	✓	✓	✓
SALT	Sotto sale *Food preserving by salting*	✓	✓	✓
OIL	Sott'olio *Pickling in oil*			
ALCOHOL	Sotto spirito *Food preserved in alcohol*	✓ Per preparazioni con max 50% di alcool in volume. / *For preparations with up to 50% alcohol by volume.*		
	Uso in lavastoviglie *Dishwasher-safe*	✓ Il vaso e il tappo sono idonei. Lavare a mano senza detergenti il filo metallico e la guarnizione. *Jar and lid are dishwasher safe. Hand wash without detergents metal wire and gasket.*		
+70°C +158°F	Micro-onde *Microwave-safe*	✓ Rimuovere il filo metallico e la guarnizione. / *Remove metal wire and gasket.* Delta T: 42° C - 107° F		

Altri simboli e informazioni di prodotto / *Other symbols and product information*

- ◇ Etichettatura al pezzo.
- Il diametro indicato è relativo all'ingombro massimo.
- È indicata sia una capacità utile (inserita nella descrizione articolo) sia una capacità rasobocca.

- ◇ *Individually labelled.*
- *The diameter refers to max size.*
- *Both a useful capacity (included in the item description) and a brimful capacity are indicated.*

FIDO SQUARED

- Forma squadrata salvaspazio.
- I vasi di grande capacità sono ideali anche per fermentare.

- *Space-saving square shape.*
- *The large capacity sizes are also great for fermentation.*

VASO 300 CL
JAR 101 1/2 OZ

300 cl - 101 1/2 oz
h 242 mm - 9 1/2"
☐ 140 mm - 5 1/2"

F6 - Q.P. 144
CT6 - Q.P. 144

☐ **1.49250**

VASO 200 CL
JAR 67 3/4 OZ

200 cl - 67 3/4 oz
h 216 mm - 8 1/2"
☐ 125 mm - 5"

F6 - Q.P. 216 ☐
CT6 - Q.P. 216 ☐ ■

☐ **1.49240**
■ **1.49550***

VASO 150 CL
JAR 50 3/4 OZ

165,5 cl - 56 oz
h 220 mm - 8 3/4"
☐ 106 mm - 4 1/4"

F6 - Q.P. 288 ☐
CT12 - Q.P. 288 ☐ ■

☐ **1.49230**
■ **1.49540***

VASO 100 CL
JAR 33 3/4 OZ

112,5 cl - 38 oz
h 160 mm - 6 1/4"
☐ 106 mm - 4 1/4"

F6 - Q.P. 432 ☐
CT12 - Q.P. 360 ☐ ■

☐ **1.49220**
■ **1.49530***

VASO 75 CL
JAR 25 1/4 OZ

90 cl - 30 1/2 oz
h 136 mm - 5 1/4"
☐ 106 mm - 4 1/4"

F6 - Q.P. 504 ☐
CT12 - Q.P. 432 ☐ ■

☐ **1.49280**
■ **1.49520***

VASO 50 CL
JAR 17 OZ

56 cl - 19 oz
h 100 mm - 4"
☐ 106 mm - 4 1/4"

F6 - Q.P. 720 ☐
CT12 - Q.P. 528 ☐ ■

☐ **1.49210**
■ **1.49510***

* Colore in pasta di vetro. Anche questi modelli sono dotati d'inserto - *Full mass color. These models are also coming with insert.*

FIDO CYLINDRICAL

- Una forma studiata appositamente per il congelamento e ideale anche per tutti gli altri usi tradizionali della pastorizzazione e della conservazione ermetica.
- I vasi 75 cl e 1 L sono perfetti anche per fermentare alimenti come il lievito madre grazie alla loro altezza e alla superficie liscia che permette di controllare la crescita del fermentato.

- *A shape specifically designed for freezing and ideal for all the other traditional pasteurizing and air-tight preserving techniques.*
- *The 75 cl and 1 l. jars are also perfect for fermenting products like sourdough starter since their height and smooth surface enable the growth of the culture to be checked.*

-20°C -4°F

VASO 100 CL
JAR 33 3/4 OZ

111 cl - 37 1/2 oz
h 215 mm – 8 1/2"
Ø 98,4 mm – 3 7/8"

F6 – Q.P. 288
CT6 – Q.P. 264

1.41378

NEW

VASO 75 CL
JAR 25 1/4 OZ

86 cl - 29 1/8 oz
h 170 mm – 6 3/4"
Ø 98,4 mm – 3 7/8"

F6 – Q.P. 432
CT6 - Q.P. 330

1.41376

NEW

VASO 50 CL
JAR 17 OZ

62 cl – 21 oz
h 127 mm - 5"
Ø 98,4 mm – 3 7/8"

F6 – Q.P. 672
CT6 – Q.P. 462

1.41372

NEW

VASO 35 CL
JAR 11 3/4 OZ

42,4 cl - 14 1/4 oz
h 98,3 mm - 3 3/4"
Ø 98,4 mm - 3 3/4"

F6 - Q.P. 840
CT12 - Q.P. 660

1.41332

VASO 20 CL
JAR 6 3/4 OZ

25,5 cl - 8 1/2 oz
h 84 mm - 3 1/4"
Ø 83,3 mm - 3 1/4"

F6 - Q.P. 1368
CT12 - Q.P. 1056

1.41360

VASO 12,5 CL
JAR 4 1/4 OZ

19,5 cl - 6 1/2 oz
h 71 mm - 2 3/4"
Ø 83,3 mm - 3 1/4"

F6 - Q.P. 1596
CT12 - Q.P. 1152

1.41370

FIDO MAXI CYLINDRICAL

- Grandi capacità perfette per fermentare frutta e verdura voluminose ma anche per sott'aceti e per conservare prodotti comprati in pacchi convenienza.
- Vaso spaghetti: un'altezza studiata appositamente per contentere il più classico degli ingredienti italiani.

- *Generous capacities, perfect for fermenting large chunks of fruit and vegetables but also for food pickled in vinegar and for storing products purchased in convenience packs.*
- *Spaghetti jar: just the right height for storing the most traditional of Italian ingredients.*

VASO 467 CL
JAR 157 7/8 OZ

495,7 cl - 167 1/2 oz
h 279 mm - 11"
Max Ø 175 mm - 7"

F6 - Q.P. 72
CT6 - Q.P. 72

1.49270

VASO 400 CL
JAR 135 1/4 OZ

419 cl - 141 3/4 oz
h 279 mm - 11"
Max Ø 160 mm - 6 1/4"

F6 - Q.P. 90
CT6 - Q.P. 90

1.49260

VASO SPAGHETTI 136 CL
SPAGHETTI JAR 46 OZ

146 cl - 49 3/8 oz
h 280 mm – 11"
Ø 98,4 mm – 3 7/8"

CT6 – Q.P. 198

1.41380

NEW

FIDO SET E ACCESSORI / *Sets & accessories*

GUARNIZIONI IN GOMMA Ø 90 MM
RUBBER GASKETS 3 1/2"

h 3 mm - 1/8"
Ø 90 mm - 3 1/2"

F6 K50 - Q.P. 16800

8.90750

Per i vasi da 35 cl
fino a 500 cl.
For jars from 11 3/4 oz
to 169 oz.

GUARNIZIONI IN GOMMA Ø 80 MM
RUBBER GASKETS 3 1/4"

h 3 mm - 1/8"
Ø 80 mm - 3 1/4"

F6 K50 - Q.P. 16800

8.90780

Per i vasi 12,5 cl
e 20 cl.
For jars 6 3/4 oz
and 4 1/4 oz.

SET 3 PZ
SET 3 PCS

1 50 cl - 17 oz 1.49210
1 100 cl - 33 3/4 oz 1.49220
1 150 cl - 50 3/4 oz 1.49230

S1 K3 - Q.P. 90

1.49740

FIDO PACKAGING ®

Un pack che esalta la presenza a scaffale e rafforza il brand grazie alla nuova immagine di marca che viene trasferita con nuovi inserti, nuove tipologie di imballo e di stampa.

Eye-catching packs that reinforce the brand thanks to a fresh image imparted by new inserts, new types of packaging and printing.

OFFICINA 1825

REGISTERED DESIGNS

Il fascino intramontabile dello stile **vintage**: una collezione di vasi ideali per ogni esigenza della conservazione.

*The timeless allure of **vintage** style: a collection of jars for every food preserving requirement.*

DESIGN
Un decoro nel vetro che personalizza il vaso e enfatizza la tradizione e il made in Italy.

DESIGN
Decorated glass that customizes the jar while underscoring tradition and "Made in Italy" quality.

SUPER TENUTA
La combinazione perfetta tra l'elasticità della chiusura metallica in filo zincato e la guarnizione in gomma rendono il vaso **perfettamente ermetico** e idoneo per la pastorizzazione.

SUPER-SEAL
*The elastic galvanized metal wire bail and rubber gasket create an ideal combination that makes the jar **perfectly airtight** and fit to be pasteurized.*

TUTTO IN VETRO
Sia il vaso che il tappo. La ghiera metallica e la guarnizione si possono facilmente rimuovere per un corretto smaltimento di tutti i componenti.

ALL MADE OF GLASS
Both jar and lid. The metal ring and gasket can be easily removed so all the components can be disposed of properly.

SICURI
I vasi e i componenti Officina 1825 sono garantiti da un sistema di certificazioni che assicura l'idoneità al contatto con alimenti. Il tutto con la garanzia di una produzione **MADE IN ITALY**.

SAFE
Officina 1825 jars and components are guaranteed by a certification system that provides the food grade approval.
100% MADE IN ITALY
warranty mark.

UTILIZZI
- Conservazione ermetica
- Pastorizzazione
- Vaso cottura
- Home decoration

USES
- *Leakproof preservation*
- *Pasteurizing*
- *Cooking-in-jars*
- *Home decoration*

OFFICINA 1825 ®

VASO 100 CL
JAR 33 3/4 OZ

115,8 cl - 39 1/4 oz
h 164 mm - 6 1/2"
Ø 111 mm - 4 3/8"

F6 - Q.P. 330 ◈
CT6 - Q.P. 330 ◈

5.40635

VASO 75 CL
JAR 25 1/4 OZ

89 cl - 30 oz
h 136 mm - 5 3/8"
Ø 108 mm - 4 1/4"

F6 - Q.P. 396 ◈
CT6 - Q.P. 396 ◈

5.40636

VASO 50 CL
JAR 17 OZ

60,2 cl - 20 1/4 oz
h 123 mm - 4 7/8"
Ø 96,5 mm - 3 3/4"

F6 - Q.P. 672 ◈
CT6 - Q.P. 588 ◈

5.40637

VASO 35 CL
JAR 11 3/4 OZ

44,6 cl - 15 oz
h 103 mm - 4"
Ø 91 mm - 3 5/8"

F6 - Q.P. 768 ◈
CT6 - Q.P. 768 ◈

5.40638

PRESTAZIONI *Features*

OFFICINA 1825

Pastorizzazione e vasocottura a bagnomaria *Home canning and cooking in a jar "au bain-marie"*	✓
Conservazione ermetica *Airtight*	✓
Fermentazione *Fermentation*	Ideali solo per conservare i prodotti fermentati. / *Suitable only for storing fermented products.*
Congelamento *Freezing* -20°C -4°F	
Sott'aceto *Pickling in vinegar*	✓
Sotto sale *Food preserving by salting*	✓
Sott'olio *Pickling in oil*	
Sotto spirito *Food preserved in alcohol*	✓ Per preparazioni con max 50% di alcool in volume. / *For preparations with up to 50% alcohol by volume.*
Lavaggio in lavastoviglie *Dishwasher-safe*	✓ Il vaso e il tappo sono idonei. Lavare a mano senza detergenti il filo metallico e la guarnizione. *Jar and lid are dishwasher safe. Hand wash without detergents metal wire and gasket.*
Micro-onde *Microwave-safe* +70°C +158°F	✓ Rimuovere il filo metallico e la guarnizione./ *Remove metal wire and gasket.* Delta T: 42° C - 107° F

Altri simboli e informazioni di prodotto / *Other symbols and product information*

- ◈ Etichettatura al pezzo.
- Il diametro indicato è relativo all'ingombro massimo.
- È indicata sia una capacità utile (inserita nella descrizione articolo) sia una capacità rasobocca.

- ◈ *Individually labelled.*
- *The diameter refers to max size.*
- *Both a useful capacity (included in the item description) and a brimful capacity are indicated.*

lock-eat®

Luigi Bormioli
ITALY

Una collezione dalle caratteristiche uniche per praticità ed estetica grazie alla speciale chiusura removibile brevettata.

A collection of practical containers with unique design characteristics and a special patented removable latch lid.

CHIUSURA INNOVATIVA BREVETTATA
Tutti i contenitori hanno il coperchio che si separa dal contenitore rendendoli semplici da utilizzare, con ingombri ridotti e facilmente lavabili in lavastoviglie.

INNOVATIVE PATENTED LATCH LID
All our dishwasher-safe containers take up less space and are easy to use since the lids can be separated from the jars.

I VANTAGGI
- Ermetici
- Facile da riempire
- Facile da chiudere
- Facile da aprire
- Facili da smontare
- Facili da pulire (a mano e in lavastoviglie)
- Leva in acciaio inox
- Impilabili = Salvaspazio

BENEFITS
- *Leakproof*
- *Easy to fill*
- *Easy to close*
- *Easy to open*
- *Easy to disassemble*
- *Easy to clean (by hand or in the dishwasher)*
- *Stainless steel lever*
- *Stackable = Space-saving*

TUTTO IN VETRO
Sia il vaso che il tappo. La ghiera metallica e guarnizione si possono facilmente rimuovere per un corretto smaltimento di tutti i componenti.

ALL MADE OF GLASS
Both jar and lid. The metal ring and gasket can be easily removed so all the components can be disposed of properly.

SICURI
I vasi e i componenti Lock Eat sono garantiti da un sistema di certificazioni che assicura l'idoneità al contatto con alimenti. Il tutto con la garanzia di una produzione **MADE IN ITALY**.

SAFE
Lock Eat jars and components are guaranteed by a certification system that provides the food grade approval.
100% MADE IN ITALY
warranty mark.

Lock-Eat®

Luigi Bormioli
ITALY

PRINCIPALI UTILIZZI
Main uses

La collezione è stata concepita per la conservazione degli alimenti tenendo conto delle tecniche di conservazione previste dalle varie ricette.

The collection was designed for preserving food using the various techniques described in the recipes.

CONSERVAZIONE ERMETICA
Preserving in leakproof containers

PASTORIZZAZIONE CASALINGA
Home canning

CONGELAMENTO
Freezing

FERMENTAZIONE
Fermentation

SOTT'ACETI /SALAMOIE
Preserving in vinegar / brine

SERVE & EAT
Serve & Eat

PRESTAZIONI *Features*

	HANDY JARS	FOOD JARS	JUICE JARS
Pastorizzazione e vasocottura a bagnomaria *Home canning and cooking in a jar "au bain-marie"*		✓	✓
Conservazione ermetica *Airtight*	✓	✓	✓
Fermentazione *Fermentation*	✓	✓ I formati grandi sono ideali per fermentare, i formati più piccoli solo per conservare i prodotti fermentati. *Larger jars suitable to ferment, the smaller ones only for storing fermented products.*	
Congelamento *Freezing* (-20°C -4°F)		✓	
Sott'aceto *Pickling in vinegar* (VINEGAR)	✓	✓	✓
Sotto sale *Food preserving by salting* (SALT)	✓	✓	✓
Sott'olio *Pickling in oil* (OIL)			
Sotto spirito *Food preserved in alcohol* (ALCOHOL)	✓ Per preparazioni con max 50% di alcool in volume. / *For preparations with up to 50% alcohol by volume.*		
Uso in lavastoviglie *Dishwasher-safe*	✓ Lavare a mano senza detergenti la guarnizione. / *Gasket to hand wash without detergents.*		
Micro-onde *Microwave-safe* (+70°C +158°F)	✓ Rimuovere il filo metallico e la guarnizione. / *Remove metal wire and gasket.* Delta T: 42° C - 107° F		

Altri simboli e informazioni di prodotto / *Other symbols and product information*

- ◊ Etichettatura al pezzo.
- Il diametro indicato è relativo all'ingombro massimo.
- È indicata sia una capacità utile (inserita nella descrizione articolo) sia una capacità rasobocca.

- ◊ *Individually labelled.*
- *The diameter refers to max size.*
- *Both a useful capacity (included in the item description) and a brimful capacity are indicated.*

LOCK EAT HANDY JARS

Luigi Bormioli
ITALY

- Grazie alla bocca e alle grandi capacità i vasi sono perfetti per fermentare ma anche per conservare sott'aceti e salamoie.
- Ideali per conservare cibi comprati in pacchi convenienza (farina, biscotti,…).
- Design ergonomico per una facile presa.

- *Thanks to their wide mouths and generous capacities, these jars are perfect for fermenting as well as for preserving food pickled in vinegar and brine.*
- *They are ideal for storing food purchased in convenience packs (flour, biscuits,…).*
- *Easy-to-grip ergonomic shape.*

HANDY JAR 2 L – 67 3/4 OZ

215 cl – 72 3/4 oz
h 190 mm – 7 1/2"
Ø 145 mm – 5 3/4"

CT6 - Q.P. 120

A.12163

HANDY JAR 1,5 L – 50 3/4 OZ

165 cl – 55 3/4 oz
h 155 mm – 6 1/8"
Ø 145 mm – 5 3/4"

CT6 - Q.P. 150

A.12162

LOCK EAT FOOD JARS

Luigi Bormioli
ITALY

-20°C - 4°F

FOOD JAR XL 1 L – 34 OZ

115 cl – 39 oz
h 170 mm – 6 3/4"
Ø 120 mm – 4 3/4"

CT6 - Q.P. 180 ◊

A.12161

FOOD JAR XL 0,75 L – 25 1/4 OZ

90 cl – 30 1/2 oz
h 137 mm – 5 3/8"
Ø 120 mm – 4 3/4"

CT6 - Q.P. 216 ◊

A.12160

FOOD JAR XL 0,5 L – 17 OZ

65 cl – 22 oz
h 105 mm – 4 1/8"
Ø 120 mm – 4 3/4"

CT6 - Q.P. 252 ◊

A.12159

FOOD JAR 35 CL – 11 3/4 OZ

41,1 cl – 14 oz
h 140 mm – 5 1/2"
Ø 85 mm – 3 3/8"

DB 6/12 - Q.P. 576 ◊

A.11962.ET3

CT12 - Q.P. 576 ◊

A.11962.M04

FOOD JAR 20 CL – 6 3/4 OZ

25,7 cl – 8 3/4 oz
h 97 mm - 3 7/8"
Ø 85 mm – 3 3/8"

DB 6/24 - Q.P. 768 ◊

A.11961.ET4

CT12 - Q.P. 768 ◊

A.11961.M04

FOOD JAR 12,5 CL – 4 1/4 OZ

17,8 cl – 6 oz
h 76 mm – 3"
Ø 85 mm - 3 3/8"

DB 6/24 - Q.P. 960 ◊

A.11960.ET4

CT24 - Q.P. 960 ◊

A.11960.M06

LOCK EAT JUICE JARS

Luigi Bormioli
ITALY

JUICE JAR 1 L – 34 OZ

109,6 cl – 37 oz
h 277 mm – 10 7/8"
Ø 102 mm – 4"

DB 6/12 - Q.P. 216 ◊

A.11965.ET3

CT12 - Q.P. 216 ◊

A.11965.M04

JUICE JAR 0,50 L – 17 OZ

60,5 cl –20 1/2 oz
h 211 mm – 8 1/4"
Ø 73 mm – 2 7/8"

DB 6/12 - Q.P. 384 ◊

A.11964.ET3

CT12 - Q.P. 384 ◊

A.11964.M04

JUICE JAR 0,25 L – 8 1/2 OZ

34,3 cl – 11 1/2 oz
h 167 mm - 6 5/8"
Ø 71 mm – 2 3/4"

DB 6/12 - Q.P. 540 ◊

A.11963.ET3

CT12 - Q.P. 600 ◊

A.11963.M04

LOCK EAT SPARE PARTS

Luigi Bormioli
ITALY

JUICE JARS
GUARNIZIONE / GASKET
IN GOMMA / RUBBER

Spessore - *Thickness*
2 mm – 0.08"
Ø 67 mm – 2 5/8"

F6 K50 - Q.P. 21600

A.11968

FOOD JARS
GUARNIZIONE / GASKET
IN GOMMA / RUBBER

Spessore - *Thickness*
2 mm – 0.08"
Ø 80 mm – 3 1/8"

F6 K50 - Q.P. 21600

A.11969

FOOD JARS XL / HANDY JARS
GUARNIZIONE / GASKET
IN GOMMA / RUBBER

Spessore - *Thickness*
2 mm – 0.08"
Ø 115 mm – 4 1/2"

F6 K50 - Q.P. 21000

A.12164

LOCK EAT SETS

Luigi Bormioli
ITALY

FRIGO JARS

set 3 pezzi
3 pieces set
1 Food Jar XL
0,5 L - 17 oz
1 Food Jar XL
0,75 L - 25 1/4 oz
1 Food Jar XL
1 L - 34 oz

S1 K2 - Q.P. 48

A.12400

LOCK EAT

set 3 pezzi
3 pieces set
1 Food Jar XL
0,75 L - 25 1/4 oz
1 Handy Jar
1,5 L - 50 3/4 oz
1 Juice Jar
1 L - 34 oz

S1 K3 - Q.P. 54

A.12327

LOCK EAT PACKAGING

FOOD STORAGE

Tante linee di contenitori multifunzionali per la conservazione, il riscaldamento e il servizio dei cibi freschi. I marchi Frigoverre e Gelo rispondono alle esigenze di conservazione in frigo e freezer, di riscaldamento in micro-onde e in forno, di organizzazione dello spazio e del trasporto dei cibi.

Lot of different all-purpose container lines for preserving, warming up and serving fresh food. Frigoverre and Gelo containers can be stored in the fridge and freezer, warmed-up in a traditional oven or microwave, used to organize the kitchen especially where space is at a premium, and for transporting food.

88 CONTENITORI
Containers

93 Frigoverre Future
100 Frigoverre Evolution
108 Frigoverre Bamboo
110 Frigoverre Classic
116 Frigoverre Fun
119 Gelo

120 VASI CUCINA
Kitchen Jars

CONTENITORI
Containers

LE COLLEZIONI
The ranges

I contenitori Frigoverre e Gelo offrono diverse funzionalità e positioning per rispondere ad ogni esigenza della conservazione moderna.

To cope with modern food preserving requirements, Frigoverre and Gelo offer different functional and positioning levels.

FUTURE frigoverre®

TOP PER DURATA
Top for durability

---

frigoverre® evolution

TOP PER MULTIFUNZIONALITÀ
Top for multifunctionality

---

frigoverre® bamboo

TOP PER ESTETICA
Top for design

---

frigoverre® fun!

TOP PER COLORE & DESIGN
Top for colour and aesthetics

---

frigoverre®

TOP PER GAMMA
Top for wide range

GELO

TOP PER CONVENIENZA
Top for convenience

PRESTAZIONI *Features*

	frigoverre FUTURE	frigoverre evolution	frigoverre bamboo	frigoverre fun!	frigoverre	GELO
-20°C -4°F Idoneo per il freezer *Freezer-proof*	Ad esclusione della caraffa. *Excluding jug.*	✓	✓	✓	✓	✓
+70°C +158°F Idoneo per il microonde *Microwave-safe*	Con capsula aperta. *With opened lid.*	Con capsula aperta. *With opened lid.*	Senza capsula. *Without lid.*	Con capsula aperta. *With opened lid.*	Senza capsula. *Without lid.*	Senza capsula. *Without lid.*
+220°C +428°F Idoneo per il forno *Oven-safe*	Senza guarnizione. Solo per riscaldare. Caraffa non idonea. *Without gasket. Only to reheat. Jug not suitable.*	Senza capsula. Solo per riscaldare. *Without lid. Only to reheat.*				
Contenitori impilabili *Stackable containers*	✓	✓	✓	✓		
Salvaspazio *Space-saving*			✓		✓	✓
Ermetico *Airtight*		✓				
extreme resistance Temperato *Tempered*	Ad esclusione della caraffa. *Excluding jug.*	✓				
Uso in lavastoviglie *Dishwasher-safe*	✓	✓	Senza tappo. Lavare il tappo con un panno umido. *Without lid. Wash the lid with a damp cloth.*	✓	✓	✓

Altri simboli e informazioni di prodotto / *Other symbols and product information*

- ◊ Etichettatura al pezzo.
- Il diametro/dimensione indicati sono relativi all'ingombro massimo.
- Per alcuni contenitori è indicata sia una capacità utile (inserita nella descrizione articolo) sia una capacità rasobocca.

- ◊ *Individually labelled.*
- *The diameter/dimension refer to max size.*
- *For some containers, both a useful capacity (included in the item description) and a brimful capacity are indicated.*

FUTURE frigoverre®

REGISTERED DESIGNS

SOLO VETRO PER IL MIO PIANETA

Only glass for my planet

Una gamma di contenitori per prenderci cura del nostro presente e salvare il nostro futuro, riducendo gli sprechi e conservando meglio.

A range of containers to take care of our present and our future by storing better and reducing waste.

TUTTO VETRO CON ANELLO IN SILICONE

Sia il contenitore che il tappo. Riutilizzabile all'infinito.

ALL GLASS WITH SILICONE GASKET

Both the container and the lid. Endlessly reusable.

IGIENICO

Mantiene intatta la qualità dei cibi conservati perché:
- non assorbe
- non rilascia
- non si macchia

LUNGA DURATA

Realizzato in vetro temperato 2,5 volte più resistente. Il tappo in vetro allunga incredibilmente la vita del contenitore.

HYGIENIC

It maintains the quality of food as:
- *It doesn't absorb*
- *It doesn't release*
- *It doesn't stain*

LONG LASTING

Made by tempered glass up to 2,5 times more resistant to mechanical & thermal shocks. The glass lid extends the life of the container considerably.

PRESTAZIONI
Features

TAPPO E CONTENITORE IN VETRO TEMPERATO

- Super **resistente** agli urti e agli sbalzi termici
- Tappo con gradino per **l'impilabilità**
- Tappo ideale anche come piattino sotto-contenitore da **portare in tavola**
- Dal freezer anche **direttamente** in micro-onde completo di tappo

LID & CONTAINER IN TEMPERED GLASS

- *Super **resistant** to thermal and mechanical shocks*
- ***Stackable** thanks to the ridge around the lid*
- *Lid is perfect as a saucer to **bring** the container **to the table***
- *From the freezer **directly** to the microwave, lid included*

GUARNIZIONE IN SILICONE

- Con alette che aderiscono al vetro per **un'ottima chiusura**
- Nell'azzurro «Frigoverre» per veicolare l'idea di **igiene** e per la max **riconoscibilità** a scaffale
- **Certificata** con i più severi protocolli food-contact

SILICONE GASKET

- *With flaps that adhere to the glass for an **excellent closure***
- *In the "blue Frigoverre" to convey the idea of **hygiene** and for max **brand awareness***
- ***Certified** according to the most stringent food contact protocols*

PER LA MASSIMA PRATICITÀ
For maximum practicality

- **Max trasparenza** per vedere l'alimento conservato anche in freezer a pozzetto
- ***Max transparency** to check preserved food even in the chest freezer*

- **Guarnizione «monta-smonta» facile** per max praticità e corretto smaltimento
- ***Easy to mount/dismantle** for max practicality and correct disposal*

MADE IN ITALY

GUARANTEE 10 YEARS ANNI GARANZIA

Un'elevatissima qualità garantita da una produzione 100% made in Italy e da una garanzia di dieci anni.

High quality guaranteed by 100% made in Italy production and a ten-year Warranty.

UN UNICO CONTENITORE PER TUTTO
One container for everything

- In freezer / frigo
- In the freezer / *fridge*

- In microonde con tappo aperto
- *In the microwave with opened lid*

- Per riscaldare in forno (senza guarnizione)
- *To reheat in the oven (without gasket)*

- In dispensa
- *In the pantry*

FRIGOVERRE FUTURE ®

NEW

100 CL - 33 3/4 OZ

106,9 cl - 36 1/8 oz
h 275 mm - 10 7/8"
Ø 95,4 mm - 3 3/4"

CT6 - Q.P. 342 ◊

3.44206

Ø 14

51 cl - 17 1/4 oz
h 65 mm - 2 1/2"
Ø 140 mm - 5 1/2"

CT12 - Q.P. 504 ◊

3.44210

Ø 10

18,5 cl - 6 1/4 oz
h 65 mm - 2 1/2"
Ø 95 mm - 3 3/4"

CT12 - Q.P. 1008 ◊

3.44211

12 X 12 ALTA
12 X 12 TALL

75,4 cl - 25 1/2 oz
h 110 mm - 4 3/8"
☐ 120 mm - 4 3/4"

CT12 - Q.P. 432 ◊

3.44209

12 X 12

42 cl - 14 1/4 oz
h 65 mm - 2 1/2"
☐ 120 mm - 4 3/4"

CT12 - Q.P. 756 ◊

3.44208

14 X 14

77,3 cl - 26 1/4 oz
h 80 mm - 3 1/8"
☐ 140 mm - 5 1/2"

CT12 – Q.P. 432 ◊

3.44207

frigoverre® evolution

REGISTERED DESIGNS

L'ERMETICO CHE VA ANCHE IN FORNO

The oven-safe leakproof container

- **Super ermetico:** grazie alla speciale chiusura ad alette e alla guarnizione in silicone non entra aria e non escono liquidi, per una freschezza che dura più a lungo.
- **Perfetto per il take away.**

- ***Super-leakproof:*** *long-lasting freshness thanks to the special lid with flaps and the silicone gasket preventing air from entering and liquids from escaping.*
- ***Perfect to take away.***

- **Dal frezer direttamente in micro-onde/forno:** grazie al vetro temperato il contenitore resiste agli urti e agli sbalzi temici.
- **In forno** senza coperchio per il riscaldamento dei cibi. Il contenitore deve essere inserito a forno spento e scaldarsi gradualmente. Max Temp. 220° C - 428°F.
- **In micro-onde** con coperchio aperto per il riscaldamento.

- ***From the freezer to the microwave/oven:*** *the tempered glass container withstands impact and thermal shock.*
- ***In the oven*** *without the lid for warming up food. Place the container in the cold oven before switching on and allow it to warm up gradually. Max Temp. 220°C - 428°F.*
- ***In the microwave*** *to warm up with the lid open.*

- **Baby food safe:** formati mini ideali per le pappe dai 6 mesi in su.
- **Facile presa** grazie ai bordi.
- **Impilabile** grazie all'apposito gradino nel coperchio.
- **Elegante** da portare in tavola.
- **Materiali:** tappo in polipropilene e guarnizione in silicone.
- **100% Made in Italy.**

- ***Baby food safe:*** *mini-sizes for infants from 6 months on.*
- ***Comfortable to hold*** *thanks to the all-round lip*
- ***Stackable*** *thanks to the ridge around the lid.*
- ***Elegant*** *as a serving dish at table.*
- ***Materials:*** *polypropylene lid with silicone gasket.*
- ***100% Made in Italy.***

FRIGOVERRE EVOLUTION ®

LARGE

251 cl – 84 7/8 oz
h 145 mm – 5 3/4"
Ø 220 mm - 8 3/4"

CT 4 - Q.P. 96 ◊

1.25613.MA4
1.25613.MTN

NEW

MEDIUM

173 cl – 58 1/2 oz
h 110 mm – 4 3/8"
Ø 220 mm - 8 3/4"

CT 6 - Q.P. 120 ◊

1.25612.MA1
1.25612.MTO

NEW

Ø 22

91 cl - 30 3/4 oz
h 74 mm - 3"
Ø 220 mm - 8 3/4"

CT 6 - Q.P. 168 ◊

3.89122.MA1
3.89122.MTO

Ø 14

51 cl - 17 1/4 oz
h 65 mm - 2 1/2"
Ø 140 mm - 5 1/2"

CT12 - Q.P. 504 ◊

3.89111.MA2
3.89111.MTM

Ø 10

18,5 cl - 6 1/4 oz
h 65 mm - 2 1/2"
Ø 95 mm - 3 3/4"

CT12 - Q.P. 1008 ◊

3.89121.MA2
3.89121.MTM

FRIGOVERRE EVOLUTION ®

23 X 18 ALTA
23 X 18 TALL
252 cl - 85 1/4 oz
h 109 mm - 4 1/4"
▭ 230 x 180 mm - 9" x 7 1/8"
CT4 – Q.P. 144 ⚠
3.89126.MA4
3.89126.MTN

NEW

23 X 18
77,5 cl - 26 1/4 oz
h 41 mm - 1 5/8"
▭ 230 x 180 mm - 9" x 7 1/8"
CT4 - Q.P. 380 ⚠
3.89119.MA4
3.89119.MTN

18 X 18
142,6 cl - 48 1/4 oz
h 80 mm - 3 1/8"
□ 180 mm - 7"
CT4 - Q.P. 288 ⚠
3.89112.MA4
3.89112.MTN

18 X 14
105 cl - 35 1/2 oz
h 80 mm - 3 1/8"
▭ 180 x 140 mm - 7" x 5 1/2"
CT8 - Q.P. 384 ⚠
3.89110.MA3
3.89110.MTL

FRIGOVERRE EVOLUTION ®

12 X 12 ALTA
12 X 12 TALL
75,4 cl - 25 1/2 oz
h 110 mm - 4 3/8"
□ 120 mm - 4 3/4"
CT12 - Q.P. 432 ⚠
3.89118.MA2
3.89118.MTM

12 X 12
42 cl - 14 1/4 oz
h 65 mm - 2 1/2"
□ 120 mm - 4 3/4"
CT12 - Q.P. 756 ⚠
3.89116.MA2
3.89116.MTM

14 X 14
77,3 cl - 26 1/4 oz
h 80 mm - 3 1/8"
□ 140 mm - 5 1/2"
CT12 - Q.P. 432 ⚠
3.89113.MA2
3.89113.MTM

FRIGOVERRE EVOLUTION ®

- Set baby ideali per la pappa dai 6 mesi in avanti.
- *Baby set, ideal for infants from 6 months on.*

SET BABY 3 PZ Ø 10
BABY SET 3 PCS Ø 10

18,5 cl - 6 1/4 oz
SR3 K6 AZZ/L. BLUE - Q.P. 792
3.89121

SET BABY 3 PZ Ø 14
BABY SET 3 PCS Ø 14

51 cl - 17 1/4 oz
SR3 K6 AZZ/L. BLUE - Q.P. 360
3.89111

SET BABY 3 PZ 12 X 12
BABY SET 3 PCS 12 X 12

42 cl - 14 1/4 oz
SR3 K6 AZZ/L. BLUE - Q.P. 576
3.89116

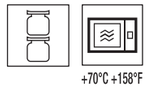
DB 62 PZ C/AZZURRA
DB 62 PCS LIGHT BLUE LID

Ø 14: 12 pz/*pcs*
14 x 14: 20 pz/*pcs*
18 x 14: 20 pz/*pcs*
18 x 18: 10 pz/*pcs*
2 strati - *2 layers*
Q.P. 4 DB
3.89114.EO1

DB 62 PZ C/GRIGIA
DB 62 PCS GREY LID

Ø 14: 12 pz/*pcs*
14 x 14: 20 pz/*pcs*
18 x 14: 20 pz/*pcs*
18 x 18: 10 pz/*pcs*
2 strati - *2 layers*
Q.P. 4 DB
3.89114.ERL

frigoverre® bamboo



FUNZIONALITÀ E BELLEZZA
Functionality and design

- **Bambù certificato FSC.**
- **Guarnizione in silicone** con alette per aderire al vetro e garantire un'ottimale conservazione dei cibi.
- Indicato per conservare **alimenti secchi.**
- Garantito da un severo **sistema di certificazioni** alimentari.
- **Impilabile** grazie all'apposito gradino nel coperchio.
- **In micro-onde e lavastoviglie** senza coperchio.
- **Elegante** in dispensa.

- ***FSC certified bamboo.***
- ***Silicone gasket*** *with flaps that adhere to the glass, ensuring your food is preserved in the best possible way.*
- *Suitable for preserving* ***dry foods****.*
- *Guaranteed by a stringent* ***system of food contact certifications****.*
- **Stackable** *thanks to the ridge around the lid.*
- **Microwave- and dishwasher-safe** *without the lid.*
- ***Elegant*** *in the pantry.*

FRIGOVERRE BAMBOO

19 X 19 QUADRA
19 X 19 SQUARE

202,5 cl - 68 1/2 oz
h 79,5 mm - 3 1/4"
☐ 188 mm - 7 1/2"
CT6 C/BAM - Q.P. 288 ⚠
3.88820

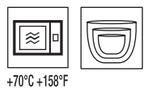
15 X 15 QUADRA
15 X 15 SQUARE

100 cl - 33 3/4 oz
h 64 mm - 2 1/2"
☐ 150 mm - 6"
CT12 C/BAM - Q.P. 420 ⚠
3.87870

10 X 10 QUADRA
10 X 10 SQUARE

34,5 cl - 11 3/4 oz
h 51 mm - 2"
☐ 100 mm - 4"
CT12 C/BAM - Q.P. 1152 ⚠
3.35190

frigoverre®



L'ORIGINALE E INCONFONDIBILE
Original and unmistakable

- **L'originale:** con una storia di oltre 40 anni e una grande brand awarness.
- **Gamma ampia e specializzata:** dai formati mini ai maxi per arrivare fino al piatto salumi e alle caraffe.
- **Salvaspazio:** studiati per essere inseriti uno dentro l'altro.
- **In micro-onde** senza coperchio.
- **Baby food safe:** formati mini ideali per le pappe dai 6 mesi in su.
- **Elegante** da portare in tavola.
- **Materiali:** coperchi dei contenitori in polietilene, tappi delle caraffe in polipropilene con guarnizione in gomma.
- **100% Made in Italy.**

- ***Original:*** *backed by over 40 years of history and extensive brand awareness.*
- ***Broad, specialized range:*** *from mini to maxi sizes through to the sliced meat serving plate and jugs.*
- ***Space-saving:*** *designed to fit one inside the other.*
- ***In the microwave*** *without the lid.*
- ***Baby food safe:*** *mini-sizes for infants from 6 months on.*
- ***Elegant*** *as a serving dish at table.*
- ***Materials:*** *container lids in polyethylene, jug lids in polypropylene with rubber gasket.*
- ***100% Made in Italy.***

FRIGOVERRE CLASSIC

Ø 23

310 cl - 104 3/4 oz
h 96 mm - 3 3/4"
Ø 230 mm - 9"
CT4 C/AZZ - Q.P. 140 ◊
3.88470.MA4

Ø 18

159 cl - 53 3/4 oz
h 78 mm - 3"
Ø 180 mm - 7"
CT6 C/AZZ - Q.P. 288 ◊
3.88450.MA1

Ø 15

90 cl - 30 1/2 oz
h 65 mm - 2 1/2"
Ø 150 mm - 6"
CT12 C/AZZ - Q.P. 420 ◊
3.88440.MA2

Ø 12 ALTA
Ø 12 TALL

80 cl - 27 oz
h 99 mm - 4"
Ø 120 mm - 4 3/4"
CT12 C/AZZ - Q.P. 432 ◊
3.39140.MA2

Ø 12

45 cl - 15 1/4 oz
h 52 mm - 2"
Ø 120 mm - 4 3/4"
CT12 C/AZZ - Q.P. 972 ◊
3.88460.MA2

Ø 10 ALTA
Ø 10 TALL

42 cl - 14 1/4 oz
h 87 mm - 3 1/2"
Ø 95 mm - 3 3/4"
CT24 C/AZZ - Q.P. 960 ◊
3.88570.MA5

FRIGOVERRE CLASSIC

22 X 22 QUADRA
22 X 22 SQUARE

337 cl - 114 oz
h 94 mm - 3 3/4"
☐ 222 mm - 8 3/4"

CT4 C/AZZ - Q.P. 140 ◊

■ **3.88910.MA4**

19 X 19 QUADRA
19 X 19 SQUARE

202,5 cl - 68 1/2 oz
h 79,5 mm - 3 1/4"
☐ 188 mm - 7 1/2"

CT6 C/AZZ - Q.P. 288 ◊

■ **3.88820.MA1**

15 X 15 QUADRA
15 X 15 SQUARE

100 cl - 33 3/4 oz
h 64 mm - 2 1/2"
☐ 150 mm - 6"

CT12 C/AZZ - Q.P. 420 ◊

■ **3.87870.MA2**

10 X 10 QUADRA
10 X 10 SQUARE

34,5 cl - 11 3/4 oz
h 51 mm - 2"
☐ 100 mm - 4"

CT12 C/AZZ - Q.P. 1152 ◊

■ **3.35190.MA2**

26 X 21 SYSTEM

371 cl - 125 1/2 oz
h 94,5 mm - 3 3/4"
▭ 257 x 203 mm
▭ 10" x 8"

CT4 C/AZZ - Q.P. 140 ◊

■ **3.35150.MA4**

21 X 13 SYSTEM

140 cl - 47 1/4 oz
h 80 mm - 3 1/4"
▭ 203 x 123 mm
▭ 8" x 4 3/4"

CT8 C/AZZ - Q.P. 280 ◊

■ **3.35160.MA3**

13 X 10 SYSTEM

50 cl - 17 oz
h 66 mm - 2 1/2"
▭ 123 x 95 mm
▭ 4 3/4" x 3 3/4"

CT12 C/AZZ - Q.P. 924 ◊

■ **3.35170.MA2**

10 X 7 SYSTEM

22 cl - 7 1/2 oz
h 50 mm - 2"
▭ 95 x 73 mm
▭ 3 3/4" x 2 3/4"

CT12 C/AZZ - Q.P. 1620 ◊

■ **3.35180.MA2**

PIATTO OVALE
OVAL DISH

h 29,5 mm - 1 1/4"
⬭ 267 x 194 mm
⬭ 10 1/2" x 7 3/4"

CT8 C/AZZ - Q.P. 448 ◊

■ **3.36200.MA3**

CARAFFA 200 CL - TAPPO ERMETICO
JUG 67 3/4 OZ HERMETIC LID

233 cl - 78 3/4 oz
h 186 mm - 7 1/4"
Max Ø 163,5 mm - 6 1/2"

CT6 C/ERM AZZ - Q.P. 180 ◊
CT6 C/ERM BCO - Q.P. 180 ◊

■ **3.36940.MTH**
□ **3.36940.MRS**

CARAFFA 100 CL - TAPPO ERMETICO
JUG 33 3/4 OZ HERMETIC LID

120 cl - 40 1/2 oz
h 228 mm - 9"
Max Ø 121,5 mm - 4 3/4"

CT6 C/ERM AZZ - Q.P. 288 ◊
CT6 C/ERM BCO - Q.P. 288 ◊

■ **3.87370.MTH**
□ **3.87370.MRS**

FRIGOVERRE CLASSIC

SET 4 PZ TONDE
SET 4 PCS ROUND

Ø 12 -15 - 18 - 23
CT4 - Q.P. 140
3.88480.M01

SET 3 PZ QUADRE
SET 3 PCS SQUARE

☐ 15 x 15 - 19 x 19 - 22 x 22
CT4 C/AZZ - Q.P. 140
3.88550.M01

SET 3 PZ COMPACT
SET 3 PCS COMPACT

▭ 21 x 13 - 10 x 7 - ☐ 10 x 10
S1 K8 C/AZZ - Q.P. 280
3.90210.SA1

SET 3 PZ COMPACT 2
SET 3 PCS COMPACT 2

☐ 19 x 19 - Ø 15 - ☐ 10 x 10
S1 K6 C/AZZ - Q.P. 288
3.90610.SK5

SET 2 PZ
SET 2 PCS

☐ 19 x 19 - Ø 15
S 1 K 6 C/AZZ - Q.P. 288
3.90633

SET 2 PZ
SET 2 PCS

☐ 15 x 15 - Ø 12
S 1 K 6 C/AZZ - Q.P. 462
3.90634

SET 5 PZ COMPACT
SET 5 PCS COMPACT

▭ 10 x 7 - ☐ 10 x 10 - ▭ 10 x 13
▭ 13 x 21 - Ø 12
S1 K6 C/AZZ - Q.P. 180
3.88840.SK5

DB 62 PZ
DB 62 PCS

▭ 13 x 10: 27 pz/*pcs*
▭ 21 x 13: 21 pz/*pcs*
☐ 19 x 19: 14 pz/*pcs*
2 strati/*layers*
Q.P. 4 DB
3.88892.E01

FRIGOVERRE CLASSIC

- Set baby ideali per la pappa dai 6 mesi in avanti.
- *Baby set, ideal for infants from 6 months on.*

SET BABY 3 PZ 13 X 10
BABY SET 3 PCS 13 X 10

50 cl - 17 oz
SR3 K4 C/AZZ - Q.P. 672
3.35170

SET BABY 3 PZ 10 X 10
BABY SET 3 PCS 10 X 10

34,5 cl - 11 3/4 oz
SR3 K8 C/AZZ - Q.P. 1080
3.35190

SET BABY 3 PZ 10 X 7
BABY SET 3 PCS 10 X 7

22 cl - 7 1/2 oz
SR3 K4 C/AZZ - Q.P. 1728
3.35180

TAPPO 19X19
LID 19X19

h 12 mm – 1/2"
☐ 188 mm – 7 1/2"
DB12 – Q.P. 1152 ◊
8.08670

NEW

TAPPO 21X13
LID 21X13

h 12 mm – 1/2"
▭ 203 mm x 123 mm – 8" x 4 3/4"
DB 12 – Q.P. 1728 ◊
8.08700

NEW

TAPPO Ø 18
LID Ø 18

h 12 mm – 1/2"
Ø 18 mm – 7"
DB12 – Q.P. 1680 ◊
8.08640

NEW

frigoverre® fun!

REGISTERED DESIGNS

+70°C +158°F

COLORE IN CUCINA
Color in the kitchen

- **4 colori di tendenza** per arredare la cucina.
- **Impilabile** grazie all'apposito gradino nel coperchio.
- **Coperchio super trasparente.**
- **In micro-onde** con coperchio aperto.
- **Elegante** da portare in tavola.
- **Materiali:** coperchio in polipropilene.
- **100% Made in Italy.**

- ***4 trendy colors*** *to brighten up your kitchen.*
- **Stackable** *thanks to the ridge around the lid.*
- ***Super-clear lid.***
- ***In the microwave*** *with the lid open.*
- **Elegant** *for a cheerful look at table.*
- ***Materials:*** *polypropylene lid.*
- **100% Made in Italy.**

FRIGOVERRE FUN ®

19 X 19 QUADRA
19 X 19 SQUARE

202,5 cl - 68 1/2 oz
h 79,5 mm - 3 1/4"
☐ 188 mm - 7 1/2"

CT6 - Q.P. 288 ⚠

- Orange 3.88820.MS7
- Blue 3.88820.MZ1
- Green 3.88820.MV1
- Fuchsia 3.88820.MF6

15 X 15 QUADRA
15 X 15 SQUARE

100 cl - 33 3/4 oz
h 64 mm - 2 1/2"
☐ 150 mm - 6"

CT12 - Q.P. 420 ⚠

- Orange 3.87870.MQ7
- Blue 3.87870.MQ6
- Green 3.87870.MV2
- Fuchsia 3.87870.MF8

DB 70 PZ
DB 70 PCS

▭ 13x10: 18 pz/*pcs* mix colors
▭ 21x13: 32 pz/*pcs* mix colors
☐ 15x15: 20 pz/*pcs* mix colors
2 strati/layers

Q.P. 4 DB ⚠

3.36035.JA6

21 X 13 SYSTEM

140 cl - 47 1/4 oz
h 80 mm - 3 1/4"
▭ 203 x 123 mm - 8" x 4 3/4"

CT8 - Q.P. 280 ⚠

- Orange 3.35160.MV9
- Blue 3.35160.MV8
- Green 3.35160.MV3
- Fuchsia 3.35160.MF7

13 X 10 SYSTEM

50 cl - 17 oz
h 66 mm - 2 1/2"
▭ 123 x 95 mm - 4 3/4" x 3 3/4"

CT12 - Q.P. 924 ⚠

- Orange 3.35170.MQ7
- Blue 3.35170.MQ6
- Green 3.35170.MV2
- Fuchsia 3.35170.MF8

MASSIMA CONVENIENZA
All-round convenience

- **Salvaspazio:** studiati per essere inseriti uno dentro l'altro.
- **In micro-onde** senza coperchio.
- **Elegante** da portare in tavola.
- **Materiali:** coperchi dei contenitori in polietilene, tappi delle caraffe in polipropilene.
- **100% Made in Italy.**

- ***Space-saving:*** *designed to fit one inside the other.*
- **In the microwave** *without the lid.*
- ***Elegant*** *for a cheerful look at table.*
- ***Materials*** *container lids in polyethylene, jug lids in polypropylene.*
- ***100% Made in Italy.***

BOX SET 3 PZ C/ROSSO
BOX 3 PCS SET RED LID

34,5 cl - 11 5/8 oz
+ 72 cl - 24 3/8 oz
+ 132 cl - 44 5/8 oz
Ø 114+146+174 mm

S1K6 C/Rosso/Red - Q.P. 288

2.26017.S02

BOX SET 4 PZ C/ROSSO
BOX 4 PCS SET RED LID

34,5 cl - 11 5/8 oz
+ 72 cl - 24 3/8 oz
+ 132 cl - 44 5/8 oz
+ 277 cl - 93 5/8 oz
Ø 114+146+174+230 mm

S1K6 C/Rosso/Red - Q.P. 126

2.26018.S02

CARAFFA 100 CL C/ROSSO
JUG 100 CL W/RED LID

120 cl - 40 1/2 oz
h 228 mm - 9"
Max Ø 121,5 mm - 4 3/4"

CT6 C/Rosso/Red - Q.P. 288
CT6 C/Bianco/White - Q.P. 288

■ 2.29910.MR1
□ 2.29910.MB1

VASI CUCINA
Kitchen Jars

PRESTAZIONI *Features*

		Ermetico *Airtight*	Impilabili *Stackable*	Uso in lavastoviglie *Dishwasher-safe*
	VASI FIDO SPAGHETTI E FIDO DECORATI *Spaghetti Fido jar & decorated Fido*	✓		✓ Il vaso e il tappo sono idonei. Lavare a mano senza detergenti il filo metallico e la guarnizione. *Jar and lid are dishwasher safe.* *Hand wash without detergents metal wire and gasket.*
	VASI GIARA CON TAPPO DI PLASTICA *Giara jars with plastic lid*		✓	✓
	VASI GIARA E VICTORIANA CON TAPPO IN BAMBÙ *Giara & Victoriana jars with bamboo lid*		✓ Solo Giara. *Only Giara.*	✓ Solo il vaso. Il tappo è da lavare con un panno umido. *Only jar. Wash the lid with a damp cloth.*
	VASI CON TAPPI IN ACCIAIO INOX *Jars with stainless steel lids*			✓
	PANDORA			✓ Solo il vaso. Il tappo è da lavare a mano. *Only jar. Lid to handwash.*
	DELIVERY JAR CON TAPPO IN BANDASTAGNATA *Delivery jar with tinplate lid*			✓ Solo i vasi. I tappi sono da lavare a mano senza detergenti. *Only jars. Wash lids by hand without detergent.*

Altri simboli e informazioni di prodotto - *Other symbols and product information*

- ◈ Etichettatura al pezzo.
- Il diametro/dimensione indicati sono relativi all'ingombro massimo.
- Per alcuni contenitori è indicata sia una capacità utile (inserita nella descrizione articolo) sia una capacità rasobocca.

- ◈ *Individually labelled.*
- *The diameter/dimension refer to max size.*
- *For some containers, both a useful capacity (included in the item description) and a brimful capacity are indicated.*

DELIVERY JARS

NEW

VASO 70 CL
JAR 23 5/8 OZ

75 cl - 25 3/8 oz
h 197 mm - 7 3/4"
Ø 82,5 mm - 3 1/4"

CT6 caps - Q.P. 456 ◊

1.55201

VASO 30 CL
JAR 10 1/8 OZ

37 cl - 12 1/2 oz
h 99 mm - 3 7/8"
Ø 83,5 mm - 3 1/4"

CT6 caps - Q.P. 1026 ◊

1.55200

Idonei per preparazioni con max 50% di alcool in volume. *Suitable for preparations with up to 50% alcohol by volume.*

LAVAGNA

RESISTANT COLOUR

FIDO
Vaso 150 cl - *Jar 50 3/4 oz*

165,5 cl - 56 oz
h 220 mm - 8 3/4"
☐ 106 mm - 4 1/4"

CT12 - Q.P. 288 ◊

1.49230
dec. 656

FIDO
Vaso 100 cl - *Jar 33 3/4 oz*

112,5 cl - 38 oz
h 160 mm - 6 1/4"
☐ 106 mm - 4 1/4"

CT12 - Q.P. 360 ◊

1.49220
dec. 656

FIDO
Vaso 75 cl - *Jar 25 1/4 oz*

75 cl - 25 1/4 oz
h 136 mm - 5 1/4"
☐ 106 mm - 4 1/4"

CT12 - Q.P. 432 ◊

1.49280
dec. 656

OFFICINA 1825 ®

VASETTO SALE - SALT JAR

24 cl - 8 oz
h 110 mm - 4 3/8"
Max Ø 64 mm - 2 1/2"

CT12 - Q.P. 1440 ⚠
Con capsula in acciaio inox.
With stainless steel lid.

5.40629.MTT

VASETTO PEPE - PEPPER JAR

24 cl - 8 oz
h 110 mm - 4 1/4"
Max Ø 64 mm - 2 1/2"

CT12 - Q.P. 1440 ⚠
Con capsula in acciaio inox.
With stainless steel lid.

5.40629.MTU

PANDORA

VASO CON TAPPO METALLIZZATO
JAR WITH METAL LID

220 cl - 74 1/2 oz
h 173 mm - 6 3/4"
Max Ø 180 mm - 7"

CT6 C/METAL - Q.P. 180 ⚠
Coperchio in polistirene e LDPE
Polystyrene and LDPE lid

3.87770.MC1

SPAGHETTI

VASO SPAGHETTI 136 CL
SPAGHETTI JAR 46 OZ

146 cl - 49 3/8 oz
h 280 mm – 11"
Ø 98,4 mm – 3 7/8"

CT6 – Q.P. 198 ⚠

1.41380

NEW

QUATTRO STAGIONI

- Realizzati in acciaio inox.
- *Made of stainless steel.*

VASO 15 CL SALE E PEPE
JAR 5 OZ SALT AND PEPPER

20,3 cl - 6 3/4 oz
h 83,5 mm - 3 1/4"
Max Ø 75 mm - 3"

C2 K12 ASS - Q.P. 1440

3.57760

VASO 25 CL GRATTUGIA
JAR 8 1/2 OZ GRATER

32,8 cl - 11 oz
h 93 mm - 3 3/4"
Max Ø 86,5 mm - 3 1/2"

DB 12 - Q.P. 1080 ⚠

3.57750

VASO 25 CL SETACCIO
JAR 8 1/2 OZ SIEVE

32,8 cl - 11 oz
h 93 mm - 3 3/4"
Max Ø 86,5 mm - 3 1/2"

DB 12 - Q.P. 1080 ⚠

3.57750

VASO 25 CL ZUCCHERO
JAR 8 1/2 OZ SUGAR

32,8 cl - 11 oz
h 93 mm - 3 3/4"
Max Ø 86,5 mm - 3 1/2"

DB 12 - Q.P. 756 ⚠

3.57750

VASO 41,5 CL COCKTAIL
JAR 14 OZ COCKTAIL

47,5 cl - 16 oz
h 136 mm - 5 1/4"
Max Ø 115,2 mm - 4 1/2"

DB 12 - Q.P. 504 ⚠

3.57768

VASO 50 CL OLIO
JAR 17 OZ OIL POURER

59,2 cl - 20 oz
h 136 mm - 5 1/4"
Ø 91,6 mm - 3 1/2"'

DB 12 - Q.P. 360 ⚠
Con guarnizione di silicone.
With silicone gasket.

3.49750

BOTTIGLIA 40 CL OLIO
BOTTLE 13 1/2 OZ OIL POURER

45,2 cl - 15 1/4 oz
h 155,5 mm - 6"
Max Ø 79,8 mm - 3 1/4"

CT6 - Q.P. 552 ⚠
Con guarnizione di silicone.
With silicone gasket.

3.65642

Happytappi e I Genietti sono marchi registrati da Ipac Spa. - *Happytappi and I Genietti are registered trademarks of Ipac Spa.*

QUATTRO STAGIONI

VASO 50 CL ECO LUCE
JAR 17 OZ ECO LIGHT

59,2 cl - 20 oz
h 136 mm - 5 1/4"
Max Ø 91,6 mm - 3 1/2"

SR1 K6 - Q.P. 504

3.49750

COCKTAIL

Ø 70 mm - 2 3/4"

DB 26 K 4 - Q.P. 2184

8.80240

SETACCIO
SIEVE

Ø 70 mm - 2 3/4"

DB 26 K 4 - Q.P. 2184

8.80200

DB TAPPI ASSORTITI 52 PZ
DB ASSORTED LIDS 52 PCS

Ø 70 mm - 2 3/4"
13 pcs Sale e spezie/*Salt & Spices*
13 pcs Grattugia/*Grater*
13 pcs Setaccio/*Sieve*
13 pcs Lavagna/*Chalckboard*

DB S 1 K 2 ASS - Q.P. 42 db

8.80250

Happytappi e I Genietti sono marchi registrati da Ipac Spa. - *Happytappi and I Genietti are registered trademarks of Ipac Spa.*

VICTORIANA

OPAL GLASS

NEW

VASO 1 L
JAR 33 7/8 OZ

100 cl – 33 7/8 oz
h 160,5 mm – 6 3/8"'
Max Ø 118,4 mm – 4 5/8"

CT 6 C/BAM – Q.P. 324 ◊
Tappo in bambù FSC
e guarnizione in silicone
FSC bamboo lid
with silicone gasket

1.23413

RESISTANT COLOUR

VASO 1 L
JAR 33 7/8 OZ

100 cl – 33 7/8 oz
h 160,5 mm – 6 3/8"
Max Ø 118,4 mm – 4 5/8"

CT 6 C/BAM – Q.P. 324 ◊
Tappo in bambù FSC
e guarnizione in silicone
FSC bamboo lid
with silicone gasket

1.23413
dec. 132 Retro Pharma Farina

RESISTANT COLOUR

VASO 1 L
JAR 33 7/8 OZ

100 cl – 33 7/8 oz
h 160,5 mm – 6 3/8"
Max Ø 118,4 mm – 4 5/8"

CT 6 C/BAM – Q.P. 324 ◊
Tappo in bambù FSC
e guarnizione in silicone
FSC bamboo lid
with silicone gasket

1.23413
dec. 133 Retro Pharma Caffè

RESISTANT COLOUR

VASO 1 L
JAR 33 7/8 OZ

100 cl – 33 7/8 oz
h 160,5 mm – 6 3/8"
Max Ø 118,4 mm – 4 5/8"

CT 6 C/BAM – Q.P. 324 ◊
Tappo in bambù FSC
e guarnizione in silicone
FSC bamboo lid
with silicone gasket

1.23413
dec. 134 Retro Pharma Zucchero

RESISTANT COLOUR

VASO 1 L
JAR 33 7/8 OZ

100 cl – 33 7/8 oz
h 160,5 mm – 6 3/8"
Max Ø 118,4 mm – 4 5/8"

CT 6 C/BAM – Q.P. 324 ◊
Tappo in bambù FSC
e guarnizione in silicone
FSC bamboo lid
with silicone gasket

1.23413
dec. 135 Retro Pharma Sale

BAMBOO

RESISTANT COLOUR

GIARA
Vaso 75 cl - *Jar 25 1/4 oz*

85 cl - 28 3/4 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 110 mm - 4 1/4"

CT6 C/BAM - Q.P. 462
Tappo in bambù FSC
e guarnizione in silicone.
FSC bamboo lid
with silicone gasket.

6.66240
dec. 322 bamboo sugar

RESISTANT COLOUR

GIARA
Vaso 75 cl - *Jar 25 1/4 oz*

85 cl - 28 3/4 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 110 mm - 4 1/4"

CT6 C/BAM - Q.P. 462
Tappo in bambù FSC
e guarnizione in silicone.
FSC bamboo lid
with silicone gasket.

6.66240
dec. 321 bamboo coffee

RESISTANT COLOUR

GIARA
Vaso 75 cl - *Jar 25 1/4 oz*

85 cl - 28 3/4 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 110 mm - 4 1/4"

CT6 C/BAM - Q.P. 462
Tappo in bambù FSC
e guarnizione in silicone.
FSC bamboo lid
with silicone gasket.

6.66240
dec. 323 bamboo salt

GIARA
Vaso 75 cl - *Jar 25 1/4 oz*

85 cl - 28 3/4 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 110 mm - 4 1/4"

CT6 C/BAM - Q.P. 462
Tappo in bambù FSC
e guarnizione in silicone.
FSC bamboo lid
with silicone gasket.

6.66240

COLORFUL

RESISTANT COLOUR

GIARA
Vaso 75 cl - *Jar 25 1/4 oz*

85 cl - 28 3/4 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 110 mm - 4 1/4"

CT6 C/PURPLE - Q.P. 462
Coperchio in Polipropilene.
Polypropylene lid.

6.66240
dec. 123 sugar

GIARA
Vaso 75 cl - *Jar 25 1/4 oz*

85 cl - 28 3/4 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 110 mm - 4 1/4"

CT6 C/YELLOW - Q.P. 462
Coperchio in Polipropilene.
Polypropylene lid.

6.66240
dec. 120 coffee

GIARA
Vaso 75 cl - Jar 25 1/4 oz

85 cl - 28 3/4 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 110 mm - 4 1/4"

CT6 C/SKY BLUE - Q.P. 462
Coperchio in Polipropilene.
Polypropylene lid.

6.66240
dec. 122 salt

SOFT

RESISTANT COLOUR

GIARA
Vaso 75 cl - *Jar 25 1/4 oz*

85 cl - 28 3/4 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 110 mm - 4 1/4"

CT6 C/SKY BLUE - Q.P. 462
Coperchio in Polipropilene.
Polypropylene lid.

6.66240
dec. 752 sugar

GIARA
Vaso 75 cl - *Jar 25 1/4 oz*

85 cl - 28 3/4 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 110 mm - 4 1/4"

CT6 C/YELLOW - Q.P. 462
Coperchio in Polipropilene.
Polypropylene lid.

6.66240
dec. 753 coffee

GIARA
Vaso 75 cl - *Jar 25 1/4 oz*

85 cl - 28 3/4 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 110 mm - 4 1/4"

CT6 C/PURPLE - Q.P. 462
Coperchio in Polipropilene.
Polypropylene lid.

6.66240
dec. 750 salt

SUGAR COFFEE SALT

RESISTANT COLOUR

GIARA
Vaso 75 cl - *Jar 25 1/4 oz*

85 cl - 28 3/4 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 110 mm - 4 1/4"

CT6 C/PURPLE - Q.P. 462
Coperchio in Polipropilene.
Polypropylene lid.

6.66240
dec. 521 sugar

GIARA
Vaso 75 cl - *Jar 25 1/4 oz*

85 cl - 28 3/4 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 110 mm - 4 1/4"

CT6 C/BLACK - Q.P. 462
Coperchio in Polipropilene.
Polypropylene lid.

6.66240
dec. 522 coffee

GIARA
Vaso 75 cl - *Jar 25 1/4 oz*

85 cl - 28 3/4 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 110 mm - 4 1/4"

CT6 C/BLACK - Q.P. 462
Coperchio in Polipropilene.
Polypropylene lid.

6.66240
dec. 520 salt

SERVING

Una collezione che copre diverse esigenze di consumo: dal servizio in tavola di ogni giorno fino alle mise en place di ristoranti e buffet. Un vasto assortimento di coppe, vasi, bottiglie e caraffe per una preparazione e un servizio iper-funzionale e creativo.

A collection that caters to a variety of requirements: from everyday table service to kitchen preparation in restaurants and self-service diners. A vast assortment of bowls, jars, bottles and jugs for ultra-functional and creative preparation and service requirements.

136 Mixing & Serving Bowls
146 Table Serving & Buffet
156 Bottiglie *Bottles*
174 Caraffe *Carafes*

MIXING & SERVING BOWLS

Grandi per mescolare, alte per frullare, con bordi per una facile presa, belle per servire in tavola: sono le coppe della nostra collezione. Un mix di estetica e funzionalità per rispondere ad ogni esigenza di preparazione e servizio.

Large for blending, tall for whisking, with edges for a comfortable grip, attractive for serving at table: these are the bowls in our collection. Good looks and functionality combine to provide a solution to every food preparation and serving requirement.

PRESTAZIONI *Features*

		Temperato *Tempered*	Salvaspazio *Space-saving*	Impilabili *Stackable*	Ermetico *Airtight*	Uso in lavastoviglie *Dishwasher-safe*	Uso in microonde *Microwave-safe* (+70°C +158°F)
	BASIC		✓			✓	✓
	BUFFET HANDY	✓				✓	✓
	EASY	✓	✓			✓	✓
	FRIGOVERRE EVOLUTION	✓		Con coperchio. *With lid.*	✓	✓	✓ Con coperchio aperto. *With opened lid.*
	LYON	✓		✓		✓	✓
	MR CHEF	✓	✓	✓		✓	✓
	POMPEI	✓	✓	✓		✓	✓
	VIVA	✓	✓			✓	✓
	SESTRIERE DOSATORE *Glass Measuring*					✓	✓

Altri simboli e informazioni di prodotto
Other symbols and product information

- ◈ Etichettatura al pezzo.
- Il diametro indicato è relativo all'ingombro massimo.
- La capacità indicata è riferita al rasobocca.

- ◈ *Individually labelled.*
- *The diameter refers to max size.*
- *The capacity is brimful.*

EASY ®

- Leggere.
- Presa facile.
- Salvaspazio.
- Fondo arrotondato.
- Massima igiene.
- Eleganti in tavola.

- *Light.*
- *Easy grip edge.*
- *Space saving.*
- *Rounded base.*
- *Max hygiene.*
- *Elegant on table.*

COPPA XL
BOWL XL

304,5 cl - 103 oz
h 118 mm - 4 5/8"
Max Ø 255 mm - 10"
F3 CT6 - Q.P. 180 ◊
1.23200

COPPA L
BOWL L

213,5 cl - 72 1/4 oz
h 108 mm - 4 1/4"
Max Ø 222 mm - 8 3/4"
F3 CT6 - Q.P. 210 ◊
1.23201

COPPA M
BOWL M

126 cl - 42 5/8 oz
h 90 mm - 3 1/4"
Max Ø 186 mm - 7 3/8"
F4 CT12 - Q.P. 480 ◊
1.23202

COPPA S
BOWL S

52,5 cl - 17 3/4 oz
h 65 mm - 2 1/4"
Max Ø 147 mm - 5 3/4"
F4 CT12 - Q.P. 1056 ◊
1.23203

FRIGOVERRE EVOLUTION ®

NEW

- Ermetiche, anti-umidità per una freschezza che dura a lungo.
- Ideali per il take away.
- Bordo per facile presa.
- Cupola ideale per cibi voluminosi.

- *Leakproof, anti-condensation. Keep your food fresh for much longer.*
- *Ideal to take away*
- *Easy-to-grip edge.*
- *Domed lid ideal for bulky foods.*

LARGE

251 cl – 84 7/8 oz
h 145 mm – 5 3/4"
Ø 220 mm - 8 3/4"
CT 4 - Q.P. 96 ◊
1.25613.MA4
1.25613.MTN

MEDIUM

173 cl – 58 1/2 oz
h 110 mm – 4 3/8"
Ø 220 mm - 8 3/4"
CT 6 - Q.P. 120 ◊
1.25612.MA1
1.25612.MT0

BUFFET HANDY

SPECIFIC SERVEWARE

NEW

LARGE

251 cl – 84 7/8 oz
h 105 mm – 4 1/8"
Ø 220 mm - 8 3/4"
CT 4 - Q.P. 112 ◊
1.25613.MDN

MEDIUM

173 cl – 58 1/2 oz
h 70 mm – 2 3/4"
Ø 220 mm - 8 3/4"
CT 4 - Q.P. 168 ◊
1.25612.MDN

BASIC

INSALATIERA XL
SALAD BOWL XL

400 cl - 135 1/4 oz
h 145 mm - 5 3/4"
Max Ø 259,2 mm - 10 1/4"

F6 CT 12 - Q.P. 216 ⧫

4.70950

INSALATIERA L
SALAD BOWL L

182,7 cl - 61 3/4 oz
h 112 mm - 4 1/2"
Max Ø 200 mm - 7 3/4"

F6 CT 12 - Q.P. 600 ⧫

4.50324

INSALATIERA M
SALAD BOWL M

109,6 cl - 37 oz
h 93 mm - 3 3/4"
Max Ø 169 mm - 6 3/4"

F6 CT 12 - Q.P. 720 ⧫

4.50323

INSALATIERA S
SALAD BOWL S

43,5 cl - 14 3/4 oz
h 62,5 mm - 2 1/2"
Max Ø 128 mm - 5"

F6 CT 12 - Q.P. 2016 ⧫

4.50322

SESTRIERE DOSATORE / *Glass Measurig*

DOSATORE
GLASS MEASURING

58,8 cl - 20 oz
h 158,5 mm - 6 1/4”
Max Ø 88 mm - 3 1/2”

B6 - Q.P. 684

3.90410
dec. 585

DOSATORE
GLASS MEASURING

58,8 cl - 20 oz
6 col. ass.

DB 240 PCS

3.90410.J50
dec.666 assortito/assorted

MR CHEF ®

- Bordo per facile presa.
- Fondo arrotondato.
- Salvaspazio: le capacità più grandi contengono le più piccole.
- Impilabili.
- Ampiezza di gamma.

- *Easy-to-grip edge.*
- *Round bottom base.*
- *Space-saving: the larger bowls contain the smaller ones.*
- *Stackable.*
- *Broad range.*

INSALATIERA XXL
SALAD BOWL XXL

395 cl - 133 1/2 oz
h 126 mm - 5"
Max Ø 302 mm - 12"
C1 K6 - Q.P. 216 ◊

5.00060

INSALATIERA XL
SALAD BOWL XL

260 cl - 88 oz
h 111 mm - 4 1/4"
Max Ø 262 mm - 10 1/4"
C1 K6 - Q.P. 288 ◊

5.00050

INSALATIERA L
SALAD BOWL L

162 cl - 54 3/4 oz
h 97 mm - 3 3/4"
Max Ø 222 mm - 8 3/4"
C1 K6 - Q.P. 420 ◊

5.00040

INSALATIERA M
SALAD BOWL M

75 cl - 25 1/4 oz
h 75 mm - 3"
Max Ø 175 mm - 7"
C1 K12 - Q.P. 1260 ◊

5.00030

COPPETTA S
SMALL BOWL S

37 cl - 12 1/2 oz
h 60,7 mm - 2 1/2"
Max Ø 140 mm - 5 1/2"
F6 CT24 - Q.P. 2304 ◊

5.00020

COPPETTA XS
SMALL BOWL XS

18,2 cl - 6 1/4 oz
h 48 mm - 2"
Max Ø 112 mm - 4 1/2"
F6 CT24 - Q.P. 2112 ◊

5.00010

COPPETTA XXS
SMALL BOWL XXS

8,5 cl - 2 3/4 oz
h 36 mm - 1 1/2"
Max Ø 88,5 mm - 3 1/2"
F6 CT36 - Q.P. 2592 ◊

5.00000

POMPEI

- Bordo per facile presa.
- Impilabilità grazie al gradino.
- Salvaspazio: le capacità più grandi contengono le più piccole.
- Ampiezza di gamma.

- *Easy-to-grip edge.*
- *Stackable thanks to the ridge.*
- *Space-saving: the larger bowls contain the smaller ones.*
- *Broad range.*

INSALATIERA XL
SALAD BOWL XL

365 cl - 123 1/2 oz
h 115 mm - 4 1/2"
Max Ø 261 mm - 10 1/4"
CT4 - Q.P. 96 ◊

1.93020

INSALATIERA L
SALAD BOWL L

247,5 cl - 83 3/4 oz
h 102 mm - 4"
Max Ø 231 mm - 9"
CT4 - Q.P. 112 ◊

1.93010

INSALATIERA M-PLUS
SALAD BOWL M-PLUS

170 cl - 57 1/2 oz
h 100 mm - 4"
Max Ø 200 mm - 7 3/4"
F6 CT12 - Q.P. 336 ◊

4.17060

INSALATIERA M
SALAD BOWL M

106 cl - 35 3/4 oz
h 85 mm - 3 1/4"
Max Ø 170 mm - 6 3/4"
F6 CT24 - Q.P. 720 ◊

4.17050

COPPETTA S
SMALL BOWL S

57 cl - 19 1/4 oz
h 70 mm - 2 3/4"
Max Ø 140 mm - 5 1/2"
F6 CT24 - Q.P. 816 ◊

4.17040

COPPETTA XS
SMALL BOWL XS

35 cl - 11 3/4 oz
h 60 mm - 2 1/4"
Max Ø 120 mm - 4 3/4"
F6 CT24 - Q.P. 1728 ◊

4.17030

COPPETTA XXS
SMALL BOWL XXS

24 cl - 8 oz
h 53 mm - 2"
Max Ø 105 mm - 4 1/4"
F6 CT24 - Q.P. 2160 ◊

4.17020

COPPETTA MINI
SMALL BOWL MINI

10 cl - 3 1/2 oz
h 40,5 mm - 1 1/2"
Max Ø 80 mm - 3 1/4"
F6 K4 - Q.P. 2304

4.17070

COPPETTA X-MINI
SMALL BOWL X-MINI

3,9 cl - 1 1/4 oz
h 30 mm - 1 1/4"
Max Ø 60 mm - 2 1/4"
F6 K4 - Q.P. 2592

4.17010

VIVA

INSALATIERA XXL
SALAD BOWL XXL

525 cl - 177 1/2 oz
h 135 mm - 5 1/4"
Max Ø 290 mm - 11 1/2"

CT6 - Q.P. 144 ◇

1.37810

INSALATIERA L
SALAD BOWL L

230 cl - 77 3/4 oz
h 106 mm - 4 1/4"
Max Ø 230 mm - 9"

CT6 - Q.P. 288 ◇

1.37820

INSALATIERA M-PLUS
SALAD BOWL M-PLUS

156 cl - 52 3/4 oz
h 93 mm - 3 3/4"
Max Ø 200 mm - 7 3/4"

CT12 - Q.P. 600 ◇

COPPETTA XS
SMALL BOWL XS

33,3 cl - 11 1/4 oz
h 55 mm - 2 1/4"
Max Ø 120 mm - 4 3/4"

F6 CT24 - Q.P. 2040 ◇

5.15040

LYON

COPPETTA MINI
MINI BOWL

14,3 cl - 4 3/4 oz
h 41 mm - 1 1/2"
Max Ø 85 mm - 3 1/4"

C4 K9 - Q.P. 1512

4.70190

TABLE SERVING & BUFFET

Vasi, bottiglie e contenitori che si trasformano in accessori moderni e funzionali per il servizio in tavola di aperitivi, antipasti, finger food e dessert. Soluzioni ideali per il buffet: dalle monoporzioni servite in contenitori chiusi per garantire la massima igienicità, ai contenitori grandi per il libero servizio.

Jars, bottles and containers turn into modern, functional accessories for serving cocktails, starters, finger food and desserts at table. Ideal solutions for buffet meals: from single-serve portions in closed containers for maximum hygiene, to the large containers for use by self-service catering facilities.

FIDO

-20°C - 4°F

VASO 35 CL
JAR 11 3/4 OZ

42,4 cl - 14 1/4 oz
h 98,3 mm - 3 3/4"
Ø 98,4 mm - 3 3/4"
F6 - Q.P. 840
CT12 - Q.P. 660

1.41332

VASO 20 CL
JAR 6 3/4 OZ

25,5 cl - 8 1/2 oz
h 84 mm - 3 1/4"
Ø 83,3 mm - 3 1/4"
F6 - Q.P. 1368
CT12 - Q.P. 1056

1.41360

VASO 12,5 CL
JAR 4 1/4 OZ

19,5 cl - 6 1/2 oz
h 71 mm - 2 3/4"
Ø 83,3 mm - 3 1/4"
F6 - Q.P. 1596
CT12 - Q.P. 1152

1.41370

LOCK EAT

-20°C - 4°F

Luigi Bormioli
ITALY

FOOD JAR XL 1 L – 34 OZ

115 cl – 39 oz
h 153 mm – 6"
Ø 120 mm – 4 3/4"
CT12 - Q.P. 240
A.12045

FOOD JAR XL 0,75 L – 25 1/4 OZ

90 cl – 30 1/2 oz
h 120 mm – 4 3/4"
Ø 120 mm – 4 3/4"
CT12 - Q.P. 288
A.12075

FOOD JAR XL 0,5 L – 17 OZ

65 cl – 22 oz
h 88 mm – 3 1/2"
Ø 120 mm – 4 3/4"
CT12 - Q.P. 384
A.12076

FOOD JAR 35 CL – 11 3/4 OZ

41,1 cl – 14 oz
h 123 mm – 4 7/8"
Ø 84 mm – 3 1/4"
CT12 - Q.P. 576
A.11674

FOOD JAR 20 CL – 6 3/4 OZ

25,7 cl – 8 3/4 oz
h 80 mm – 3 1/8"
Ø 84 mm – 3 1/4"
CT24 - Q.P. 960
A.11607

FOOD JAR 12,5 CL – 4 1/4 OZ

17,8 cl – 6 oz
h 59 mm – 2 1/8"
Ø 84 mm - 3 1/4"
CT24 - Q.P. 1344
A.11666

LOCK EAT

Luigi Bormioli
ITALY

JUICE JAR 1 L – 34 OZ

109,6 cl – 37 oz
h 260 mm – 10 1/4"
Ø 102 mm – 4"
CT12 - Q.P. 216
A.11599

JUICE JAR 0,50 L – 17 OZ

60,5 cl –20 1/2 oz
h 194 mm – 7 5/8"
Ø 87 mm – 3 3/8"
CT12 - Q.P. 384
A.11569

JUICE JAR 0,25 L – 8 1/2 OZ

34,3 cl – 11 1/2 oz
h 150 mm - 5 7/8"
Ø 70 mm – 2 3/4"
CT12 - Q.P. 600
A.11582

QUATTRO STAGIONI ®

VASO 25 CL
JAR 8 1/2 OZ

32,8 cl - 11 oz
h 93 mm - 3 3/4"
Max Ø 86,5 mm - 3 1/2"'

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F6 - Q.P. 1386 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 70 mm - 2 3/4"
CT12 caps QS - Q.P. 1080 ◊
C4 K4 caps QS - Q.P. 880
Mini DB 24 pcs caps QS - Q.P. 1200 ◊

3.57750

VASO 15 CL
JAR 5 OZ

20,3 cl - 6 3/4 oz
h 83,5 mm - 3 1/4"
Max Ø 75 mm - 3"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F12 - Q.P. 2016 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT12 caps QS - Q.P. 1848 ◊
C4 K6 caps QS - Q.P. 1.080
Mini DB 36 pcs caps QS - Q.P. 1404 ◊

3.57760

VASO 32 CL
JAR 10 3/4 OZ

38,4 cl - 13 oz
h 107,5 mm - 4 1/4"
Max Ø 89 mm - 3 1/2"

SENZA CAPSULA
NO LID
VC6 FARD - Q.P. 1026 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 86 mm - 3 1/2"
CT12 caps QS - Q.P. 768 ◊
C4 K4 caps QS - Q.P. 448

3.54756

VASO 20 CL
JAR 6 3/4 OZ

31 cl - 10 1/2 oz
h 85 mm - 3 1/4"
Max Ø 89 mm - 3 1/2"

SENZA CAPSULA
NO LID
VC6 FARD - Q.P. 1254 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 86 mm - 3 1/2"
CT12 caps QS - Q.P. 960 ◊
C4 K4 caps QS - Q.P. 560

3.54757

QUATTRO STAGIONI ®

BOTTIGLIA 40 CL
BOTTLE 13 1/2 OZ

45,2 cl - 15 1/4 oz
h 155,5 mm - 6"
Max Ø 79,8 mm - 3 1/4"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F12 - Q.P. 936 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT12 caps QS - Q.P. 864 ◊

3.65642

BOTTIGLIA 20 CL
BOTTLE 6 3/4 OZ

26,3 cl - 9 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 69,5 mm - 2 3/4"'

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F12 - Q.P. 1728 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT12 caps QS - Q.P. 1260 ◊

3.65641

VASO 41,5 CL
JAR 14 OZ

47,5 cl - 16 oz
h 136 mm - 5 1/4"
Max Ø 115,2 mm - 4 1/2"

SENZA CAPSULA
NO LID
CT12 - Q.P. 504 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 70 mm - 2 3/4"
CT12 caps QS - Q.P. 504 ◊
C2 K6 - Q.P. 432
Max temperatura 50° C
Max temperature 50° C

3.57768

BUFFET HANDY & ORGANIZE

SPECIFIC SERVEWARE

Una collezione creata ad hoc per il servizio con un packaging di grande impatto:

- Ogni prodotto è dotato di un'etichetta fotografica.
- Le immagini evidenziano preparazioni gastronomiche italiane scelte sulla base della forma e della capacità di ciascun contenitore per esaltarne la funzionalità.
- Un nome di collezione che veicola con immediatezza il concetto.
- La garanzia del marchio Bormioli Rocco e della produzione 100% made in Italy.

A collection specifically created for serving requirements in eye-catching packaging:

- *Each product has a photo label.*
- *The photos depict Italian culinary preparations and suggest how to use each container to advantage on the basis of its shape and capacity.*
- *A name that immediately conveys the collection concept.*
- *Guaranteed by the Bormioli Rocco brand and 100% Made in Italy warranty mark.*

BUFFET HANDY

SPECIFIC SERVEWARE

NEW

HANDY LARGE

251 cl – 84 7/8 oz
h 105 mm – 4 1/8"
Ø 220 mm - 8 3/4"

CT 4 - Q.P. 112 ◊

1.25613.MDN

HANDY MEDIUM

173 cl – 58 1/2 oz
h 70 mm – 2 3/4"
Ø 220 mm - 8 3/4"

CT 4 - Q.P. 168 ◊

1.25612.MDN

HANDY Ø 22

91 cl - 30 3/4 oz
h 41 mm – 1 5/8"
Ø 220 mm - 8 3/4"

CT 12 - Q.P. 336 ◊

3.89122.MDF

HANDY 23 X 18

77,5 cl - 26 1/4 oz
h 33 mm – 1 1/4"
▭ 230 x 180 mm - 9" x 7 1/8"

CT12- Q.P.480 ◊

3.89119.MDF

BUFFET ORGANIZE

SPECIFIC SERVEWARE

NEW

ORGANIZE 26 X 21

371 cl - 125 1/2 oz
h 94,5 mm - 3 3/4"
▭ 257 x 203 mm
▭10" x 8"

CT4 - Q.P. 140 ◊

3.35150.MDN

ORGANIZE 21 X 13

140 cl - 47 1/4 oz
h 80 mm - 3 1/4"
▭ 203 x 123 mm
▭ 8" x 4 3/4"

CT6 - Q.P.330 ◊

3.35160.MDG

ORGANIZE 22 X 22

337 cl - 114 oz
h 94 mm - 3 3/4"
▭ 222 mm - 8 3/4"

CT4 - Q.P.140 ◊

3.88910.MDN

ORGANIZE 19 X 19

202 cl - 68 1/2 oz
h 79,5 mm - 3 1/4"
☐ 188 mm - 7 1/2"

CT6 - Q.P. 240 ◊

3.88820.MDG

BOTTIGLIE
Bottles

Forme iconiche, versatilità e innovazione. Nuove gamme e collezioni storiche per rispondere alle esigenze di conservazione e di servizio in tavola.

Iconic shapes, versatile and innovative. New ranges and all-time favorite collections for all food preservation and table service requirements.

OPTIMA ®
SPECIFIC SERVING BOTTLES

Luigi Bormioli
ITALY

HYDROSOMMELIER BOTTIGLIA CON TAPPO INOX ERMETICO ® MODELLO DEPOSITATO
HYDROSOMMELIER BOTTLE WITH STAINLESS STEEL AIRTIGHT CLOSURE ® REGISTERED DESIGNS
1 l - 34 oz

104,5 cl - 35 1/4 oz
h 350 mm - 13 3/4"
Ø 85 cm - 3 3/8
CT 6 - Q.P. 120 ◊

A.11321

BOTTIGLIA AUTHENTICA CON TAPPO ERMETICO
AUTHENTICA BOTTLE WITH AIRTIGHT CLOSURE
0,5 l - 17 oz

52,5 cl - 17 3/4 oz
h 272 mm - 10 3/4"
Ø 69 mm - 2 3/4"
CT 12 - Q.P. 360 ◊

A.12207.MDR

BOTTIGLIA AUTHENTICA CON TAPPO ERMETICO
AUTHENTICA BOTTLE WITH AIRTIGHT CLOSURE
0,25 l - 8 1/2 oz

27,3 cl - 9 1/4 oz
h 220 mm - 8 5/8"
Ø 58 mm - 2 1/4"
CT 12 - Q.P. 576 ◊

A.12208.MDR

OPTIMA ®

SPECIFIC SERVING BOTTLES

Luigi Bormioli
ITALY

FINE WINE
0,75 l - 25 1/4 oz

79 cl - 26 3/4 oz
h 295 mm - 11 1/2"
Ø 80 mm - 3 1/4"

CT6 - Q.P. 324 ◊
/–/ 0,75 L CE

A.10876

FINE WINE
0,50 l - 17 oz

53,5 cl - 19 oz
h 262 mm - 10 1/4"
Ø 71 mm - 2 3/4"

CT6 - Q.P. 432 ◊
/–/ 0,50 L CE

A.10931

FINE WINE
0,25 l - 8 1/2 oz

28 cl - 9 1/2 oz
h 196 mm - 7 3/4"
Ø 60 mm - 2 1/4"

CT12 - Q.P. 672 ◊
/–/ 0,25 L CE

A.10955

ACQUA
WATER
0,75 l - 25 1/4 oz

104 cl - 35 1/4 oz
h 260 mm - 10 1/4"
Ø 80 mm - 3 1/4"

CT6 - Q.P. 324 ◊

A.10954

TAPPO IN VETRO CON O-RING IN SILICONE SENZA BPA. ADATTO A TUTTE LE BOTTIGLIE LUIGI BORMIOLI
AIRTIGHT GLASS STOPPER WITH SILICONE O-RINGS BPA FREE. SUITABLE TO ALL LUIGI BORMIOLI BOTTLES

h 43 mm - 1 3/4"
Ø 59 mm - 2 3/8"

BAF 12/48 - Q.P. 3072 ◊

A.11970

PREMIUM OLIVE OIL 0,25 L - 8 1/2 OZ CON VERSATORE SILICONE/ACCIAIO INOX (18/8)
PREMIUM OLIVE OIL 0,25 L - 8 1/2 OZ WITH SILICONE/STAINLESS STEEL (18/8) POURER

28 cl - 9 ½ oz
h 198 mm - 7 3/4"
▭ 75x50 mm - 3"x2"

CT12 - Q.P. 660 ◊

A.11089

ACETO 0,25 L - 8 1/2 OZ CON VERSATORE SILICONE/ACCIAIO INOX (18/8)
VINEGAR 0,25 L - 8 1/2 OZ WITH SILICONE/STAINLESS STEEL (18/8) POURER

28 cl - 9 1/2 oz
h 198 mm - 7 3/4"
▭ 75x50 mm - 3"x2"

CT12 - Q.P. 660 ◊

A.11603

- **BORDO RINFORZATO**
- **BOTTIGLIE DI DESIGN**
  Danno valore alla bevanda contenuta, incrementando la qualità percepita
  ® Modello Depositato
- **FACILE DA RIEMPIRE E FACILE DA VERSARE**
- **SEGNALIMITE CERTIFICATO CE**
  Le bottiglie per il vino hanno il segnalimite certificato 0.75 L, 0.50 L e 0.25 L
- **RIUTILIZZABILE INFINITE VOLTE**
- **MADE IN ITALY**

- ***SAFE EDGE RIM***
- ***DESIGN BOTTLES***
  Add value to the specific content enhancing the perceived quality
  ® Registered Designs
- ***EASY TO FILL, EASY TO POUR***
- ***CE GAUGE MARK***
  The Wine Bottles are with gauge marks 0.75 L, 0.50 L and 0.25 L
- ***REUSABLE OVER TIME***
- ***MADE IN ITALY***

AQUA ®

NEW

BOTTIGLIA CON TAPPO A VITE ERMETICO 100 CL
BOTTLE WITH AIRTIGHT SCREW TOP 33 3/4 OZ

103,4 cl – 35 oz
h 281 mm – 11 1/8"
Ø 89 mm – 3 1/2"

CT 6 C/T – Q.P. 288 ⟐
Tappo ermetico a vite in alluminio con interno in polipropilene e polietilene.
Aluminum airtight screw lid with internal part made of polypropylene and polyethylene.

1.91865

BOTTIGLIA CON TAPPO A VITE ERMETICO 75 CL
BOTTLE WITH AIRTIGHT SCREW TOP 25 3/8 OZ

78,9 cl – 26 5/8 oz
h 257 mm – 10 1/8"
Ø 82 mm – 3 1/4"

CT 6 C/T – Q.P. 342 ⟐
Tappo ermetico a vite in alluminio con interno in polipropilene e polietilene.
Aluminum airtight screw lid with internal part made of polypropylene and polyethylene.

1.91866

TAPPO ROSSO
RED LID

h 15,7 mm - 5/8"
Ø 35,5 mm - 1 3/8"

SR12 K12 – Q.P. 28.800
Tappo ermetico a vite in alluminio con interno in polipropilene e polietilene.
Aluminum airtight screw lid with internal part made of polypropylene and polyethylene.

1.91867

COUNTRY HOME

ASSISI BOTTIGLIA
ASSISI BOTTLE

72 cl - 24 1/4 oz
h 287 mm - 11 1/4"
Max Ø 85 mm - 3 1/4"

CT6 - Q.P. 342 ⚠
Con tappo in sughero.
With cork stopper.

6.33349

FIESOLE BOTTIGLIA
FIESOLE BOTTLE

72 cl - 24 1/4 oz
h 292 mm - 11 1/2"
Max Ø 88 mm - 3 1/2"

CT6 - Q.P. 342 ⚠
Con tappo in sughero.
With cork stopper.

6.33419

FIORI BOTTIGLIA
FIORI BOTTLE

57 cl - 19 1/4 oz
h 262 mm - 10 1/4"
Max □ 61,5 x 61,5 mm
2 1/2" x 2 1/2"

SR 2 K 12 - Q.P. 576
Con tappo versatore
in acciaio inox e silicone.
With stainless steel
pourer and silicone.

6.30230

FIORI BOTTIGLIA
FIORI BOTTLE

57 cl - 19 1/4 oz
h 262 mm - 10 1/4"
Max □ 61,5 x 61,5 mm
2 1/2" x 2 1/2"

CT12 - Q.P. 648 ⚠
Con tappo in sughero.
With cork stopper.

6.30230

OLIVIA OLIERA
OLIVIA OIL JUG

22 cl - 7 1/2 oz
h 121 mm - 4 3/4"
Max Ø 90 mm - 3 1/2"

CT12 - Q.P. 672 ⚠
Con tappo in sughero.
With cork stopper.

6.33429

HELIOS OLIERA
HELIOS OIL JUG

24,8 cl - 8 1/2 oz
h 152 mm - 6"
Max □ 78 x 63 mm - 3"x 2 1/2"

CT12 - Q.P. 1008 ⚠
Con tappo in sughero.
With cork stopper.

6.26790

EMILIA ®

BOTTIGLIA 100 CL
BOTTLE 33 3/4 OZ

108,2 cl - 36 1/2 oz
h 290 mm - 11 1/2"
Max Ø 85 mm - 3 1/4"'

CT6 - Q.P. 342 ⚠
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper
in plastic with
rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

6.66217

BOTTIGLIA 50 CL
BOTTLE 17 OZ

54 cl - 18 1/4 oz
h 212 mm - 8 1/4"
Max Ø 74,5 mm - 3"

CT12 - Q.P. 480 ⚠
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper
in plastic with
rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

6.66216

BOTTIGLIA 25 CL
BOTTLE 8 1/2 OZ

29,2 cl - 9 3/4 oz
h 160 mm - 6 1/4"
Max Ø 64 mm - 2 1/2"

CT12 - Q.P. 864 ⚠
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper
in plastic with
rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

6.66215

FIASCHETTA

BOTTIGLIA 50 CL
BOTTLE 17 OZ

51,5 cl - 17 1/2 oz
h 230 mm - 9"
Max Ø 117 mm - 4 1/2"

CT30 T-BCO - Q.P. 600 ⚠
Tappo ermetico in plastica e gomma.
Chiusura metallica in filo zincato.
Hermetic stopper in plastic with rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

CT30 T-ASS - Q.P. 600 ⚠
Tappo ermetico in plastica e silicone.
Chiusura metallica in filo zincato.
Hermetic stopper in plastic with silicone gasket.
Zinc coated metal clamp.

3.89130

BOTTIGLIA 25 CL
BOTTLE 8 1/2 OZ

26 cl - 8 3/4 oz
h 192,5 mm - 7 1/2"
Max Ø 91,8 mm - 3 1/2"

CT30 T-BCO - Q.P. 960 ⚠
CT30 T-ASS - Q.P. 1200 ⚠
Tappo ermetico
in plastica e silicone.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper in plastic
with silicone gasket.
Zinc coated metal clamp.

3.88540

T-ASS: tappi colori assortiti: rosso, bianco, verde, giallo. - *Assorted colours stopper: red, white, green, yellow.*

GIARA

BOTTIGLIA 100 CL
BOTTLE 33 3/4 OZ

102,5 cl - 34 3/4 oz
h 306 mm - 12"
Max Ø 86 mm - 3 1/2"

CT6 T-BCO - Q.P. 324 ⚠
CT12 T-BCO - Q.P. 324 ⚠
CT20 T-BCO - Q.P. 300 ⚠
DB 144 PCS - Q.P. 2 DB ⚠
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica in filo zincato.
Hermetic stopper in plastic
with rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

6.66260

BOTTIGLIA 50 CL
BOTTLE 17 OZ

52 cl - 17 1/2 oz
h 253 mm - 10"
Max Ø 70 mm - 2 3/4"

CT12 T-BCO - Q.P. 624 ⚠
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper
in plastic with
rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

6.66261

ACCESSORI BOTTIGLIE
BOTTLE ACCESSORIES

Kit 50 pz guarnizione rossa
in gomma
Kit 50 pcs replacement
red rubber gasket
Per / *for:*
Giara, Swing, Moresca & Oxford
100 cl / 50 cl - 33 3/4 oz / 17 oz

F50 K50

8.90770

LAVAGNA

RESISTANT COLOUR

SWING
Bottiglia 100 cl
Bottle 33 3/4 oz

105,5 cl - 35 3/4 oz
h 306,5 mm - 12 1/8"
Max □ 88 x 88 mm
3 1/2"x 3 1/2"

CT6 T-BCO - Q.P. 378 ⚠
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica in filo zincato.
Hermetic stopper in plastic
with rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

3.14720
dec. 656

SWING
Bottiglia 50 cl
Bottle 17 oz

52 cl - 17 1/2 oz
h 253 mm - 10"
Max □ 66 x 66 mm
2 1/2"x 2 1/2"

CT12 T-BCO - Q.P. 720 ⚠
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica in filo zincato.
Hermetic stopper in plastic
with rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

3.14740
dec. 656

SWING
Bottiglia 25 cl
Bottle 8 1/2 oz

27 cl - 9 1/4 oz
h 192 mm - 7 1/2"
Max □ 55 x 55 mm
2 1/4"x 2 1/4"

CT12 T-BCO - Q.P. 1260 ⚠
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica in filo zincato.
Hermetic stopper in plastic
with rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

3.14730
dec. 656

MORESCA

BOTTIGLIA 100 CL
BOTTLE 33 3/4 OZ

103,5 cl - 35 oz
h 306,5 mm - 12 1/8"
Max Ø 87,3 mm - 3 1/2"

CT6 T-BCO - Q.P. 324 ⚠
CT12 T-ASS - Q.P. 324 ⚠
CT20 T-BCO - Q.P. 300 ⚠
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper
in plastic with
rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

3.45930

T-ASS: tappi colori assortiti: rosso, bianco, verde, giallo.
Assorted colours stopper: red, white, green, yellow.

MULTICOLOR

ORGANIC COLOUR

GIARA
Bottiglia 100 cl
Bottle 33 3/4 oz

102,5 cl - 34 3/4 oz
h 306 mm - 12"
Max Ø 86 mm - 3 1/2"

CT6 T-BCO - Q.P. 324 ⚠
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper
in plastic with
rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

6.66260
dec. 588 azzurro

GIARA
Bottiglia 100 cl
Bottle 33 3/4 oz

6.66260
dec. 706 blu

GIARA
Bottiglia 100 cl
Bottle 33 3/4 oz

6.66260
dec. 727 grigio

GIARA
Bottiglia 100 cl
Bottle 33 3/4 oz

6.66260
dec. 589 rosso

GIARA
Bottiglia 100 cl
Bottle 33 3/4 oz

6.66260
dec. 591 verde

OXFORD
Bottiglia 100 cl
Bottle 33 3/4 oz

102,5 cl - 34 3/4 oz
h 306,5 mm - 12 1/8"
Max Ø 89,2 mm - 3 1/2"

CT6 T-BCO - Q.P. 324 ⚠
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper
in plastic with
rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

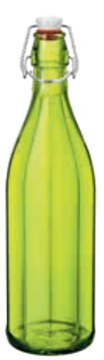
3.90850
dec. 588 azzurro

OXFORD
Bottiglia 100 cl
Bottle 33 3/4 oz

3.90850
dec. 727 grigio

OXFORD
Bottiglia 100 cl
Bottle 33 3/4 oz

3.90850
dec. 589 rosso



OXFORD
Bottiglia 100 cl
Bottle 33 3/4 oz

3.90850
dec. 591 verde

OFFICINA 1825 ®

BOTTIGLIA 100 CL
BOTTLE 33 3/4 OZ

116 cl - 39 1/4 oz
h 292 mm - 11 1/2"
Max Ø 94,5 mm - 3 3/4"

CT6 - Q.P. 288 ⏀
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper
in plastic with
rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

5.40621

BOTTIGLIA 75 CL
BOTTLE 25 1/4 OZ

78 cl - 26 1/4 oz
h 247 - 9 3/4"
Max Ø 85,9 - 3 1/2"

CT6 - Q.P. 408 ⏀
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper
in plastic with
rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

5.40626

BOTTIGLIETTA
SMALL BOTTLE

26,8 cl - 9 oz
h 190 mm - 7 1/2"
Max Ø 62,5 mm - 2 1/2"

CT12 - Q.P. 720 ⏀
Tappo versatore in acciaio
inox e silicone.
Silicone - Stainless
steel pourer.

5.40628

ORIENTE

BOTTIGLIA
BOTTLE

104,5 cl - 35 1/4 oz
h 323,5 mm - 12 3/4"
Max Ø 85,2 mm - 3 3/8"

CT6 - Q.P. 288 ⏀
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper
in plastic with
rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

3.20268

INFINITY COLOUR

BOTTIGLIA COOL BLUE
BOTTLE COOL BLUE

104,5 cl - 35 1/4 oz
h 323,5 mm - 12 3/4"
Max Ø 85,2 mm - 3 3/8"

CT6 - Q.P. 288 ⏀
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper
in plastic with
rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

3.20269

OXFORD

BOTTIGLIA 100 CL
BOTTLE 33 3/4 OZ

102,5 cl - 34 3/4 oz
h 306,5 mm - 12 1/8"
Max Ø 89,2 mm - 3 1/2"

CT6 T-BCO - Q.P. 324 ⏀
CT12 T-ASS - Q.P. 324 ⏀
Tappo ermetico in plastica e gomma.
Chiusura metallica in filo zincato.
Hermetic stopper in plastic with
rubber gasket. Zinc coated metal clamp.

3.90850

T-ASS:
tappi colori assortiti: rosso, blu, verde.
Assorted colours stopper: red, blue, green.

QUATTRO STAGIONI ®

JUICE JAR 100 CL - *JUICE JAR 33 3/4 OZ*

104 cl – 35 1/8 oz
h 248 mm – 9 3/4"
Ø 101 mm – 4"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F6 – Q.P. 384 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO *MOUNTED LID AND INSERT*
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT6 caps QS – Q.P. 384 ◊

3.57762

NEW

BOTTIGLIA 100 CL - *BOTTLE 33 3/4 OZ*

110 cl - 37 1/4 oz
h 226,5 mm - 9"
Max Ø 101,2 mm - 4"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F6 - Q.P. 384 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO *MOUNTED LID AND INSERT*
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT12 caps QS - Q.P. 384 ◊

3.65600

BOTTIGLIA 40 CL - *BOTTLE 13 1/2 OZ*

45,2 cl - 15 1/4 oz
h 155,5 mm - 6"
Max Ø 79,8 mm - 3 1/4"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F12 - Q.P. 936 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO *MOUNTED LID AND INSERT*
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT12 caps QS - Q.P. 864 ◊

3.65642

BOTTIGLIA 20 CL - *BOTTLE 6 3/4 OZ*

26,3 cl - 9 oz
h 116,5 mm - 4 1/2"
Max Ø 69,5 mm - 2 3/4"'

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F12 - Q.P. 1728 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO *MOUNTED LID AND INSERT*
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT12 caps QS - Q.P. 1260 ◊

3.65641

SWING

BOTTIGLIA 100 CL
BOTTLE 33 3/4 OZ

105,5 cl - 35 3/4 oz
h 306,5 mm - 12 1/8"
Max ☐ 88 x 88 mm - 3 1/2"x 3 1/2"

CT6 T-BCO - Q.P. 378 ⚠
Tappo ermetico in plastica e silicone.
Chiusura metallica in filo zincato.
Hermetic stopper in plastic with silicone gasket.
Zinc coated metal clamp.

CT12 T-ASS - Q.P. 360 ⚠
CT20 T-BCO - Q.P. 360
CT20 T-BCO - Q.P. 360 ⚠
Tappo ermetico in plastica e gomma.
Chiusura metallica in filo zincato.
Hermetic stopper in plastic with rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

3.14720

T-ASS:
tappi colori assortiti: rosso, bianco, verde, giallo.
Assorted colours stopper: red, white, green, yellow.

BOTTIGLIA 50 CL
BOTTLE 17 OZ

52 cl - 17 1/2 oz
h 253 mm - 10"
Max ☐ 66 x 66 mm
2 1/2"x 2 1/2"

CT12 T-BCO - Q.P. 720 ⚠
Tappo ermetico
in plastica e silicone.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper in plastic with silicone gasket.
Zinc coated metal clamp.

3.14740

BOTTIGLIA 25 CL
BOTTLE 8 1/2 OZ

27 cl - 9 1/4 oz
h 192 mm - 7 1/2"
Max ☐ 55 x 55 mm
2 1/4"x 2 1/4"

CT 28 T-BCO - Q.P. 1400 ⚠
CT12 T-BCO - Q.P. 1260 ⚠
Tappo ermetico
in plastica e silicone.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper in plastic with silicone gasket.
Zinc coated metal clamp.

3.14730

BOTTIGLIA 12,5 CL
BOTTLE 4 1/4 OZ

14,6 cl - 5 oz
h 134 mm - 5 1/4"
Max ☐ 51,5 x 51,5 mm
2"x 2"

CT20 T-BCO - Q.P. 1400 ⚠
Tappo ermetico
in plastica e silicone.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper in plastic with silicone gasket.
Zinc coated metal clamp.

3.14733

VICTORIANA

BOTTIGLIETTA
SMALL BOTTLE

25 cl – 8 1/4 oz
h 245 mm – 9 5/8"
Max Ø 59 mm – 2 3/8"

CT 12 C/T – Q.P. 864 ⚠
Tappo versatore
in acciaio inox e silicone
Silicone-Stainless steel pourer

1.23414

BOTTIGLIETTA
SMALL BOTTLE

25 cl – 8 1/4 oz
h 245 mm – 9 5/8"
Max Ø 59 mm – 2 3/8"

CT 12 C/T – Q.P. 864 ⚠
Tappo versatore
in acciaio inox e silicone
Silicone-Stainless steel pourer

1.23414
dec. 735 Retro Pharma Aceto

BOTTIGLIETTA
SMALL BOTTLE

25 cl – 8 1/4 oz
h 245 mm – 9 5/8"
Max Ø 59 mm – 2 3/8"

CT 12 C/T – Q.P. 864 ⚠
Tappo versatore
in acciaio inox e silicone
Silicone-Stainless steel pourer

1.23414
dec. 734 Retro Pharma Olio

NEW

OPAL GLASS

Materiale ideale per proteggere l'olio (e altri condimenti) dalla luce e ridurre al minimo l'ossidazione.
Ideal material to protect oil (and other seasonings) from light and minimize oxidation.

PRESTAZIONI *Features*

	AQUA	COUNTRY H.	EMILIA	FIASCHETTA	GIARA	LAVAGNA	MORESCA
Ermetico *Airtight*	✓		✓	✓	✓	✓	✓
Sott'olio *Pickling in oil*	✓	✓					
Idoneo per bevande frizzanti *Suitable for sparkling water*	✓		Ad esclusione della 25 cl. *Excluding 8 ½ oz.*		✓		✓
Segnalimite *Gauge Mark*							
Uso in lavastoviglie *Dishwasher-safe*	Senza tappo. *Without lid.*	Senza tappo. *Without lid.*	Senza tappo. *Without lid.*	Senza tappo. *Without lid.*	Senza tappo. *Without lid.*	Senza tappo. *Without lid.*	Senza tappo. *Without lid.*

	MULTICOLORS	OFFICINA 1825	OPTIMA	ORIENTE	OXFORD	Q. STAGIONI	SWING	VICTORIANA
Ermetico *Airtight*	✓	✓	Con tappo ermetico. *With airtight lid.*	✓	✓		✓	
Sott'olio *Pickling in oil*		Solo bottiglietta. *Only small bottle.*	Ad esclusione di Authentica tappo erm. e Hydrosommelier. *Excluding Authentica airtight lid & Hydrosommelier.*			✓	Solo con guarniz. in silicone. *Only with silicone gasket.*	✓
Idoneo per bevande frizzanti *Suitable for sparkling water*	Solo - *only* Giara.	Solo - *only* 75 cl 25 ¼ oz	Hydrosommelier. Authentica con tappo erm. *With airtight lid.*					
Segnalimite *Gauge Mark*			Fine Wine.					
Uso in lavastoviglie *Dishwasher-safe*		Senza tappo. *Without lid.*	Senza tappo. *Without lid.*	Senza tappo. *Without lid.*	Senza tappo. *Without lid.*	Senza tappo. *Without lid.*	Senza tappo. *Without lid.*	✓

Altri simboli e informazioni di prodotto / *Other symbols and product information*

- ◈ Etichettatura al pezzo.
- Il diametro indicato è relativo all'ingombro massimo.
- Per alcune bottiglie è indicata sia una capacità utile (inserita nella descrizione articolo) sia una capacità rasobocca.

- ◈ *Individually labelled.*
- *The diameter refers to max size.*
- *For some bottles, both a useful capacity (included in the item description) and a brimful capacity are indicated.*

CARAFFE
Carafes

Per ogni tipo di servizio e stile: dalla tradizione delle caraffe Misura PZ fino alla raffinatezza delle forme delle nuove Y wine. Un mix di funzionalità ed estetica per la casa e per la ristorazione.

For all types of service and style: from the traditional Misura PZ carafe to the new Y wine version. Functionality and stylish looks for the home and catering sector.

AQUARIA

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

120 cl - 40 1/2 oz
h 264 mm - 10 1/2"
Max Ø 92,5 mm - 3 3/4"

CT6 PRETAGL. - Q.P. 288 ◊

1.25160

AQUARIA CORK

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

120 cl - 40 1/2 oz
h 279 mm - 11"
Max Ø 92,5 mm - 3 3/4"

CT6 T-SUG - Q.P. 216 ◊
Con tappo in sughero.
With cork lid.

1.25160.MSA

AURUM

CARAFFA
CARAFE

150 cl - 50 3/4 oz
h 300 mm - 11 3/4"
Max Ø 115 mm - 4 1/2"

CT6 - Q.P. 108 ◊
SR1 K6 - Q.P. 108

1.80860

BISTROT

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

116 cl - 39 1/4 oz
h 186,5 mm - 7 1/4"
Max Ø 149,5 mm - 6"

CT6 PRETAGL. - Q.P. 270 ◊
/–/ 1 L

1.46160

CARAFFA 50 CL
CARAFE 17 OZ

61 cl - 20 3/4 oz
h 144,5 mm - 5 3/4"
Max Ø 126,5 mm - 5"

CT12 PRETAGL. - Q.P. 432 ◊
/–/ 0,5 l

1.46150

CARAFFA 25 CL
CARAFE 8 1/2 OZ

30 cl - 10 1/4 oz
h 117,4 mm - 4 1/2"
Max Ø 102 mm - 4"

CT12 PRETAGL. - Q.P. 960 ◊
/–/ 0,25 l

1.46140

BISTROT TWIST

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

117 cl - 39 1/2 oz
h 186,5 mm - 7 3/4"
Max Ø 147 mm - 5 3/4"

CT6 PRETAGL. - Q.P. 270 ◊
/–/ 1 L

1.46141

CARAFFA 50 CL
CARAFE 17 OZ

63 cl - 21 1/4 oz
h 144,5 mm - 5 3/4"
Max Ø 124,5 mm - 4 7/8"

CT12 PRETAGL. - Q.P. 432 ◊
/–/ 0,5 l

1.46142

CARAFFA 25 CL
CARAFE 8 1/2 OZ

31 cl - 10 1/2 oz
h 117,4 mm - 4 5/8"
Max Ø 102 mm - 4"

CT12 PRETAGL. - Q.P. 960 ◊
/–/ 0,25 l

1.46143

FRIGOVERRE CLASSIC

CARAFFA 200 CL - TAPPO ERMETICO
JUG 67 3/4 OZ HERMETIC LID

233 cl - 78 3/4 oz
h 186 mm - 7 1/4"
Max Ø 163,5 mm - 6 1/2"

CT6 C/ERM AZZ - Q.P. 180
CT6 C/ERM BCO - Q.P. 180
Coperchio in Polipropilene
e guarnizione in gomma.
Polypropylene lid and rubber gasket.

3.36940.MTH
3.36940.MRS

CARAFFA 100 CL - TAPPO ERMETICO
JUG 33 3/4 OZ HERMETIC LID

120 cl - 40 1/2 oz
h 228 mm - 9"
Max Ø 121,5 mm - 4 3/4"

CT6 C/ERM AZZ - Q.P. 288
CT6 C/ERM BCO - Q.P. 288
Coperchio in Polipropilene
e guarnizione in gomma.
Polypropylene lid and rubber gasket.

3.87370.MTH
3.87370.MRS

FRIGOVERRE FUTURE ®

NEW

100 CL - 33 3/4 OZ

106,9 cl - 36 1/8 oz
h 275 mm - 10 7/8"
Ø 95,4 mm - 3 3/4"

CT6 - Q.P. 342
Coperchio in vetro con
guarnizione in silicone.
Glass lid with silicone gasket.

3.44206

GELO

CARAFFA 100 CL C/ROSSO
JUG 100 CL W/RED LID

120 cl - 40 1/2 oz
h 228 mm - 9"
Max Ø 121,5 mm - 4 3/4"

CT6 C/Rosso/Red - Q.P. 288
CT6 C/Bianco/White - Q.P. 288
Coperchio in Polipropilene.
Polypropylene lid.

■ 2.29910.MR1
□ 2.29910.MB1

KUFRA

CARAFFA 200 CL - *CARAFE 67 3/4 OZ*

216,8 cl - 73 1/4 oz
h 211 mm - 8 1/4"
Max Ø 179,5 mm - 7"

CT6 - Q.P. 120
Tappo in Polipropilene, portaghiaccio
in Polipropilene, miscelatore in Polistirene.
Polypropylene lid, Polypropylene ice-holder, Polystyrene drink stirrer.

1.35729.MP4
tappo bianco / *solid white lid*

CARAFFA 200 CL - *CARAFE 67 3/4 OZ*

CT6 - Q.P. 120

1.35729.MR9
tappo rosso coprente / *solid red lid*

CARAFFA 200 CL - *CARAFE 67 3/4 OZ*

CT6 - Q.P. 120

1.35729.MV1
tappo verde / *green lid*

LOCK EAT JUICE JARS

Luigi Bormioli
ITALY

JUICE
JAR
1 L – 34 OZ

109,6 cl – 37 oz
h 277 mm – 10 7/8"
Ø 102 mm – 4"

DB 6/12 - Q.P. 216 ◊
A.11965.ET3
CT12 - Q.P. 216 ◊
A.11965.M04

SENZA TAPPO / *WITHOUT LID*
CT12 - Q.P. 216 ◊
A.11599

JUICE
JAR
0,50 L – 17 OZ

60,5 cl –20 1/2 oz
h 211 mm – 8 1/4"
Ø 73 mm – 2 7/8"

DB 6/12 - Q.P. 384 ◊
A.11964.ET3
CT12 - Q.P. 384 ◊
A.11964.M04

SENZA TAPPO / *WITHOUT LID*
CT12 - Q.P. 384 ◊
A.11569

JUICE
JAR
0,25 L – 8 1/2 OZ

34,3 cl – 11 1/2 oz
h 167 mm - 6 5/8"
Ø 71 mm – 2 3/4"

DB 6/12 - Q.P. 540 ◊
A.11963.ET3
CT12 - Q.P. 600 ◊
A.11963.M04

SENZA TAPPO / *WITHOUT LID*
CT12 - Q.P. 600 ◊
A.11582

MISURA PZ

CARAFFA 1,0 L
CARAFE 33 3/4 OZ

117 cl - 39 1/2 oz
h 261,7 mm - 10 1/4"
Max Ø 108 mm - 4 1/4"

CT6 PRETAGL.
Q.P. 198 ◊
/–/ 1 L
1.84179

CARAFFA 0,5 L
CARAFE 17 OZ

60 cl - 20 1/4 oz
h 234,7 mm - 9 1/4"
Max Ø 84 mm - 3 1/4"

CT12 PRETAGL.
Q.P. 432 ◊
/–/ 0,5 L
1.84169

CARAFFA 0,25 L
CARAFE 8 1/2 OZ

30,3 cl - 10 1/4 oz
h 190,2 mm - 7 1/2"
Max Ø 68,5 mm - 2 3/4"

CT12 PRETAGL.
Q.P. 840 ◊
/–/ 0,25 L
1.84159

OFFICINA 1825 ®

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

118,3 cl - 40 oz
h 275 mm -10 7/8"
Max. Ø 96 mm - 3 3/4"

CT6 - Q.P. 288 ◊
/–/ 1 L

5.40627

CARAFFA 50 CL
CARAFE 16 7/8 OZ

61 cl - 20 5/8 oz
h 227 mm - 8 7/8"
Max. Ø 81 mm - 3 1/4"

CT12 - Q.P. 480 ◊

5.40639

CARAFFA 25 CL
CARAFE 8 1/2 OZ

30,5 cl - 10 3/8 oz
h 180 mm - 7 1/8"
Max. Ø 66 mm - 2 5/8"

CT12 - Q.P. 900 ◊

5.40640

ROMANTIC

CARAFFA 1,8 L
CARAFE 60 7/8 OZ

194,5 cl - 65 3/4 oz
h 236 mm - 9 1/4"
Max Ø 171,5 mm - 6 3/4"

CT6 - Q.P. 216 ◊
M02 CARAFFA / CARAFE
MOD CARAFFA CON TAPPO E PORTAGHIACCIO
CARAFE WITH LID AND ICE-HOLDER
Tappo in Polipropilene, portaghiaccio in Polipropilene.
Polypropylene lid, Polypropylene ice-holder.

3.35942

SANGRIA

CARAFFA C/TAPPO
CARAFE WITH LID

150 cl - 50 3/4 oz
h 185,5 mm - 7 1/4"
Max Ø 166,5 mm - 6 1/2"

CT12 C - rosso - Q.P. 192 ◊
Tappo in Polipropilene.
Polypropylene lid.

3.35940

YPSILON ®

WINE 100 CL

114 cl - 38 1/2 oz
h 215 mm - 8 1/2"
Max Ø 115 mm - 4 1/2"

CT6 - Q.P. 240 ◊

1.25021
dec. 232 /–/ 1 L

WINE 50 CL

59 cl - 20 oz
h 171 mm - 6 3/4"
Max Ø 93 mm - 3 5/8"

CT6 - Q.P. 480 ◊

1.25022
dec. 231 /–/ 0,5 L

WINE 25 CL

29 cl - 9 3/4 oz
h 140 mm - 5 1/2"
Max Ø 73,5 mm - 2 7/8"

CT12 - Q.P. 864 ◊

1.25023
dec. 230 /–/ 0,25 L

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

107,5 cl - 36 1/4 oz
h 255 mm - 10"
Max Ø 102 mm - 4"

CT6 PRETAGL.
Q.P. 216 ◊

1.25001
dec. 232 /–/ 1 L

CARAFFA 50 CL
CARAFE 17 OZ

55 cl - 18 1/2 oz
h 204 mm - 8"
Max Ø 83 mm - 3 1/4"

CT6 PRETAGL.
Q.P. 456 ◊

1.25081
dec. 231 /–/ 0,5 L

CARAFFA 25 CL
CARAFE 8 1/2 OZ

28 cl - 9 1/2 oz
h 165 mm - 6 1/2"
Max Ø 67 mm - 2 3/4"

CT12 PRETAGL.
Q.P. 840 ◊

1.25071
dec. 230 /–/ 0,25 L

YPSILON BRIO ®

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

107,5 cl - 36 1/4 oz
h 255 mm - 10"
Max Ø 102 mm - 4"

CT6 T-AZZURRO - Q.P. 180 ⚠
Tappo in Polipropilene.
Polypropylene lid.

1.25001.MUF
tappo azzurro / sky blue lid

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

CT6 T-VERDE - Q.P. 180 ⚠

1.25001.MUD
tappo verde / green lid

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

CT6 T-ROSSO - Q.P. 180 ⚠

1.25001.MUH
tappo rosso / red lid

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

CT6 T-BIANCO - Q.P. 180 ⚠

1.25001.MUE
tappo bianco / white lid

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

CT6 T-FUCSIA - Q.P. 180 ⚠

1.25001.MUG
tappo fucsia / fuchsia lid

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

CT6 T-VIOLA - Q.P. 180 ⚠

1.25001.MUC
tappo viola / purple lid

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

CT6 T-ARANCIO - Q.P. 180 ⚠

1.25001.MUI
tappo arancio / orange lid

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

107,5 cl - 36 1/4 oz
7 col. ass.

DB 105 PCS - Q.P. 2 DB ⚠

1.25001.JC6

YPSILON CORK ®

CARAFFA 100 CL
CARAFE 33 3/4 OZ

107,5 cl - 36 1/4 oz
h 255 mm - 10"
Max Ø 102 mm - 4"

CT6 T-SUGH - Q.P. 180 ⚠
Tappo in sughero.
Cork lid.

1.25001.MSA

CARAFFA 50 CL
CARAFE 17 OZ

55 cl - 18 1/2 oz
h 204 mm - 8"
Max Ø 83 mm - 3 1/4"

CT6 T-SUGH - Q.P. 384 ⚠
Tappo in sughero.
Cork lid.

1.25081.MSA

CARAFFA 25 CL
CARAFE 8 1/2 OZ

28 cl - 9 1/2 oz
h 165 mm - 6 1/2"
Max Ø 67 mm - 2 3/4"

CT12 T-SUGH - Q.P. 576 ⚠
Tappo in sughero.
Cork lid.

1.25071.MSB

ATELIER

Luigi Bormioli
ITALY

CARAFFA
CARAFE
1 L - 34 OZ

120 cl - 40 1/2 oz
h 28 cm - 11"
Max Ø 10,8 cm - 4 1/4"

CT 6 - Q.P. 162 ◊
/–/ 1 L

A.10700

CARAFFA
CARAFE
0,50 L - 17 OZ

64 cl - 21 3/4 oz
h 22,5 cm - 8 3/4"
Max Ø 9 cm - 3 1/2"

CT 6 - Q.P. 288 ◊

A.10698
dec. 231 /–/ 0,5 L

CARAFFA
CARAFE
0,25 L - 8 1/2 OZ

32 cl - 10 3/4 oz
h 17,4 cm - 6 3/4"
Max Ø 7,3 cm - 2 3/4"

CT 12 - Q.P. 540 ◊

A.10697
dec. 129 /–/ 0,2 L - 0,3 L
dec. 230 /–/ 1/4 L

CARAFFA
CARAFE
0,10 L - 3 1/2 OZ

15 cl - 5 oz
h 13,3 cm - 5 1/4"
Max Ø 5,6 cm - 2 1/4"

CT 12 - Q.P. 1080 ◊

A.10696
dec. 128 /–/ 0,1 L
dec. 150 /–/ 1/8 L

SUBLIME

Luigi Bormioli
ITALY

CARAFFA CON TAPPO DI SUGHERO
CARAFE WITH CORK STOPPER
1 L - 34 OZ

112 cl - 37 3/4 oz
h 28,6 cm - h 11 1/4"
Max Ø 8,9 cm - Ø 3 1/2"

SR1 K12 - Q.P. 288

A.11627

CARAFFA
CARAFE
1 L - 34 OZ

112 cl - 37 3/4 oz
h 26,3 cm - h 10 3/8"
Max Ø 8,9 cm - Ø 3 1/2"

CT 6 - Q.P. 288 ◊

A.11626

PRESTAZIONI *Features*

	AQUARIA	AQUARIA CORK	ATELIER	AURUM	BISTROT	BISTROT TWIST	FRIGOVERRE	F. FUTURE	GELO
Segnalimite *Gauge Mark*			✓		✓	✓			
Ermetico *Airtight*							✓		
Uso in lavastoviglie *Dishwasher-safe*	✓	Senza tappo. *Without lid.*	✓		✓	✓	✓	✓	✓

	KUFRA	LOCK EAT	MISURA PZ	OFFICINA 1825	ROMANTIC	SANGRIA	SUBLIME	YPSILON	Y. BRIO	Y. CORK
Segnalimite *Gauge Mark*			✓	✓				✓		
Ermetico *Airtight*		✓								
Uso in lavastoviglie *Dishwasher-safe*	✓	Senza guarnizione. *Without gasket.*	✓	✓	✓	✓	Senza tappo. *Without lid.*	✓	✓	Senza tappo. *Without lid.*

Altri simboli e informazioni di prodotto
Other symbols and product information

- ◈ Etichettatura al pezzo.
- Il diametro indicato è relativo all'ingombro massimo.
- Per alcune caraffe è indicata sia una capacità utile (inserita nella descrizione articolo) sia una capacità rasobocca.

- ◈ *Individually labelled.*
- *The diameter refers to max size.*
- *For some carafes, both a useful capacity (included in the item description) and a brimful capacity are indicated.*

TAKE AWAY & FOOD DELIVERY

Una selezione di prodotti per rispondere alla domanda crescente di prodotti per il take away nella sua accezione più ampia: articoli per la conservazione e il trasporto da casa ma anche prodotti per il riempimento presso i ristoranti, negozi alimentari e tutti quei luoghi in cui vengono impiegati packaging usa e getta costosi e dannosi per l'ambiente.

A selection of products that caters to the increasingly widespread trend for take away food in its broadest sense: articles for preserving and transporting food prepared at home, but also for filling at restaurants or grocery stores. Wherever costly, environmentally damaging disposable packaging is used.

192 Dessert, Yogurt, Snack & Co.
195 Cocktails & Co.
197 Lunch to go
201 Water to go

DESSERT, YOGURT, SNACK & CO.

QUATTRO STAGIONI
Vaso 25 cl - *Jar 8 1/2 oz*

32,8 cl - 11 oz
h 93 mm - 3 3/4"
Max Ø 86,5 mm - 3 1/2"'

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F6 - Q.P. 1386 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 70 mm - 2 3/4"
CT12 caps QS - Q.P. 1080 ◊
C4 K4 caps QS - Q.P. 880
Mini DB 24 pcs caps QS - Q.P. 1200 ◊

3.57750

QUATTRO STAGIONI
Vaso 15 cl - *Jar 5 oz*

20,3 cl - 6 3/4 oz
h 83,5 mm - 3 1/4"
Max Ø 75 mm - 3"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F12 - Q.P. 2016 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT12 caps QS - Q.P. 1848 ◊
C4 K6 caps QS - Q.P. 1.080
Mini DB 36 pcs caps QS - Q.P. 1404 ◊

3.57760

QUATTRO STAGIONI
Bottiglia 40 cl - *Bottle 13 1/2 oz*

45,2 cl - 15 1/4 oz
h 155,5 mm - 6"
Max Ø 79,8 mm - 3 1/4"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
F12 - Q.P. 936 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 56 mm - 2 1/4"
CT12 caps QS - Q.P. 864 ◊

3.65642

QUATTRO STAGIONI
Vaso 32 cl - *Jar 10 3/4 oz*

38,4 cl - 13 oz
h 107,5 mm - 4 1/4"
Max Ø 89 mm - 3 1/2"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
VC6 FARD - Q.P. 1026 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 86 mm - 3 1/2"
CT12 caps QS - Q.P. 768 ◊
C4 K4 - Q.P. 448

3.54756

QUATTRO STAGIONI
Vaso 20 cl - *Jar 6 3/4 oz*

31 cl - 10 1/2 oz
h 85 mm - 3 1/4"
Max Ø 89 mm - 3 1/2"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
VC6 FARD - Q.P. 1254 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 86 mm - 3 1/2"
CT12 caps QS - Q.P. 960 ◊
C4 K4 - Q.P. 560

3.54757

QUATTRO STAGIONI
Vaso 41,5 cl - *Jar 14 oz*

47,5 cl - 16 oz
h 136 mm - 5 1/4"
Max Ø 115,2 mm - 4 1/2"

SENZA CAPSULA - *NO LID*
CT12 - Q.P. 504 ◊

CON CAPSULA MONTATA E INSERTO
MOUNTED LID AND INSERT
Ø 70 mm - 2 3/4"
CT12 caps QS - Q.P. 504 ◊
C2 K6 - Q.P. 432

3.57768

FRIGOVERRE
13 x 10 system

50 cl - 17 oz
h 66 mm - 2 1/2"
▭ 123 x 95 mm
▭ 4 3/4" x 3 3/4"

CT12 C/AZZ - Q.P. 924 ◊

■ **3.35170.MA2**

FRIGOVERRE
10 x 10 quadra - *10 x 10 square*

34,5 cl - 11 3/4 oz
h 51 mm - 2"
☐ 100 mm - 4"

CT12 C/AZZ - Q.P. 1152 ◊

■ **3.35190.MA2**

FRIGOVERRE
Ø 10 alta - *Ø 10 tall*

42 cl - 14 1/4 oz
h 87 mm - 3 1/2"
Ø 95 mm - 3 3/4"

CT24 C/AZZ - Q.P. 960 ◊

■ **3.88570.MA5**

DESSERT, YOGURT, SNACK & CO.

-20°C -4°F

FIDO
Vaso 35 cl
Jar 11 3/4 oz

42,4 cl - 14 1/4 oz
h 98,3 mm - 3 3/4"
Ø 98,4 mm - 3 3/4"

F6 - Q.P. 840 ◊
CT12 - Q.P. 660 ◊

☐ **1.41332**

FIDO
Vaso 20 cl
Jar 6 3/4 oz

25,5 cl - 8 1/2 oz
h 84 mm - 3 1/4"
Ø 83,3 mm - 3 1/4"

F6 - Q.P. 1368 ◊
CT12 - Q.P. 1056 ◊

☐ **1.41360**

FIDO
Vaso 12,5 cl
Jar 4 1/4 oz

19,5 cl - 6 1/2 oz
h 71 mm - 2 3/4"
Ø 83,3 mm - 3 1/4"

F6 - Q.P. 1596 ◊
CT12 - Q.P. 1152 ◊

☐ **1.41370**

LOCK EAT
Food Jar XL 0,75 l – 25 1/4 oz

90 cl – 30 1/2 oz
h 137 mm – 5 3/8 "
Ø 120 mm – 4 3/4"

CT6 - Q.P. 216 ◊

A.12160

LOCK EAT
Food Jar XL 0,5 l – 17 oz

65 cl – 22 oz
h 105 mm – 4 1/8"
Ø 120 mm – 4 3/4"

CT6 - Q.P. 252 ◊

A.12159

LOCK EAT
Food Jar 35 cl – 11 3/4 oz

41,1 cl – 14 oz
h 140 mm – 5 1/2"
Ø 85 mm – 3 3/8"

DB 6/12 - Q.P. 576 ◊

A.11962.ET3

CT12 - Q.P. 576 ◊

A.11962.M04

LOCK EAT
Food Jar 20 cl – 6 3/4 oz

25,7 cl – 8 3/4 oz
h 97 mm - 3 7/8"
Ø 85 mm – 3 3/8"

DB 6/24 - Q.P. 768 ◊

A.11961.ET4

CT12 - Q.P. 768 ◊

A.11961.M04

LOCK EAT
Food Jar 12,5 cl – 4 1/4 oz

17,8 cl – 6 oz
h 76 mm – 3"
Ø 85 mm - 3 3/8"

DB 6/24 - Q.P. 960 ◊

A.11960.ET4

CT24 - Q.P. 960 ◊

A.11960.M06

COCKTAILS & CO.

NEW

DELIVERY JARS
Vaso 70 cl
Jar 23 5/8 oz

75 cl - 25 3/8 oz
h 197 mm - 7 3/4"
Ø 82,5 mm - 3 1/4"

CT6 caps - Q.P. 456

1.55201

DELIVERY JARS
Vaso 30 cl
Jar 10 1/8 oz

37 cl - 12 1/2 oz
h 99 mm - 3 7/8"
Ø 83,5 mm - 3 1/4"

CT6 caps - Q.P. 1026

1.55200

Idonei per preparazioni con max 50% di alcool in volume. *Suitable for preparations with up to 50% alcohol by volume.*

LUNCH TO GO

FRIGOVERRE EVOLUTION
Medium

173 cl – 58 1/2 oz
h 110 mm – 4 3/8"
Ø 220 mm - 8 3/4"

CT 6 - Q.P. 120

1.25612.MA1
1.25612.MT0

NEW

FRIGOVERRE EVOLUTION
Ø 22

91 cl - 30 3/4 oz
h 74 mm - 3"
Ø 220 mm - 8 3/4"

CT 6 - Q.P. 168

3.89122.MA1
3.89122.MT0

FRIGOVERRE EVOLUTION
Ø 14

51 cl - 17 1/4 oz
h 65 mm - 2 1/2"
Ø 140 mm - 5 1/2"

CT12 - Q.P. 504

3.89111.MA2
3.89111.MTM

FRIGOVERRE EVOLUTION
Ø 10

18,5 cl - 6 1/4 oz
h 65 mm - 2 1/2"
Ø 95 mm - 3 3/4"

CT - Q.P. 1008

3.89121.MA2
3.89121.MTM

LUNCH TO GO

FRIGOVERRE EVOLUTION
18 X 18

142,6 cl - 48 1/4 oz
h 80 mm - 3 1/8"
□ 180 mm - 7"

CT4 - Q.P. 288 ◇

■ **3.89112.MA4**
■ **3.89112.MTN**

FRIGOVERRE EVOLUTION
18 X 14

105 cl - 35 1/2 oz
h 80 mm - 3 1/8"
▭ 180 x 140 mm - 7" x 5 1/2"

CT8 - Q.P. 384 ◇

■ **3.89110.MA3**
■ **3.89110.MTL**

FRIGOVERRE EVOLUTION
14 X 14

77,3 cl - 26 1/4 oz
h 80 mm - 3 1/8"
□ 140 mm - 5 1/2"

CT12 - Q.P. 432 ◇

■ **3.89113.MA2**
■ **3.89113.MTM**

LUNCH TO GO

FRIGOVERRE EVOLUTION
12 X 12 alta
12 X 12 tall

75,4 cl - 25 1/2 oz
110 mm - 4 3/8"
□ 120 mm - 4 3/4"

CT12 - Q.P. 432 ◇

■ **3.89118.MA2**
■ **3.89118.MTM**

FRIGOVERRE EVOLUTION
12 X 12

42 cl - 14 1/4 oz
h 65 mm - 2 1/2"
□ 120 mm - 4 3/4"

CT12 - Q.P. 756 ◇

■ **3.89116.MA2**
■ **3.89116.MTM**

FRIGOVERRE EVOLUTION
23 X 18

77,5 cl - 26 1/4 oz
h 41 mm - 1 5/8"
▭ 230 x 180 mm - 9" x 7 1/8"

CT4 - Q.P. 380 ◇

■ **3.89119.MA4**
■ **3.89119.MTN**

NEW

WATER TO GO

AQUA
Bottiglia con tappo
a vite ermetico 75 cl
Bottle with airtight screw top 25 3/8 oz

78,9 cl – 26 5/8 oz
h 257 mm – 10 1/8"
Ø 82 mm – 3 1/4"

CT 6 C/T – Q.P. 342 ◊

1.91866

NEW

AUTHENTICA
Bottiglia con tappo
ermetico
Bottle with airtight closure
0.5 l - 17 oz

52.5 cl - 17 3/4 oz
h 272 mm - 10 3/4"
Ø 69 mm - 2 3/4"

CT 12 - Q.P. 360 ◊
CT 6 - Q.P. 288 ◊

A.12207

EMILIA
Bottiglia 50 cl
Bottle 17 oz

54 cl - 18 1/4 oz
h 212 mm - 8 1/4"
Max Ø 74,5 mm - 3"

CT12 - Q.P. 480 ◊

6.66216

GIARA
Bottiglia 50 cl
Bottle 17 oz

52 cl - 17 1/2 oz
h 253 mm - 10"
Max Ø 70 mm - 2 3/4"'

CT12 T-BCO - Q.P. 624 ◊

6.66261

OFFICINA 1825
Bottiglia 75 cl
Bottle 25 1/4 oz

78 cl - 26 1/4 oz
h 247 - 9 3/4"
Max Ø 85,9 - 3 1/2"

CT6 - Q.P. 408 ◊
Tappo ermetico
in plastica e gomma.
Chiusura metallica
in filo zincato.
Hermetic stopper in plastic with rubber gasket.
Zinc coated metal clamp.

5.40626

SWING
Bottiglia 50 cl
Bottle 17 oz

52 cl - 17 1/2 oz
h 253 mm - 10"
Max □ 66 x 66 mm
2 1/2"x 2 1/2"

CT12 T-BCO - Q.P. 720 ◊

3.14740

RESISTANT COLOUR

SWING
Bottiglia 50 cl
Bottle 17 oz

52 cl - 17 1/2 oz
h 253 mm - 10"
Max □ 66 x 66 mm
2 1/2"x 2 1/2"

CT12 T-BCO - Q.P. 720 ◊

3.14740
dec. 656 Lavagna

ORGANIZZAZIONE VENDITE
Sales Organization

ITALY

CAMPANIA-BASILICATA
PUGLIA - MOLISE
GIOVANBATTISTA FANELLI
Viale dei Platani, 2
Loc. Licignano
80013 Casalnuovo (Na)
T. 081 329 69 36
F. 081 521 32 86
M. 335 602 05 10
fanelliagenzia@alice.it

EMILIA ROMAGNA
MARCHE
LUCIANO BERTOLANI
Corso Vallisneri 17 V
42019 Scandiano (RE)
T. 0522 85 68 76
F. 0522 85 64 42
M. 335 787 85 60
info@bertolani.re.it

FRIULI VENEZIA GIULIA
TRENTINO ALTO ADIGE - VENETO
GIANNI BERTOLANI
OLANDA SAS DI BERTOLANI L&G
T. 0522 85 68 76
F. 0522 85 64 42
M. 335 787 85 59
info@bertolani.re.it

LAZIO - ABRUZZO
RINALDIS RAPPRESENTANZE S.A.S.
Di Cosimo Rinaldis & Co.
Via Giuturna, 68
00133 Roma
T. 06 20 68 38 21
F. 06 201 04 32
M. 335 627 79 08
rinaldisrappresentanze@virgilio.it

LOMBARDIA

CANALE HO.RE.CA.
F.C. RAPPRESENTANZE SRL
FONTANA ANTONIO
T. 348 714 93 50
F. 030 255 91 34
fcrappresentanze.srl@gmail.com

CANALE RETAIL
TORCOLI MARCO
& PARTNERS SRL
Via Cappuccini 10
25033 Cologne (Bs)
T. 030 949 00 80 81
F. 030 705 09 62
M. 392 057 92 91
torcolimarco@torcolimarcopartners.it

PIEMONTE - LIGURIA
VALLE D'AOSTA
ANDREA GUERRA
GUERRA SAS
Piazza XX Settembre 23
12042 Bra (CN)
M. 346 940 13 31
andreaguerra@guerrasas.com

TOSCANA - UMBRIA
MAURIZIO MARSILI
Via Masaccio 4 Loc. Cascia
50066 Reggello (Fi)
T. 055 866 58 68
F. 055 869 60 02
M. 335 535 73 73
info@mauriziomarsili.it

SARDEGNA
GIANNI GUERRA
via Raffa Garzia, 13
09126 Cagliari
T. 070 30 22 41
M. 335 525 01 01
guerra.gianni@tiscali.it

SICILIA-CALABRIA
ALFONSO FANTAUZZO
Via Pizzetti 48
90145 Palermo
T. 091 682 38 49
M. 335 752 32 35
fantauzzorappresentanza@gmail.com

B2B / PROMOTION
FIZIO s.n.c.
Via C. Casalegno, 9
43100 Parma
T./F. 0039 0521 25 23 61
Cesare Fizio: M. 335 837 10 71
Giampiero Fizio: M. 335 49 83 28
info@fizio.it

EUROPE

BULGARIA
Mark SPARK Ltd
Mr. Miroslav Zhekov
Damyan Gruev Str, 27
1606 Sofia - BULGARIA
M. 359 887 20 15 52
mirozhekov@gmail.com

FRANCE - DOM - TOM
BELGIUM - LUXEMBOURG
Bormioli Rocco
Tableware France
229 rue du Triez
59290 Wasquehal
FRANCE
T. +33 03 20 40 56 31
infocasafrance@bormiolirocco.com

GERMANY - AUSTRIA - POLAND
CZECH REPUBLIC - SLOVAKIA
BORMIOLI ROCCO
CENTRAL EUROPE GMBH
Sonnenweg 20
56203 Hoehr-Grenzhausen
GERMANY
T. +49 (0) 26 24 95 31-0
F. +49 (0) 26 24 95 31-31
infobrce@bormiolirocco.com

GREECE
A.G.P. LTD
Mr. Panos Kostoupolos
2003 Nicosia - CYPRUS
M. +30 69 47 43 40 64
info@agp.com.cy

ROMANIA - MOLDAVIA
TRIOUL COMERCIAL
ACORD SRL
103 erou Iancu Nicolae Street,
Vila C26,
077190 Pipera-Voluntari,
Ilfov County - ROMANIA
T. +40 745 52 69 00
marius.flack@bcacord.ro

SPAIN

HO.RE.CA. CHANNEL
Representaciones Amser s.l
Sergio Rodriguez
C/ Andalucia 21
28830 San Fernando de Henares
Madrid - SPAIN
T. +34 677 59 16 24
sergio@amser.eu

RETAIL CHANNEL
LLORDENGAR SERVICIOS
COMERCIALES S.L.
Edificio Fuentemar
Avenida Fuentemar 16
(Oficina 24)
28823 Coslada
Madrid - SPAIN
Heliodoro Llordén
T. +34 608 69 51 51
heliollp@llordengar.com
Daniel Llordén
T. +34 634 85 24 33
danielllg@llordengar.com

B2B / PROMOTION
BORMIOLI ROCCO S.A.
Avda. Del Vidrio s/n
19200 Azuqueca
de Henares (GU) - SPAIN
T. (+34) 949 34 80 60
F. (+34) 949 34 82 62
info_spain@bormiolirocco.com

CANARIE
JOSÉ MORALES MARTIN
Avda. Pintor Felo Monzón 43
35019 Las Palmas De Gran Canaria
SPAIN
T. +34 629 27 52 14
jmoralescomercial@yahoo.es

REMAINING EUROPEAN
COUNTRIES
BORMIOLI ROCCO S.P.A
V.le Martiri della Libertà 1
43036 Fidenza (Pr)
ITALIA
T. (39) 0524 51 11
F. (39) 0524 52 78 77
divcasa@bormiolirocco.com

ORGANIZZAZIONE VENDITE
Sales Organization

AMERICA

AMERICA LATINA
BORMIOLI ROCCO S.P.A.
V.le Martiri della Libertà 1
43036 Fidenza (Pr)
ITALIA
T. (39) 0524 51 11
F. (39) 0524 52 78 77
divcasa@bormiolirocco.com

BRAZIL
VIVIAN BACHA'
Travessa Sebastião Emilio Forli,
Casa 06
04547 - 020 São Paulo
BRASIL
M. (55) 11 991 25 99 98
vivianbacha@uol.com.br

ARGENTINA - PARAGUAY
URUGUAY
GERMÁN ODDONE
Rafael Pastoriza 1462 - (11600)
Montevideo - URUGUAY
T. +598 26 22 10 85
M. +598 99 63 40 90
oddone.ger@gmail.com

MEXICO
REGALOS SIGLO XXI, S.A. DE C.V.
ANDRES BELLO 10 P.15
11560 CIUDAD DE MEXICO MX
Contact: Marcos Silberstein
T. +5255 55 31 80 43-45

U.S.A.
BORMIOLI LUIGI Corp.
41 Madison Avenue
16th Floor
10010 NEW YORK, NY
U.S.A.
T. (1) 212 719 0606
F. (1) 212 719 3605
info@bormioliroccousa.com

ASIA

BORMIOLI ROCCO ASIA PACIFIC LTD
4/F, The Lee Gardens 3,
N.1 Sunning Road,
CWB, HONG KONG
infoasiapacific@bormiolirocco.com

JAPAN
VESSEL.LLC
Muromachi Bld 5F 502 2-14-3
Kandajinbocho, Chiyoda-ku,
Tokyo
JAPAN
Post code: 101-0051
T. +81 (0) 368 09 15 52
F. +81 (0) 368 09 15 53
masanori.ha@vessel.tokyo

OCEANIA

NEW ZEALAND
FACKELMANN HOUSEWARES (NZ)
LIMITED
30 Highbrook Drive
2013 East Tamaki, Auckland
NEW ZEALAND
T. + 64 (0) 92 65 43 34
KirkM@Fackelmann.co.nz

MIDDLE EAST

HO.RE.CA. CHANNEL
ALLEN HUTCHINGS
Dubai
UNITED ARAB EMIRATES
T. +971 504 80 09 37
allen@bormioliluigi.it

RETAIL CHANNEL
MARC EL CHEMALI
P.O. BOX 901737
Jdeideh
Badaro, Bani Kanaan St.
Said Building 8th Floor
Beirut - LEBANON
T. +961-4-92 78 42
M. +961-3- 48 56 19
F. +961-4-92 78 43
petemarc@inco.com.lb

ISRAEL
JACOBS AGENCIES
Yoel Ravitz
16 Hasar Haim Shapira St
West Industries Zone
Rishon Lezion 75704
ISRAEL
T. +972-3-951 86 85
M. +972-54-805 04 80
yoel@jacobsagencies.com

AFRICA

SOUTH AFRICA

RETAIL CHANNEL
AWG TRADING (PTY) LTD
Unit 1 and Unit 2
80 Highview Boulevard
2194 Ferndale, Ext 11 Randburg
SOUTH AFRICA
T. +27 (0) 112 34 15 53
M. +27 (0) 824 49 03 09
anthony@awgtrading.co.za

REMAINING AFRICAN COUNTRIES
BORMIOLI ROCCO S.P.A
43036 Fidenza (Pr)
V.le Martiri della Libertà 1
ITALIA
T. (39) 0524 51 11
F. (39) 0524 52 78 77
divcasa@bormiolirocco.com

ORGANIZZAZIONE VENDITE
Sales Organization

EUROPE

CROATIA
BOSNIA HERZEGOVINA
VITREUS CASA D.O.O
Vrhovec 128
10.000 Zagreb - CROAZIA
M. + 385 (0) 98 36 60 07
sasapredovic@gmail.com

DENMARK
DANKRAM AS
Claus Hansson
Brødlandsvej 12
3310 Ølsted - DENMARK
M. +45 40 71 84 35
claus@dankram.dk
www.dankram.dk

FINLAND
HELENA TRADING OY
att Johanna Hirn
Perustie 36 B 6
00330 Helsinki - FINLAND
M. +358 505 74 74 67
johanna.hirn@helena-trading.com

HOLLAND
FRANZ PALERMO
Anjerhof 3
1431RC Aalsmeer - HOLLAND
T. +31 649 72 03 42
franzerikrolf@gmail.com

NORWAY
4Home AS
Lars Bertil Johansen
Luftfartsveien 18
0770 Oslo - NORWAY
T. +47 22 51 61 60
M. +47 91 18 28 85
lars@4home.no

PORTUGAL
BERTOMEL LDA
Rua do Alto da Peça n° 27
Quinta da Moura
2730-210 Barcarena - PORTUGAL
T. (351) 214 23 94 30
comercial@bertomel.pt

RUSSIA
UKRAINE - BELARUS
GEORGIA - ARMENIA
AZERBAIDJAN
TURKMENISTAN - KIRGHIZISTAN
KAZAKISTAN
DONAT YAROSH
Moscow
M. (7) 91 66 15 98 82
donat.yarosh@bormiolirocco.com

SLOVENIA
SERBIA - MONTENEGRO
REPUBLIC OF MACEDONIA
KOSOVO
S.I.M. d.o.o.
Dunajska 106
1000 Ljubljana - SLOVENIA
T. (386) 1 56 830 56
F. (386) 1 56 610 78
s.i.m@siol.net

SWEDEN
SWEDAGENT
Mr. Magnus Dahl
Hantverkargatan 11
231 44 Trelleborg
SWEDEN
T. (46) 41 04 16 00
M. (46) 708 34 16 00
magnus@swedagent.com

SWITZERLAND
TAKISO GmbH
Rebsteinstrasse 33
5704 Egliswil
SWITZERLAND
T. +41 792 15 52 73
rm@takiso.ch
Mr Raphael Marbet

UNITED KINGDOM - IRELAND
CLARITY GLASSWARE LTD.
JACK BROSKOM
Unit 10, Maltravers Business
Avenue Maltravers Road
S2 5AA Sheffield - UNITED KINGDOM
T. +44 (0) 11 42 73 79 69
M. +44 (0) 79 66 58 72 63
jack@clarityglassware.com

AMERICA

CANADA
TRUDEAU CORPORATION
INTERNATIONAL INC.
1600 Eiffel - Rue Eiffel
Boucherville, QC.
J4B 5Y1
CANADA
T. (1) 450 65 57 47 77
Toll Free : 800 878 33 28
F. (1) : 450 655 19 34
caorder@trudeaucorp.com
www.trudeaucorp.com

ASIA

CHINA
SHANGHAI ACTION
CATERING EQUIPMENT
SERVICES CO., LTD.
3C West Wing Shanghai
Hi Tech King World Zone
Shanghai 2000001
CHINA
Mr. Mickey Law
T. +86 21 61 63 91 88
mickey.law@action-catering.com

OCEANIA

AUSTRALIA
TOMKIN
37 Wentworth St.,
Greenacre NSW 2190
AUSTRALIA
www.tomkin.com.au

AFRICA

SOUTH AFRICA

HO.RE.CA. CHANNEL
BCE FOODSERVICE EQUIPMENT
Buttskop Rd., Blackheath,
Cape Town 7580 - SOUTH AFRICA
T. +27 (0) 219 05 28 81
lorelei@bce.co.za

TUNISIA
MONCEF DACHRAOUI
29 Rue Echam
1002 Lafayette
Tunis -TUNISIA
T. (216) 71 83 57 78
M. (216) 98 30 31 25
dachmon@planet.tn

ORGANIZZAZIONE VENDITE
Sales Organization

EUROPE

CROATIA - BOSNIA HERZEGOVINA
SLOVENIA - SERBIA - MONTENEGRO
REPUBLIC OF MACEDONIA
KOSOVO
TOGNANA spa
Via del Capitello 22
31030 Casier (TV)
ITALIA
T. +39 422 67 21
www.tognana.com

DENMARK - FINLAND
NORWAY - SWEDEN
THUESEN JENSEN a/s
Smedeland 11, 2600 Glostrup
DENMARK
T. +45 70 20 52 22
www.tj.dk

HOLLAND
SPS - MICHIEL KOPER
T. +31-6-20 62 83 76
Michiel@5ps.nl

PORTUGAL
VISTA ALEGRE ATLANTIS SA
3830-292 Ílhavo - PORTUGAL
T. +351 234 32 06 00
F. +351 234 24 09 09
elisabetedomingos@vistaalegre.com
www.vistaalegre.com/eu

RUSSIA
UKRAINE - BELARUS
GEORGIA - ARMENIA
AZERBAIDJAN
TURKMENISTAN - KIRGHIZISTAN
KAZAKISTAN
OOO Eurover Commerce
T. +7 91 04 87 52 26
M. +393 486 55 37 71
elena@italsoyuz.com
www.italsoyuz.com

SWITZERLAND
TRENDSENSE GmbH
Schützenstrasse 5 - 8800 Thalwil CH
T. +41 (0) 432 66 94 54
info@trendsense.ch
www.trendsense.ch/bormioli-luigi

UNITED KINGDOM - IRELAND

RETAIL CHANNEL
Meyer Group Limited (JWP Ltd.)
Wirral Intl. Business Park,
Riverview Road, Bromborough,
Wirral, CH62 3RH
T. +44 (0) 12 82 68 80 80
tradesupport@meyeruk.com

HO.RE.CA. CHANNEL
John ARTIS
Cox Lane, Chessington,
Surrey KT9 1SF
UNITED KINGDOM
T. +44 (0) 20 83 9155 44
F. +44 (0) 20 83 91 45 95
sales@artis-uk.com
www.artis-uk.com

AMERICA

CANADA

RETAIL CHANNEL
EC Sales Inc.
743 Renaud
DORVAL QC H9P 2N1
CANADA
T. +1 514 636 29 29
info@ecsalesinc.com

HO.RE.CA. CHANNEL
Total Tabletop Plus Inc.
3330 Ridgeway Drive, Unit 15,16
Mississauga, ON L5L 5Z9
CANADA
T. +1 905 607 48 93
F. +1 90 607 98 36
www.totaltabletopplus.com

CILE
EL VOLCAN
[José Rivero Llamazales y cia. LTDA]
San Diego 767, Santiago
CHILE
Tel. (+56 2) 29 35 30 00
www.elvolcan.cl

COLOMBIA
EUROLINK
Calle 85 No 9 – 86 Bogotá
COLOMBIA
Tel. (+57 1) 530 24 26
ambient@eurolink.com.co
www.eurolink.com.co

ASIA

CHINA
TBW Guangzhou Hotel Tableware
Supplier Co., Ltd.
No.508-509, XinJi ShaXi Hotel Supplies
Expo City (Shangjiao Area) Luopu
Street, Panyu District,
Guangdong Province,
CHINA 511442
电话：020-34501086, 34506086转888
传真：020-34502086
手机：13535040999
www.tbw-china.com
sankie@tbw-china.com

OCEANIA

AUSTRALIA

RETAIL CHANNEL
FACKELMANN Housewares
105 Vanessa Street, Kingsgrove, NSW
2208 AUSTRALIA
T. 1800 70 97 14
F. 1800 71 27 04
www.fackelmannhousewares.com.au

HO.RE.CA. CHANNEL
TRENTON Intl.
4 Burrows Road South
St Peters
SYDNEY, NSW 2044 AU
T. +61 2 85 7199 88
T. +61 2 85 7199 77
office@trenton.com.au
www.trenton.com.au

AFRICA

SOUTH AFRICA
AWG TRADING (PTY) LTD
Unit 1 and Unit 2
80 Highview Boulevard
2194 Ferndale, Ext 11 Randburg
SOUTH AFRICA
T. +27 (0) 112 34 15 53
M. +27 (0) 824 49 03 09
anthony@awgtrading.co.za

REMAINING AFRICAN COUNTRIES
BORMIOLI ROCCO S.P.A
V.le Martiri della Libertà 1
43036 Fidenza (Pr)
ITALIA
T. (39) 0524 51 11
F. (39) 0524 52 78 77
divcasa@bormiolirocco.com

INDICE ALFABETICO
Alphabetical Index

A

NEW 161 **Aqua** Serving: Bottiglie - *Bottles*
NEW 201 **Aqua** Take Away & Food Delivery: Water To Go
175 **Aquaria** Serving: Caraffe - *Carafes*
175 **Aquaria Cork** Serving: Caraffe - *Carafes*
187 **Atelier** Serving: Caraffe - *Carafes*
175 **Aurum** Serving: Caraffe - *Carafes*
201 **Authentica** Take Away & Food Delivery: Water to Go

B

108 **Bamboo** Food Storage: Contenitori *Containers*
131 **Bamboo** Food Storage: Vasi Cucina *Kitchen Jars*
141 **Basic** Serving: Mixing & Serving Bowls
175 **Bistrot** Serving: Caraffe - *Carafes*
175 **Bistrot Twist** Serving: Caraffe - *Carafes*
NEW 139 **Buffet Handy** Serving: Mixing & Serving Bowls
NEW 154 **Buffet Handy** Serving: Table Serving & Buffet
NEW 155 **Buffet Organize** Serving: Table Serving & Buffet

C

132 **Colorful** Food Storage: Vasi Cucina *Kitchen Jars*
162 **Country Home** Serving: Bottiglie - *Bottles*

D

NEW 123 **Delivery Jars** Food Storage: Vasi Cucina *Kitchen Jars*
NEW 195 **Delivery Jars** Take Away & Food Delivery: Cocktails & Co.

E

138 **Easy** Serving: Mixing & Serving Bowls
163 **Emilia** Serving: Bottiglie - *Bottles*
201 **Emilia** Take Away & Food Delivery: Water To Go

F

163 **Fiaschetta** Serving: Bottiglie - *Bottles*
NEW 58 **Fido** Preserving
147 **Fido** Serving: Table Serving & Buffet
193 **Fido** Take Away & Food Delivery: Dessert, Yogurt, Snack & Co.
NEW 125 **Fido** Food Storage: Vasi Cucina - *Kitchen Jars*
108 **Frigoverre Bamboo** Food Storage: Contenitori - *Containers*
NEW 110 **Frigoverre Classic** Food Storage: Contenitori - *Containers*
176 **Frigoverre Classic** Serving: Caraffe - *Carafes*
192 **Frigoverre Classic** Take Away & Food Delivery: Dessert, Yogurt, Snack & Co.
NEW 100 **Frigoverre Evolution** Food Storage: Contenitori - *Containers*
NEW 139 **Frigoverre Evolution** Serving: Mixing & Serving Bowls
NEW 197 **Frigoverre Evolution** Take Away & Food Delivery: Lunch to Go
116 **Frigoverre Fun** Food Storage: Contenitori *Containers*
NEW 93 **Frigoverre Future** Food Storage: Contenitori *Containers*
NEW 176 **Frigoverre Future** Serving: Caraffe - *Carafes*

G

131 **Giara** Food Storage: Vasi Cucina *Kitchen Jars*
164 **Giara** Serving: Bottiglie - *Bottles*
201 **Giara** Take Away & Food Delivery: Water To Go
119 **Gelo** Food Storage: Contenitori - *Containers*
177 **Gelo** Serving: Caraffe - *Carafes*

K

177 **Kufra** Serving: Caraffe - *Carafes*

L

123 **Lavagna** Food Storage: Vasi Cucina *Kitchen Jars*
164 **Lavagna** Serving: Bottiglie - *Bottles*
74 **Lock Eat** Preserving
148 **Lock Eat** Serving: Table Serving & Buffet
193 **Lock Eat** Take Away & Food Delivery: Dessert, Yogurt, Snack & Co.
179 **Lock Eat Juice Jars** Serving: Caraffe - *Carafes*
145 **Lyon** Serving: Mixing & Serving Bowls

M

179 **Misura Pz** Serving: Caraffe - *Carafes*
164 **Moresca** Serving: Bottiglie - *Bottles*
142 **Mr Chef** Serving: Mixing & Serving Bowls
165 **Multicolor** Serving: Bottiglie - *Bottles*

O

70 **Officina 1825** Preserving
125 **Officina 1825** Food Storage: Vasi Cucina *Kitchen Jars*
167 **Officina 1825** Serving: Bottiglie - *Bottles*
181 **Officina 1825** Serving: Caraffe - *Carafes*
201 **Officina 1825** Take Away & Food Delivery: Water To Go
157 **Optima** Serving: Bottiglie - *Bottles*
167 **Oriente** Serving: Bottiglie - *Bottles*
167 **Oxford** Serving: Bottiglie - *Bottles*

P

125 **Pandora** Food Storage: Vasi Cucina *Kitchen Jars*
143 **Pompei** Serving: Mixing & Serving Bowls

Q

NEW 42 **Quattro Stagioni** Preserving
150 **Quattro Stagioni** Serving: Table Serving & Buffet
NEW 169 **Quattro Stagioni** Serving: Bottiglie *Bottles*
192 **Quattro Stagioni** Take Away & Food Delivery: Dessert, Yogurt, Snack & Co.
126 **Quattro Stagioni I Genietti** Food Storage: Vasi Cucina - *Kitchen Jars*

R

181 **Romantic** Serving: Caraffe - *Carafes*

S

181 **Sangria** Serving: Caraffe - *Carafes*
141 **Sestriere Dosatore/*Glass Measuring*** Serving: Mixing & Serving Bowls
132 **Soft** Food Storage: Vasi Cucina *Kitchen Jars*
187 **Sublime** Serving: Caraffe - *Carafes*
132 **Sugar Coffee Salt** Food Storage: Vasi Cucina - *Kitchen Jars*
171 **Swing** Serving: Bottiglie *Bottles*
201 **Swing** Take Away & Food Delivery: Water To Go

V

NEW 129 **Victoriana** Food Storage: Vasi Cucina - *Kitchen Jars*
NEW 171 **Victoriana** Serving: Bottiglie - *Bottles*
145 **Viva** Serving: Mixing & Serving Bowls

Y

183 **Ypsilon** Serving: Caraffe - *Carafes*
184 **Ypsilon Brio** Serving: Caraffe - *Carafes*
185 **Ypsilon Cork** Serving: Caraffe - *Carafes*

Nota: dati, descrizioni e illustrazioni non hanno valore vincolante per Bormioli Luigi S.p.A. e per Bormioli Rocco S.p.A. che si riservano il diritto di apportare modifiche alla produzione.

N.B.: Bormioli Luigi S.p.A. and Bormioli Rocco S.p.A. are not bound by any of the above data, descriptions and illustrations, and reserve the right to make any changes required in production.

BORMIOLI LUIGI
GLASSMAKER

Viale Europa, 72/A
43122 PARMA (PR) – Italy
T. (+39) 0521 7931
info.casalingo@bormioliluigi.it

BORMIOLI ROCCO S.p.A.
Viale Martiri della Libertà, 1
43036 Fidenza (PR) - Italy
T. (+39) 0524 51 11
divcasa@bormiolirocco.com

BORMIOLI ROCCO S.A.
Avda. del Vidrio s/n
19200 Azuqueca De Henares
(GU) - España
T. (+34) 949 34 80 60
info_spain@bormiolirocco.com

BORMIOLI LUIGI Corp.
41 Madison Ave, 16th Floor
10010 New York, NY - USA
T. (1) 212 719 0606
info@bormioliroccousa.com

BORMIOLI ROCCO
CENTRAL EUROPE GMBH
Sonnenweg 20
56203 Hoehr-Grenzhausen - Germany
T. +49 (0) 2624 9531-0
infobrce@bormiolirocco.com

BORMIOLI ROCCO FRANCE
229 rue du Triez
59290 Wasquehal - France
T. (+33) 03 20 40 56 31
infocasafrance@bormiolirocco.com

BORMIOLI ROCCO
ASIA PACIFIC LIMITED
4/F, The Lee Gardens 3
N.1 Sunning Road
CWB, Hong Kong
infoasiapacific@bormiolirocco.com

www.bormioliluigi.com
www.bormiolirocco.com

071219005